

LA  
**GRANDE DUCHESSE**  
 DE  
**GÉROLSTEIN**

Opéra bouffe

en trois Actes et quatre Tableaux.

PAROLES DE

M. M. HENRI MEILHAC & LUDOVIC HALÉVY

Musique de

**J. OFFENBACH**

19  
 1503  
 932 Gr  
*Partition Chant & Piano.*

C. JOUBERT, Éditeur, 25, Rue d'Hauteville.  
 Paris

E. BOITE

Tous droits de Traduction, de Reproduction et de Représentation  
 réservés pour tous pays

Belgique

J. B. KATTO à Bruxelles

Allemagne, Autriche-Hongrie

BREITKOPF & HÄRTEL à Leipzig



L'Éditeur-propriétaire de cet ouvrage se réserve tous droits d'exécution publique, de reproduction, de copie, de traduction et d'arrangement, conformément aux lois françaises et aux traités internationaux. — Les Auteurs dudit ouvrage, et l'Éditeur leur mandataire, en interdisent formellement la représentation au théâtre avec accompagnement de piano remplaçant l'orchestre, ou avec une orchestration qui ne serait pas celle du compositeur. — Il est rappelé aux Directions théâtrales de tout ordre que les traités passés par elles avec la Société des Auteurs et Compositeurs dramatiques, ou avec la Société des Auteurs, Compositeurs et Éditeurs de musique, ne les affranchissent pas de l'obligation de traiter avec l'Editeur pour le matériel musical.



# LA GRANDE-DUCHESSE

DE GÉROLSTEIN

OPÉRA BOUFFE EN TROIS ACTES ET QUATRE TABLEAUX

PAROLES DE MM. HENRI MEILHAC ET LUDOVIC HALÉVY

MUSIQUE DE

JACQUES OFFENBACH

Représenté pour la première fois le 12 avril 1887, sur le Théâtre des Variétés, à Paris.

## PERSONNAGES :

LA GRANDE-DUCHESSE . . . . .		M <sup>me</sup> SCHNEIDER
WANDA (fiancée de Fritz) . . . . .		M <sup>me</sup> E. GARAIT
FRITZ (soldat) . . . . .		M. DUPUIS.
LE BARON PUCK (précepteur de la GRANDE-DUCHESSE) . . . . .		M. KOPP.
LE PRINCE PAUL . . . . .		M. GRENIER.
LE GÉNÉRAL BOUM . . . . .		M. COUDER.
LE BARON GROG (diplomate) . . . . .		M. BARON.
NÉPOMUC (aide de camp) . . . . .		M. GARDEL.
IZA (première demoiselle d'honneur)	{	M <sup>me</sup> LEGRAND.
OLGA (deuxième — )	{	M <sup>me</sup> MOROSINI.
AMÉLIE (troisième — )	{	M <sup>me</sup> VÉRON.
CHARLOTTE (quatrième — )		M <sup>me</sup> MAUCOURT.
Officiers, Soldats, Musiciens, Tambours, Cantinières, Paysannes, Dames d'honneur, Seigneurs, Pages, Huissiers.		

Le premier et le quatrième tableau se passent au camp; le deuxième à la cour de Gérolstein,  
et le troisième dans le pavillon de l'aile droite du palais.

## TABLE DES MORCEAUX

### ACTE PREMIER

PAGES

Ouverture . . . . .		1
1. { a. Chœur de soldats . . . . .	En attendant que l'heure sonne . . . . .	7
b. Chanson de Fritz . . . . .	Allez, jeunes filles, dansez et tournez! . . . . .	13
c. Piff, paff, pouff . . . . .	A cheval sur la discipline . . . . .	25
1 (bis) Chœur de sortie . . . . .	Et piff, paff, pouff, et tara papa poum . . . . .	29
2. Duo de Fritz et Wanda . . . . .	Me voici, me voici . . . . .	31
3. { a. Chœur de sortie . . . . .	Portez armes! . . . . .	45
b. Rondo de la Grande-Duchesse . . . . .	Ah! que j'aime les militaires . . . . .	47
4. Chanson du Régiment . . . . .	Ah! c'est un fameux régiment . . . . .	53
4 (bis). Chœur de sortie . . . . .	Sonnez donc la trompette . . . . .	66
5. Chronique de la <i>Gazette de Hollande</i> . . . . .	Pour épouser une princesse . . . . .	68
6. { a. Chœur de soldats . . . . .	Ils vont tous partir . . . . .	71
b. Couplets du Sabre . . . . .	Voici le sabre de mon père . . . . .	95
c. Départ de l'armée . . . . .	Vous pouvez sans terreur . . . . .	99

### ACTE II

7. Entr'acte . . . . .		129
8. { a. Chœur des demoiselles d'honneur . . . . .	Enfin la guerre est terminée . . . . .	131
b. Couplets des lettres . . . . .	Je t'ai sur mon cœur . . . . .	137
8 (bis). Sortie des demoiselles d'honneur . . . . .	Ah! lettre adorée . . . . .	145
9. { a. Retour de la guerre . . . . .	Après la victoire . . . . .	146
b. Rondo de Fritz . . . . .	En très bon ordre nous partimes . . . . .	154
9 (bis). Chœur de sortie . . . . .	La, la, la, la, la . . . . .	161
10. Duetto et Déclaration . . . . .	{ Oui, général . . . . .	163
10 (bis). Mélodrame . . . . .	{ Dites-lui qu'on l'a remarqué . . . . .	165
11. Trio bouffe et Ballade . . . . .	{ Ne devinez-vous pas? . . . . .	174
12. Mélodrame et finale . . . . .	{ Max était soldat de fortune . . . . .	175
	Logeons-le donc . . . . .	176
		196

### ACTE III (1<sup>er</sup> Tableau).

13. Entr'acte . . . . .	O grandes leçons du passé! . . . . .	199
14. Duetto . . . . .	Sortez, sortez de ce couloir . . . . .	204
15. { a. Conjuration . . . . .	Tournez, tournez, manivelles . . . . .	207
b. Chant des rémouleurs . . . . .		217
15 (bis). Mélodrame . . . . .		227
15 (ter). Mélodrame . . . . .		228
16. Chant nuptial . . . . .	Nous amenons la jeune épouse . . . . .	229
17. Nocturne . . . . .	Bonne nuit, monsieur . . . . .	232
18. { a. Couplets des mariés . . . . .	Faut-il, mon Dieu, que je sois bête! . . . . .	240
b. Sérénade . . . . .	A cheval! vite, monsieur le général! . . . . .	245
c. A cheval! . . . . .		250

### ACTE III (2<sup>e</sup> Tableau).

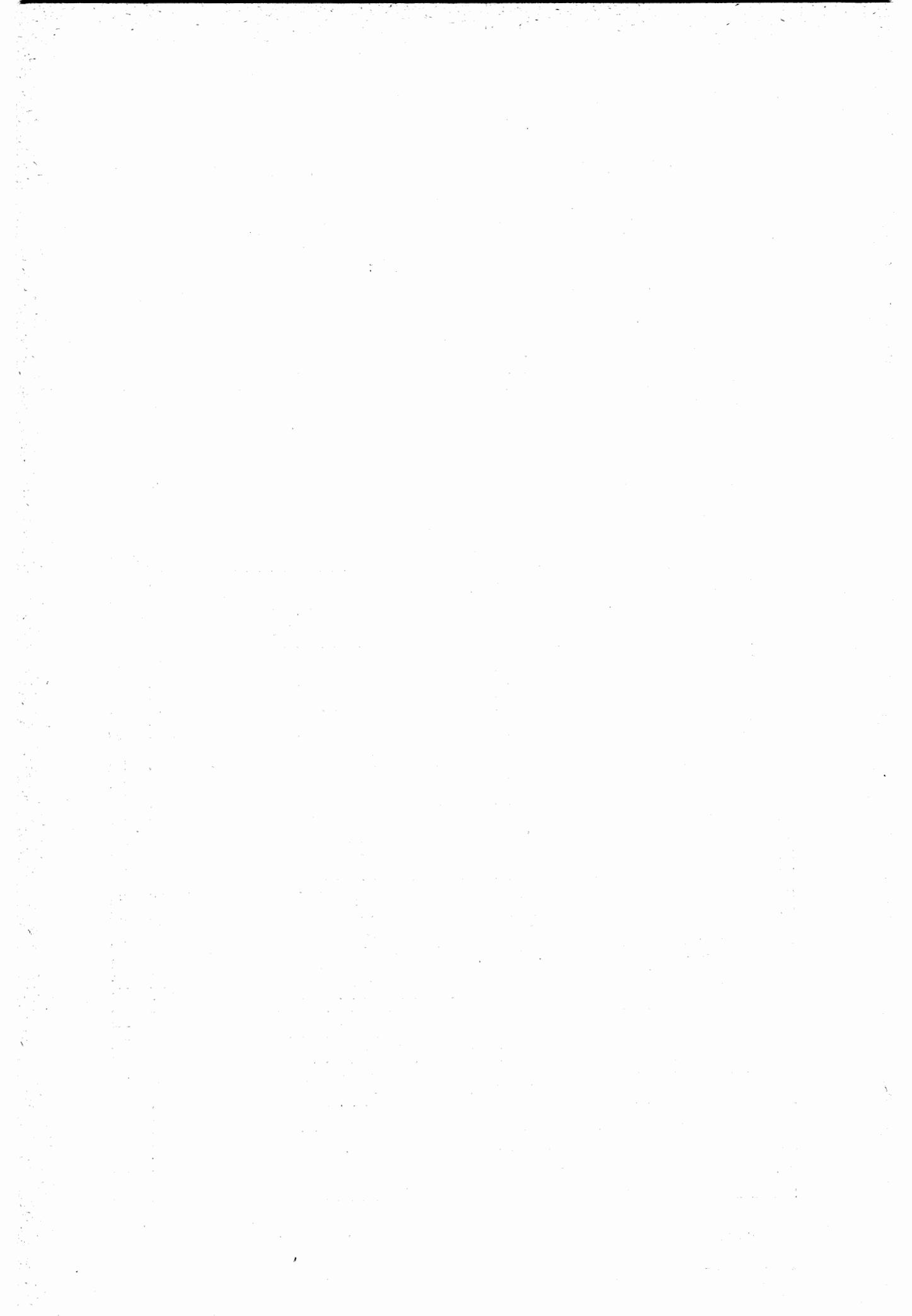
19. Entr'acte-galop . . . . .		265
20. { a. Chœur de noce . . . . .	Au repas comme à la bataille . . . . .	271
b. Légende du Verre . . . . .	Il était un de mes aïeux . . . . .	279
21. Retour et complainte de Fritz . . . . .	{ Voici revenir mon pauvre homme . . . . .	284
22. Finale . . . . .	{ Eh bien, Altesse, me voilà! . . . . .	285
	Enfin j'ai repris le panache . . . . .	292

## SUPPLÉMENT

Indication des coupures, changements et transpositions . . . . . 298

Pour la mise en scène, s'adresser à la régie du Théâtre des Variétés.

✓ Les traités internationaux, les éditeurs de cette partition se réservent le droit de réimpression et de traduction à l'étranger.



**LA GRANDE DUCHESSE  
DE GEROLSTEIN**  
Musique de  
**J. OFFENBACH**

**Flute**  
**Pt<sup>e</sup> Flute**  
**Hautbois**  
**Clae:**  
**Cors**  
**Basson**  
**Piston**  
**Tromb:**  
**Tamb:**  
**G<sup>SS</sup> G<sup>SS</sup>**  
**Quatuor**

## OUVERTURE

Musique de

## J. OFFENBACH

Gsse Gsse el Gsba Allegro maestoso. (M = 100)

### Quatuor. Quatuor.

*ff tutti.*

## PIANO.

Tambour

A musical score page showing two staves of music. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in common time (indicated by 'C'). The key signature has one sharp (F#). Measure 11 starts with a forte dynamic (F) and consists of six eighth-note chords. Measure 12 begins with a half note followed by a sixteenth-note pattern. The bass staff features sustained notes with grace notes and sixteenth-note patterns.

a tempo.

**Clar:**

- 2 -

### Quatuor.

Quatuor seul.

## Mathematics

Musical score page 2, measures 1-4. The score consists of two staves. The top staff uses treble clef and has a key signature of one sharp. The bottom staff uses bass clef and has a key signature of one sharp. Measure 1 starts with a dotted half note followed by eighth notes. Measures 2-3 show eighth-note patterns. Measure 4 ends with a half note. The bass staff provides harmonic support with chords.

**G<sup>ss</sup>e C<sup>ss</sup>e**

Musical score page 2, measures 5-8. The top staff continues with eighth-note patterns. The bottom staff shows sustained notes. Measure 8 ends with a fermata over the bass notes.

ritenuto.

Andantino (M  $\frac{A}{= 144}$ )

Musical score page 2, measures 9-12. The top staff features sixteenth-note patterns. The bottom staff shows sustained notes. Measure 12 ends with a fermata over the bass notes.

Musical score page 2, measures 13-16. The top staff continues with sixteenth-note patterns. The bottom staff shows sustained notes.

un peu plus vite.

Musical score page 2, measures 17-20. The top staff shows sixteenth-note patterns. The bottom staff shows sustained notes.

A musical score for piano, consisting of five staves of music. The top staff shows two hands playing eighth-note patterns. The second staff shows the right hand playing eighth-note chords. The third staff shows the left hand playing eighth-note chords. The fourth staff shows the right hand playing sixteenth-note patterns, with a 'rit.' (ritardando) instruction above it. The fifth staff shows the left hand playing eighth-note chords. The score includes lyrics: 'al - lar -' in the third staff, '- gan - do,' in the fourth staff, and 'piu ritenuto.' in the fifth staff.

4 Allegro. (M  $\text{d} = 108$ )

Harmonie.

Musical score for measures 4-5. The score consists of five systems of music. The first system shows parts for Cuivres (Copper Drums) and Harmonie. The second system shows parts for Tambour (Drum), Cuivres, and Basses. The third system shows parts for 1<sup>er</sup> Violon (1st Violin), Cuivre (Copper), Harmonie Quatuor (Harmony Quartet), and Basses. The fourth system shows parts for Clar. Cops. (Clarinet, Bassoon). The fifth system shows parts for Basson (Bassoon) and Cuivre Gsse Csse (Copper, Bassoon).

tutti.

Cuivres.  
Tambour.

*ff*

*pp*

Tambour.

Basses.

*p*

1<sup>er</sup> Violon.

Cuivre.

Harmonie  
Quatuor.

Gsse Csse

Clars.  
Cops.

Cuivre.  
Gsse Csse

Basson.

Musical score page 5, measures 1-5. The score consists of two staves. The top staff is for the strings (Violin I, Violin II, Viola, Cello) and the bottom staff is for the bassoon. Measure 1: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Measure 2: Violin I and II play sixteenth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Measure 3: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Measure 4: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Measure 5: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Dynamics: *mf* (measures 1-2), *f* (measure 5).

Musical score page 5, measures 6-10. The score consists of two staves. The top staff is for the strings (Violin I, Violin II, Viola, Cello) and the bottom staff is for the bassoon. Measure 6: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Measure 7: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Measure 8: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Measure 9: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Measure 10: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Dynamics: *p* (measure 7), *tutti* (measures 8-10). Section: *Harmonie.*

Musical score page 5, measures 11-15. The score consists of two staves. The top staff is for the strings (Violin I, Violin II, Viola, Cello) and the bottom staff is for the bassoon. Measure 11: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Measure 12: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Measure 13: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Measure 14: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Measure 15: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Dynamics: *mf* (measure 11), *tutti* (measures 12-15).

Musical score page 5, measures 16-20. The score consists of two staves. The top staff is for the strings (Violin I, Violin II, Viola, Cello) and the bottom staff is for the bassoon. Measures 16-19: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Measure 20: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Dynamics: *cres-* (measure 16), *-cen-* (measure 17), *-do-* (measure 18), *f* (measures 19-20). Text: *cres-* - *cen-* - *do-*.

Musical score page 5, measures 21-25. The score consists of two staves. The top staff is for the strings (Violin I, Violin II, Viola, Cello) and the bottom staff is for the bassoon. Measures 21-24: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Measure 25: Violin I and II play eighth-note patterns, Viola and Cello provide harmonic support. Dynamics: *v.* (measures 21-24), *v.* (measure 25).

6. Allegro un' esitosa. (M.  $\text{♩} = 100$ )

animé.

poco rall.

pressez jusqu'à la fin.

Allegro (M.  $\text{♩} = 120$ )

(Enchaînez avec le N° 1)

Flûte.  
P. Flûte.  
Hautbois.  
Clar.  
Cors.  
Basse.  
Piston.  
Trombone.  
Timb.  
Quatuor.

A. CHŒUR, B. CHANSON et VALSE, C. PIFF, PAFF, POUFF.

A. CHŒUR.

Allegro. (M. = 120)

PIANO.

A. CHŒUR.

PAYSANNES et CANTINIÈRES.

En at ten dant que Theu re son ne Eheu

SOLDATS. En at ten dant que Theu re son ne Eheu

En at ten dant que Theu re son ne Eheu

f P. Flûte.

CHORUS.

rehe \_ ro \_ i \_ que du com \_ bat,

rehé \_ ro \_ i \_ que du com \_ bat, Chan \_

rehé \_ ro \_ i \_ que du com \_ bat, Chan \_

FL.  
PIST.

CHORUS.

Chan\_tons et bu\_

ton\_s et bu\_vons et bu\_vons courte et bon \_ ne Chan\_tons et bu\_

ton\_s et bu\_vons et bu\_vons courte et bon \_ ne

Tutti.

CHORUS.

vons et bu\_vons courte et bon \_ ne,Cest la de \_ vi \_ se

vons et bu\_vons courte et bon \_ ne,Cest la de \_ vi \_ se

Cest la de \_ vi \_ se

CHŒUR.

du sol - dat Chan - tons, bu - vons,

du sol - dat Chan - tons, bu - vons,

du sol - dat Chan - tons, bu - vons,

*Harmonie.* *leggiero.*

CHŒUR.

jou - ons, dan - sons, Chan - tons, Bu - vons, jou - ons,

jou - ons, dan - sons, Chan - tons, Bu - vons, jou - ons,

jou - ons, dan - sons, Chan - tons, Bu - vons, jou - ons,

CHŒUR.

dan - sons, chan - tons, bu - vons, jou - ons, dan - sons,

dan - sons, chan - tons, bu - vons, jou - ons, dan - sons,

dan - sons, chan - tons, bu - vons, jou - ons, dan - sons,

*Chœurs.*

*f*

chan\_tons, bu\_vons bu\_vons, chan\_tons, jou\_ons, dan\_

*Chœurs.*

\_sons, dan\_sons, bu\_vons, chantons

\_sons, dan\_sons, bu\_vons, chantons

\_sons, dan\_sons, bu\_vons, chantons

*Chœurs.*

En at \_ ten \_ - dant que l'heu \_ re son \_ ne, l'heu \_

En at \_ ten \_ - dant que l'heu \_ re son \_ ne, l'heu \_

En at \_ ten \_ - dant que l'heu \_ re son \_ ne, l'heu \_

*Chœurs.*

*CHOEUR.*

re hé - ro - i - que du com - bat, Chan - tons, bu -

*CHOEUR.*

vons, Oui bu - yons courte et bon - ne, C'est la de - vi - se

*CHOEUR.*

du sol - dat, C'est la de - vi - se du sol - dat, C'est la de - vi - se du sol -

CHORUS.

dat, Buvons \_\_\_\_\_ Dansons!  
dat, Buvons \_\_\_\_\_ Dansons!  
dat, Buvons \_\_\_\_\_ Dansons!

The score consists of four staves. The top three staves are soprano, alto, and tenor voices in G major, 2/4 time. The bottom staff is bass in C major, 2/4 time. The vocal parts have sustained notes with lyrics: "dat, Buvons" followed by "Dansons!". The bass part provides harmonic support with sustained notes.

Moderato.

WANDA.

(Wanda et Fritz entrent)  
Hauth. Solo. Quat.  
Mod. P Clar. Solo. Bon.

Ô mon Fritz, que tu m'af...

This section shows a transition. It starts with a flute solo (Hauth. Solo) in G major, 2/4 time. This is followed by a quartet (Quat.) entry in G major, 2/4 time, featuring piano (P) clarinet (Clar. Solo). The tempo is marked 'Mod.'. The vocal line begins with "Ô mon Fritz, que tu m'af...". The bassoon (Bon.) provides harmonic support at the end.

W. fli - ges En m'apprenant ton dé - part, Va, je ferai des pro -  
rit.

This section shows Fritz's entrance. It starts with a bassoon (W.) playing eighth-note patterns in G major, 2/4 time. The vocal line begins with "fli - ges En m'apprenant ton dé - part, Va, je ferai des pro -". The bassoon continues with sustained notes.

- di - ges, Qui je ferai des pro - di - ges Pour re ve\_nir pour re ve\_nir sans re -  
rit.

This section continues Fritz's entrance. It starts with a bassoon (W.) playing eighth-note patterns in G major, 2/4 time. The vocal line continues with "di - ges, Qui je ferai des pro - di - ges Pour re ve\_nir pour re ve\_nir sans re -". The bassoon continues with sustained notes. The tempo is marked 'rit.'.

## B. CHANSON et VALSE.

All<sup>e</sup> moderato. (♩=168)

FRITZ.

- tard. 1<sup>er</sup> COUPLET. Allez, jeunes filles, Dansez et tournez Vous dansCL.  
Gors.

PIANO.

p

vos fa\_mil\_ les Vous, vous res\_te\_rez. Mais nous, pauvres hommes, Bien\_tôt

Hautb:

bon

W.Vm

Tromb.

nous i\_pons Pour de faibles som\_mes Bra\_ver les ca\_nons! Si le

sort fu\_nes\_te Ne peut s'é\_vir\_te. Du temps qui nous res\_te Sa\_chons

pro\_fi\_ter, Vi\_dons no\_tre ver\_re En bra\_ve guer\_  
 PV<sup>n</sup>  
 Triangle.  
 Harmonie.

er, Et tant pis ma chè\_re Si c'est le der\_  
 Fl.

nier, Ô fil\_ les jo\_li\_es, Ô bra\_ves gar\_cons, Tou\_  
 Flûte.

nous et val\_sons, Val\_sons et tou\_nous, Val\_sons, val\_  
 Tutti.

sons, ah! Tournons et val\_sons, Val\_sons et tournons  
 Triangle.  
 p lègèremen\_t.

F

Comme des toupi es    Comme des ton tons,    Tournons et val sons,

F

Val sons et tour nsons    Comme des toupi es    Comme des ton tons,

F

Tour nsons val sons    Comme des toupi es Comme des ton tons,

Harm.

Quatuor

F

Val sons, tour nous    Comme des toupi es des ton tons,

Harm.

Quatuor

w Tou\_nons val \_ sons Com\_me des tou \_ pi\_es Com \_ me des ton \_ tons,  
 F Tou\_nons val \_ sons Com\_me des tou \_ pi\_es Com \_ me des ton \_ tons,  
 Tou\_nons val \_ sons Com\_me des tou \_ pi\_es Com \_ me des ton \_ tons,  
 CHOEUR. Tou\_nons val \_ sons Com\_me des tou \_ pi\_es Com \_ me des ton \_ tons,  
 Tou\_nons val \_ sons Com\_me des tou \_ pi\_es Com \_ me des ton \_ tons,  
 s. Val \_ sons tour \_ nous Com\_me des tou \_ pi\_es des ton \_ tons,

w Val \_ sons tour \_ nous Com\_me des tou \_ pi\_es des ton \_ tons,  
 F Val \_ sons tour \_ nous Com\_me des tou \_ pi\_es des ton \_ tons,  
 Val \_ sons tour \_ nous Com\_me des tou \_ pi\_es des ton \_ tons,  
 CHOEUR. Val \_ sons tour \_ nous Com\_me des tou \_ pi\_es des ton \_ tons,  
 Val \_ sons tour \_ nous Com\_me des tou \_ pi\_es des ton \_ tons,  
 s. Val \_ sons tour \_ nous Com\_me des tou \_ pi\_es des ton \_ tons,

Fl.  
Hautb.

FIG. 17.

2<sup>e</sup> COUPLET. Quand pr.

Clar.  
Bass.  
Bass.

Quand les armes Nous nous en tions, Que de cris de larmes Et de

Bass.  
Bass.  
Bass.

pa-moi-sons, N'ay-ez peur mes belles Nous vous écri-pons, Et de

Hautb.  
P. vén.  
tromb.

nos nouv\_els Nous vous don\_ne\_pons. Vo\_tre cœur je pen\_se Reste\_.

ra cons-tant, Mal\_gré notre ab\_sen\_ce, Mais en at\_ten\_dant

Vi\_dons no\_tré ver - - re Pre - nôns un bai - ser,  
 Fl. von  
 Fl. von  
 p triangle.  
 Harmonie.

Et tant pis ma chè - - re Si c'est le der - nier! Ô

Fl.

fil - les jo - li - es Ô bra - ves gar - çons, Tour - nons et val -  
 Fl.

- sons, Val - sons et tour - nons, Val - sons, Val - sons Ah!

Tutti.

TOUR\_nONS ET VAL\_sONS, VAL\_sONS ET TOUR\_nONS.  
 triangle.  
 p légèremenT.

F

Comme des toupi-es   Comme des ton-tonns,   Tournons et val-sop.

F

Val-sons et tournons,   Comme des toupi-es   Comme des ton-tonns

F

Tour-nons val-sons   Comme des tou-pi-es Com - me

Quat.

F

des ton-tonns,   Val-sons   tour-nons   Comme des tou-

vv

*f*

Tour\_nons val \_ sons, Comme des tou\_

F

- pi\_es des ton \_ tons, Tour\_nons val \_ sons, Comme des tou\_

*f*

Tufti.

vv

- pi\_es Com\_me des ton \_ tons, Val\_sons tour\_nons Comme des tou\_

F

- pi\_es Com\_me des ton \_ tons, Val\_sons tour\_nons Comme des tou\_

- pi\_es Com\_me des ton \_ tons, Val\_sons tour\_nons Comme des tou\_

- pi\_es Com\_me des ton \_ tons, Val\_sons tour\_nons Comme des tou\_

- pi\_es Com\_me des ton \_ tons, Val\_sons tour\_nons Comme des tou\_

*f*

*f*

*f*

w - pi-es des ton - tons!

Fritz valse avec Wanda

- pi-es des ton - tons!

CHOEUR.

- pi-es des ton - tons!

(tout le Chœur valse)

- pi-es des ton - tons!

- pi-es des ton - tons!

Le GÉNÉRAL BOUM (entrant)

B C (les femmes s'enfuient) Des fem\_mes dans nos

**Allegro**

Quat. *tr* *tr* *tr* Quat.

*f* *Tutti.*

B camps, ef\_froy\_a\_ - ble ali\_cen\_ce!

*ff* *Tutti.*

Récit.

F FRITZ. Bon voi\_là le gè\_neur,

B A\_vez-vous

*mesuré.*

*Bon Tromb.*

*Alto.*

*Basse.*

B done, sol\_dats, per\_du tou\_te pru -

*p* Quat.

## Moderato.

F *rit.*  
Pour être mi... li... faire, en

B *den... ce?*

Quatuor.

## Moderato.

Tutti.  
*f*

Basses.

*rit.*

F a t'on moins de cœur, en a t'on moins de

*rit.*

## Allegro.

F cœur? Mais gé né ral,  
(venant à Fritz)

B Vous en... cor, vous vous par... lez Si -

## Récit.

All. *f* Quatuor. *f* Clar. Basson.

A musical score page for 'La belle au bois dormant'. The key signature is G major (one sharp). The vocal line starts with a dotted half note followed by eighth notes. The lyrics '- gueur, on la con-naît!' are written below the staff.

## Ténors.

A musical score for three voices. The first voice, labeled "Ténors.", begins with a rest followed by a measure of three eighth notes. The second voice starts with a single eighth note. The third voice begins with a single eighth note. The dynamic marking "p" (pianissimo) is placed above the third note of the third voice's measure.

## CHŒUR DE SOLDATS.

Quand il se fâche

## Basses.

A musical score for basses, starting with a treble clef, a key signature of two sharps, and a common time signature. The first three measures show a rest followed by a fermata over a dotted half note. The dynamic is marked 'p' (piano) at the beginning of the fourth measure. The bassoon part begins with a melodic line: a quarter note followed by an eighth note, then a sixteenth note followed by a eighth note, and finally a sixteenth note followed by a eighth note.

l'on se

Musical score for piano and clarinet. The piano part consists of two staves: treble and bass. The treble staff has a key signature of one sharp (F#) and includes measures 1-3. The bass staff includes measure 4. The clarinet part (Clar.) starts in measure 4, playing eighth-note chords. The bassoon part (Bass.) starts in measure 4, playing eighth-note chords. The vocal part (Voc.) starts in measure 4, singing eighth-note chords.

Car sa ri \_ gueur - on la - eon - nait,

A musical score for piano and voice. The vocal part is in G major, 2/4 time. The lyrics are: "Car sa ri - gueur on la con - nait," "tait" (underlined), "on la con - nait," and "tait" (underlined). The piano accompaniment provides harmonic support with chords and rhythmic patterns.

## C.PIFF, PAFF, POUFF.

Allegro.(=116)

BOUM.

B  Allegro.  
*f* Quat.

C. BASSOON  
FL. *p*

*Fl.* *p*

*Fl.* *p*

Piano

B. *na - che, Que j'ai là - haut \_\_\_\_\_ Le pa -*  
*na - che Est fort - gé - nant \_\_\_\_\_ Mon pa -*

I. von

B. *na - che que j'ai là - haut, Oui \_\_\_\_\_ Et*  
*na - che est fort gé - nant, Oui \_\_\_\_\_ Et*

f Pist.

B. *pif paf pouf et ta ra pa pa poum, Je suis moi le gé - né -*

mf  
Tatti.

B. *(PARLÉ)*  
*- ral Boum Boum! Et pif paf pouf et ta ra pa pa poum Je*

f  
mf

G. G. sans Cymb.

## TRIO.

F.  
Et pif paf pouf et

B.  
suis moi le gé\_né\_ral Boum Boum. Et pif paf pouf et  
TÉNORS.

CHOEUR de SOLDATS.  
Et pif paf pouf et

BASSES.  
Et pif paf pouf et

{  
f  
Et pif paf pouf et

F.  
(PARLÉ)  
ta ra pa pa poum, Il est lui le gé\_né\_ral Boum Boum, Et pif paf pouf et

B.  
(PARLÉ)  
ta ra pa pa poum, Je suis moi le gé\_né\_ral Boum Boum, Et pif paf pouf et

CHOEUR.  
(PARLÉ)  
ta ra pa pa poum, Il est lui le gé\_né\_ral Boum Boum, Et pif paf pouf et

ta ra pa pa poum, Il est lui le gé\_né\_ral Boum Boum, Et pif paf pouf et

G. Caisse.  
> >

1<sup>e</sup>.

F: ta ra pa pa poum, Il est lui le gé\_né\_ral Boum Boum!

B: ta ra pa pa poum, Je suis moi le gé\_né\_ral Boum Boum! 2<sup>e</sup>. COUPLET. Dans nos sa\_

**CHOEUR.** ta ra pa pa poum, Il est lui le gé\_né\_ral Boum Boum!

ta ra pa pa poum, Il est lui le gé\_né\_ral Boum Boum!

**Clar. Bon.** **Quat.**

2<sup>a</sup>.

F: -ral Boum Boum!

B: -ral Boum Boum!

**CHOEUR.** -ral Boum Boum!

-ral Boum Boum!

Tutti.

**ff**

17<sup>e</sup> bis

## CHOEUR de SORTIE.

Allegro. (♩=116)

RÉP: En avant! marche!

Ténors.

CHOEUR DE SOLDATS.

Basses.

PIANO.

Allegro.

Tutti.

Et pif paf pouf et

Et pif paf pouf et

CHOEUR.

(PARLÉ)

ta ra pa pa poum, Il est lui le gé\_né\_ral Boum Boum. Et

(PARLÉ)

ta ra pa pa poum, Il est lui le gé\_né\_ral Boum Boum. Et

G. Laisse

CHOEUR.

pif paf pouf et ta ra pa pa poum, Il est lui le gé\_né\_

pif paf pouf et ta ra pa pa poum, Il est lui le gé\_né\_

CHOEUR.

CHORUS.

ral Boum Boum!

ral Boum Boum!

Clav.  
Cors.

Quatuor.

Quatuor, seul.

pp

morendo.

Fl. Bsns.  
 Pif. Et. Pif.  
 Ht. Picc.  
 Cl. Flub.  
 Cors. Quat.

## No 2.

## DUO.

RÉP: Le vieux général s'il voyait ce!

All. maestoso. ( $\text{♩} = 92,$ )

WANDA.

- ci! Fritz j'ait tant cou - ru Que ma foi j'en suis hors d'ha - lei - ne.

(Fritz se promène  
en silence.)

Un peu plus vite.

Mais je te vois cet air beur - ru... Ce

né - tait vraiment pas la pei - ne Dis - moi pour - quoi pour -

Quat.

v. Cl.  
Bns  
Alt. a Tempo.

H<sup>tb</sup>

Que veut di-re cet-

Bns

te grima ce, J'accours et te voi là de gla ce Es-tu muet, beaugre-na-

Cl.  
Cors.

f p f p

dier, Ne sais-tu m'aimer que par si gne, Ne sais-tu m'aimer que par

p

Cl.  
rit.

FRITZ (immobile à sa place.)

si gne? Il le faut bien, car la consi - gne,

Pst.

Oui la con-signé hélas, hélas, me dé-fend de parler

pde FL.  
H<sup>tb</sup>  
Cors.

rit.

## WANDA.

F de par\_le\_r. Fi\_nis cet \_ te plai\_san\_teri e.Lorsque lon voit sa

*p* Quart. Cl. Cors. *f* Bus.

w bonne a\_mi e Monsieur lon doit oubli\_er. Vi\_te un mot ou bien j'égra\_

*f* Cl. *p* *p*

w rit. FRITZ(toujours immobile) .  
- ti - gne Un mot ou j'é\_gra\_tí - gne — Je ne peux pas

Cl. rit. Pst.

F car la con\_si - gne, Oui la con\_signe hé\_las, hé\_las, me dé\_fend

*p*

WANDA.

Comment quand mon regard t'appel - le Quand

w debou-ger, debou-ger, debou-ger, La consi - gne,  
 F rit.  
 Pic FL  
 H<sup>b</sup> CL  
 Cors. B<sup>b</sup> B<sup>b</sup>

w  
 F rit.  
 Pic FL  
 H<sup>b</sup> CL  
 Cors. B<sup>b</sup> B<sup>b</sup>

w il te dit: pres de ta bel - le Viens un instant t'a-ge - nouil -  
 F

w La consi - - gne

w

w Ah! tu me dis non - tu me dis non! Com  
 F

w La consi - - gne; Oui, la consi - gne me défend de bouger.  
 Cuivres

w

w - ment quand mon regard t'appel - le Quand il te dit près de ta bel - le Viens  
 F

w La consi - gne La consi - - gne

w

poco rit.

w un instant tâ-ge\_nouil\_le\_ Tu me dis non tu me dis

F La con\_si\_gne me dé\_fend de bou\_

Cuivres

poco rit.

w non!

F - ger; Oui la con\_si\_gne me dé\_fend de bou\_ger

Comment tu me dis

Quat.

w non?

F Oui la con\_si\_gne me dé\_fend de bou\_ger

Comment tu me dis

w non? Comment comment comment tu me dis non

F Oui la con\_si\_gne, Oui la con\_si\_gne, Et oui je te dis non

Basses

Allegro,

w hé - las  
 F hé - las  
 Tuti.  
 All. Fl. H<sup>b</sup>  
 Bass.

(près de Fritz.)  
 4<sup>e</sup> Vns Et si pour toi,  
 Quat.

w perdant la tête, Je te dis-sais: viens gros - se bête  
 Fl. H<sup>b</sup>

w Viens vi - te fa, prendre un bai - ser, Viens vi - te  
 Fl. H<sup>b</sup>  
 Bass.

w pren\_dre un bai\_ser, Me ferai\_s - tu lin\_ju\_re in\_.

FL. 8

Bass.

w - si - gne? animato.

F Ah! ma foi non, car la con\_si\_gne Ne me dé\_fend pas

FL. C. G. BASS.

animato.

w Je sa\_vais bien que la con\_si\_gne Ne

F d'em\_bras\_ser. Non la con\_si\_gne Ne

Allegro, mod.<sup>to</sup>

w dé\_fen\_dait pas d'em\_bras\_ser, Ne lui dé\_fend

F me dé\_fend pas d'em\_bras\_ser, Ne me dé\_fend

CAVES

HORN.

w pas d'em\_bras\_ser, Ne lui dé\_fend pas d'em\_bras\_ser.  
 (Il l'embrasse)

w pas d'em\_bras\_ser, Ne me dé\_fend pas d'em\_bras\_ser. Ah!

Tutti.

Fl. H<sup>b</sup>  
 P Cors.

B<sup>b</sup>  
 Pist.

Allegro. (♩ = 92.)

w Au diable la con\_

Au diable la con\_si\_gne,

H<sup>b</sup>  
 Cl. Cors.

All<sup>o</sup>. p Quat.

- si\_gne, Et vi\_ve l'a\_mour; Au diable la con\_si\_gne.

Et vi\_ve l'a\_mour! Au diable la con\_

fr vn

W et vi \_ ve l'a \_ mour, Vi \_ ve l'a \_ mour! Tant pis bra \_ vons la con

F signe et vi \_ ve l'a \_ mour, Vi \_ ve l'a \_ mour! Tant pis bra \_ vons la con

Fl.

{

W

W - si - gne, O - bé - is - sons à l'a \_ mour!

F - si - gne, O - bé - is - sons à l'a \_ mour! Au diable la con

{

W

Au diable la con - si - gne, Et vi - ve l'a -

F - si - gne, Et vi - ve l'a - mour!

Vn

{

W

{

W

mour, Au diable la con - si\_gne, Et vi \_ ve la \_  
 Au dia\_ble la con - si\_gne, Et vi \_ ve la \_  
 Horn.  
 Pst.  
 Quat.

mour, Vi \_ ve la\_mour!  
 mour, Vi \_ ve la\_mour!

M'est a\_ \_  
 CL.  
 BASS.

vis, lors \_ quel'on commen \_ ce, M'est a\_vis qu'on

WANDA.

Un seul bai\_ser sof\_fit je pen se Mais pas  
 doit re\_doubler

Ht.

W deu\_x, ça pour\_rait trou\_ble  
F Un tout pe\_

Cuvier

W non soy\_ons di\_gnes, non non, non  
F Un seul, un seul,  
seen do. fTutti.

Andante. (WANDA prend le fusil et mitre Fritz.)  
W non.  
F Et la consigne?  
Bass Un bai\_ser.  
Alto, Bass, Quat Un seul bai\_

Andante p

W Non la consigne, La consigne me defend de t'embras\_ser. Animez un peu.  
F s.ser. Ah! ces a se  
Quat

Quat

Quat

de me re-pous - ser; Viens m'en\_bras - ser; Viens m'en\_bras -  
 Et la consigne Et la consigne Ah!  
 - ser, Wan - da un bai - ser?  
 Cors  
 Tempo 4<sup>o</sup>  
 Au diable la con - si - gne,  
 Au diable la con - si - gne et vi - ve la  
 Tempo 4<sup>o</sup>  
 Et vi - ve la\_mour; Au diable la con - si - gne,  
 - mour Au diable la con -  
 (elle jette le fusil)

w Et vi\_ \_ve Fa\_mour, vi\_ \_ve Fa\_mour! Tant pis bra\_vons la con\_

F \_signe et vi\_ \_ve Fa\_mour, vi\_ \_ve Fa\_mour! Tant pis bra\_vons la con\_

FL  
 {  
 w \_si \_ gne, O\_bé\_is \_ sons à Fa\_mour; Tant pis Tant pis pour la con\_

F \_si \_ gne, O\_bé\_is \_ sons à Fa\_mour; Tant pis Tant pis pour la con\_

{  
 w \_si \_ gne, O\_bé\_is \_ sons à Fa\_mour! Au diable la con\_

Vivo.  
 w \_si \_ gne, O\_bé\_is \_ sons à Fa\_mour!

F \_si \_ gne, O\_bé\_is \_ sons à Fa\_mour! Au diable la con\_

CL.  
 Bb

Tutti.  
 Vivo.  
 p  
 Quat.

Au diable la con - si - gne,

Au diable la con-

-si - gne,

Au diable la con - si - gne,

-si - gne, Et vi - ve la - mour; Et vi - ve Pa - mour; Et vi - ve

Et vi - ve la - mour; Et vi - ve Pa - mour; Et vi - ve

Cors.  
Pist.

vi - ve vi - ve l'amour!

vi - ve vi - ve l'amour!

Fl. B♭  
Pf. Fl. Pst.  
H. Tromb.  
Cl. Timb.  
Cors. Quat.

## T. 5.

## A. CHŒUR

B. RÉCITet RONDO de la G.<sup>e</sup> DUCHESSE.

REP. A nous deux le pouvoir.

(♩ = 116.) All. maestoso.

PIANO. { Tutti.  
Tromb.  
Timb.

A. CHŒUR. *f* Paysannes et Cantinières.

Paysannes et Cantinières. *f*

Portez ar - mes,      Présen\_tez ar - mes,      Portez  
 Portez ar - mes,      Présen\_tez ar - mes,      Portez  
 Soldats.      Portez ar - mes,      Présen\_tez ar - mes,      Portez

CHOEUR.



ar - mes Fi - xes, droits, l'œil à quin - ze pas

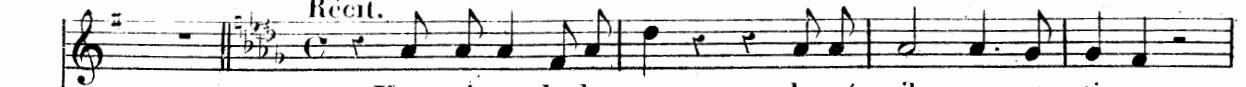


ar - mes Fi - xes, droits, l'œil à quin - ze pas di - mi - nu -

Entrée de la Gr<sup>e</sup> Duchesse.Harm.  
Cuivres. Un peu moins vite..

LA DUCHESSE.

Récit.

Mod<sup>to</sup> Vous aimez le dan ger, le pé - ril vous at - ti - re

La D Et vous ferez votre de\_voir,      Vous par\_tirez de\_main    Et moi je viens vous

La D di\_re, Non pas a \_ dieu   nonpas a \_ dieu   nonpas a \_ dieu, mais au   re\_

↑(Keep this section moving)↑

B. RONDEAU. > p

Ah! que

Quat.

G-C. Tutti. p  
Cymb. =120

Jai \_ me les mi \_ li \_ tai \_ res, Jai \_ me les mi \_ li \_ tai \_ res, Jai \_ me les mi \_ li \_ tai \_ res,

Leur u \_ ni \_ for \_ me co \_ quel      Leur mous \_ ta \_ che et    leur plu \_ met

FL.

D. Ah! que j'ai - me les mi - li - ta - res, j'ai - me les mi - li - ta - res,

D. f p  
j'ai - me les mi - li - ta - res Leur air vain - queur, leurs ma - niè - res, En

FL.

D. rit. a Tempo.  
eux tout me plait, Quand je vois là mes sol - dats, Prêts à par -

p a Tempo. Cuivres  
rit. Harm. Pist. Quat.

D. - tir pour la guerre, Fi - xes, droits, l'œil à quin - ze pas Vrai Dieu

D. j'en suis tou - te fiè - re, Se - ront - ils vain - queurs ou dé - faits? Je n'en sais

FL.

rien, ce que je sais, Je n'en sais rien, ce que je sais, Je n'en sais

*p* *p* *p*

rien, ce que je sais, Ah! ah! que

**FEEZ.** *p* Ce quel\_le sait ce quel\_le sait

**PUCK.** *p* Ce quel\_le sait ce quel\_le sait

**BOUM.** *p* Ce quel\_le sait ce quel\_le sait

**Ténors.** *p* Ce quel\_le sait ce quel\_le sait

**CHŒUR.** *p* Ce quel\_le sait ce quel\_le sait

**Basses.** *p* Ce quel\_le sait ce quel\_le sait

*Fl. H. b*  
*4 Vln.*

*p* *p* *f* *p*

Jai - me les mi - li - tai - res, Jai - me les mi - li - tai - res, Jai - me les mi - li - tai - res,

Jai - me oui Jai - me les mi - li - tai - res!

rit.

Tutti.

rit.

Je - sais ce que je voudrais, Je vou -

w

Pist.

Tutti.

p Quat.

f

- drais être can - ti - niè - re, Près d'eux tou - jous je se - rais Et

p

f

Moius vite.

la D je les gri\_se\_ rais, A \_ vec eux vaillante et lé\_gé\_re Au combat au com\_

Pist. Cl. Cor.

*p* *f* *BMS* Moins vite Quat.

la D bat Je mé\_lance\_rais, ce \_ la me plai\_ rait - il la guer\_re, Ce \_

ri \_ te \_ nn \_ to,

la D \_ la me plai\_ rait - il, Me plai\_ rait - il, Me plai\_ rait -

ri \_ te \_ nn \_ to,

la D il? Je n'en sais rien, ce que je sais, Je n'en sais rien, ce que je

pte FL.

*pp* *H<sup>b</sup>* *Cl.* 1<sup>re</sup> Vns 2<sup>de</sup> Vns

ff Tempo 1<sup>o</sup>

Dame) sais Ah! \_\_\_\_\_ ab! que jai - me les mi \_li \_taires

*p*

Ce quel\_le sait ce quel\_le sait

*p*

Ce quel\_le sait ce quel\_le sait

*p*

Ce quel\_le sait ce quel\_le sait

Ténors. *p*

Ce quel\_le sait ce quel\_le sait

Basses. *p*

Ce quel\_le sait ce quel\_le sait

Fl.

Cors.  
Pist.

Tutti.  
*f* G.C. *p*  
Cymb.

The vocal parts consist of soprano (Dame), alto (Soprano), tenor (Ténors), and bass (Basses). The orchestra includes Flute (Fl.), Horns (Cors.), Piston (Pist.), and Cymbals (Cymb.). The tempo is marked as ff Tempo 1<sup>o</sup>.

Jai - me les mi \_li \_taires, Jai - me les mi \_li \_taires, Leur u - ni - for - me co - quel

Fl.

The vocal line continues with "Jai - me les mi \_li \_taires, Jai - me les mi \_li \_taires, Leur u - ni - for - me co - quel". The flute (Fl.) provides harmonic support throughout the phrase.

la  
D.

Leur mous-tache et leur plu-met, ah! que j'ai-me les mi-li-tai-res,

*f* *p*

la  
D.

j'aime les mi-li-tai-res, j'aime les mi-li-tai-res, leur air vain-queur En

*p*

la  
D.

animez, rit.  
eux qui tout me plait, ah! que j'ai-me les mi-li-tai-res leur uni-

Cors.

*P.* *p* *p*4<sup>e</sup> Vn.

Fl.

rit.  
animez.

la  
D.

-for-me, leur mous-tache, leur plu-met ah! que j'ai-me les mi-li-

mf  
épise.

taires leap u ni forme lom moas ta che, leur plu met Ah! que

eres

jai me les mi li tai res, ah! que jai me les mi li tai res

een do f tutti.

Ah! ou j'aime les mi li tai

cl. Gors

Quat.

-res!

tutti.

ss

8

Fl<sup>es</sup> Hautb.  
 Cl. Gtts.  
 B<sup>ns</sup> P<sup>ns</sup>  
 Tromb Tamb.  
 Gtts Cymb.  
 Quat.

N<sup>o</sup> 4.

## CHANSON MILITAIRE.

REP: Venez M<sup>r</sup> le capitaine  
et chantez avec moi.

All<sup>e</sup> marziale. ( $\text{♩} = 108$ )

LA G<sup>de</sup>  
DUCHESSE.

FRITZ.

WANDA.

QUATRE DAMES  
D'HONNEUR.

PUCK.

NÉ POMUC.

BOUM.

CHŒUR.

PIANO.

All<sup>e</sup> marziale.*ff* Tutti.

Quat.

The musical score consists of ten staves of music. The top five staves are for solo voices: LA G<sup>de</sup>, DUCHESSE, FRITZ, WANDA, and QUATRE DAMES D'HONNEUR, all in treble clef and common time (indicated by a '6' over an '8'). The next three staves are for the CHŒUR (choir) in soprano, tenor, and basso, also in treble clef and common time. The bottom two staves are for the PIANO, showing chords and bass notes in common time. The music begins with a series of eighth-note chords followed by a melodic line for the piano. The vocal parts enter with sustained notes on the first beat of each measure.

ah! c'est un fa - meux ré - gi - ment le ré - gi - ment de la gran - de Du -  
 2<sup>me</sup> ah!

P.<sup>n</sup> solo.

ches - se!  
 ches - se!

VV. et Demidoff Col 1<sup>re</sup> Sop: Quand l'en'mi  
 Ta

PUCK. Col 1<sup>re</sup> Ten: Ta

NEP. Col 2<sup>ds</sup> Ten: Ta

BOUM. Col Basse Ta

CHOR. Ta ra ta ta ta ta ta ta ran\_taplan ran\_ta\_plan

Tutti

P.<sup>n</sup> solo.

mf

p

F.

fait l'imper - ti - ment, A tom - bee d'ssus faut voir comm' il s'em-  
-neur pour sen - ti - ment El la vie - toire il Fa - za pour mai-

G.<sup>de</sup> DUCH:C'est  
A --pres - se  
-tres - seWan:Dem:d'ho *p* Col. 1<sup>re</sup> et 2<sup>d</sup> Sep:

Ta

PUCK

Col. 1<sup>re</sup> Ten:

Ta

NEP.

Col. 2<sup>ds</sup> Ten.

Ta

BOUM!

Col. Basse

Ta

Ta ra ta ta ta ta ta ta ran\_ta\_plan ran\_ta\_plan

CHŒUR.

*p*

Ta ra ta ta ta ta ta ta ran\_ta\_plan ran\_ta\_plan

Ta ra ta ta ta ta ta ta ran\_ta\_plan ran\_ta\_plan

*p*

*mf* Tutti.

vrai qu'les hou\_sards ont du bon Et qu'cest un ai\_majble es\_ca\_-  
vec son su\_per\_be é\_tendard Quand il ar\_ri\_ve quel\_que

Tutti.

**FRITZ.**

dron, A vec sa cri\_niè\_re dans l'dos L'dragon a  
part Les femm's el les sont en chan tées, Mais c'est les

Tutti.

Fair très com\_me il faut, On sait qu dans l'corps des ar\_til\_-  
homm's qui font un nez. Quand il s'en va le ré\_gi -

Tutti.

G. D.

leurs on n'prend qu'\_des homm's qu'ont d'la va \_ leur, Mais  
ment, les chos' ell's se pass'nt au \_tre \_ ment, Les

Tutti.

**FRITZ.**

Tutti.

mf >

rien ne vaut mal gré tout ça le beau régi - ment que voi -  
 hommes ils ont l'air en chan - tés, mais c'est les femmes qui font un  
p

Gt.  
Dc.  
 ta ra ta ta ta ta ta Ah! ven - tre bleu

Fr.  
 la , ah sa - pre - jeu  
 nez, ah sa - pre - jeu  
Col 4<sup>e</sup> SOP:

Vv.  
D.  
 Ta ra ta

Col 4<sup>e</sup> TEN.

P.  
 Ta ra ta

Col 2<sup>e</sup> TEN.

N.  
 Ta ra ta

Col B<sup>ns</sup>

B.  
 Ta ra ta

Col 4<sup>e</sup> TEN.

C. H.  
 Ta ra ta ta ta ra ta ta ta ra ta ta ta ra ta ta

Ta ra ta ta ta ra ta ta ta ra ta ta ta ra ta

Fl. Hauth.  
tr. Harm.

M.D. tr. u.

D  
ta ra ta ta ta ta ta ah! ven - tre bleu

F  
ta ah! sa - pre - jeu ta ra ta ta

CHOEUR.  
ta ta ra ta ta ta ra ta ta ta ta ta

ta ta ra ta ta ta ra ta ta ta ta ta

M.D. tr.

c de  
D p ta na ta ta ta ta ta ta ra ta ta ta ta

F p ta ta ta ta ta ta ta ra ta ta ta ta

CHOEUR.  
ta ta ra ta ta ta ra ta ta ta ta

ta ta ra ta ta ta ra ta ta ta ta

Quat.

pp

G<sup>de</sup>  
D<sup>f</sup>

Fr.

CHOEUR.

p

p<sup>ns</sup>

G<sup>de</sup>  
D<sup>f</sup>

ta ————— Son

Fr.

CHOEUR.

ta ta ta ta

Fl. 2

mf

FRI - nez done 3 la trom - pet - té 3 et bat 3 -  
 Cl. ta ta ra ta ta ta ra ta ta ta ra ta ta ta  
 Cors.  
 G. C. sse

cresc.

- tez les tam 3 - bours, En  
 ta ta ra ta ta ta ra ta ta ta ta  
 ta

l'hon - neur de la guer - re en l'hon -  
 ta ta ra ta ta ta ra ta ta ta ta

- neur des a - mous, son - nez done la trom -  
 ta ta ra ta ta ta ta son - nez done la trom -  
 cresc.

allargando.

D.<sup>G.</sup> -pet - te et bat \_ tez les tam \_ hours En l'hon\_neur de la guer \_ re en

F.<sup>r.</sup> -pet - fe et bat \_ tez les tam \_ hours En l'hon\_neur de la guer \_ re en  
Hauth.

allargando.

{ G. cen do  
D. }

G.<sup>r.</sup> D.<sup>r.</sup> l'honneur des a \_ mours!

F.<sup>r.</sup> l'honneur des a \_ mours!

Col. SOP:

son \_

Col. 1<sup>e</sup> TEN:

son \_

Col. 2<sup>e</sup> TEN.

son \_

Col. BASS

son \_

son\_nez donc la trom\_pet\_te et bat \_ tez les tam\_

son\_nez donc la trom\_pet\_te et bat \_ tez les tam\_

son\_nez donc la trom\_pet\_te et bat \_ tez les tam\_

tutti.

CHOEUR.

G.  
D.  
Fr.  
Chœur.

Son-  
Son-  
-hours en l'honneur de la guer\_re, en l'honneur des a\_mours Son-  
-hours en l'honneur de la guer\_re, en l'honneur des a\_mours Son-  
-hours en l'honneur de la guer\_re, en l'honneur des a\_mours Son-

G.  
D.  
Fr.  
Chœur.

-nez done la trompet\_te Et bat\_tez les tambours En  
-nez done la trompet\_te Et bat\_tez les tambours En  
-nez sonnez done la trumpet\_te Et bat\_tez bat\_tez les tambours En  
-nez sonnez done la trumpet\_te Et bat\_tez bat\_tez les tambours En  
-nez sonnez done la trumpet\_te Et bat\_tez bat\_tez les tambours En

Allargando.

G<sup>e</sup> D

l'honneur de la guer - re en l'honneur des a - mours.

Fr

l'honneur de la guer - re en l'honneur des a - mours.

1

l'honneur de la guer - re en l'honneur des a - mours.

CHOEUR

l'honneur de la guer - re en l'honneur des a - mours.

l'honneur de la guer - re en l'honneur des a - mours.

Tutti.

Allargando.

ff

F.  
Haut. b.  
Clar.  
Cors.  
B. ns  
P.  
Trimb.  
Tamb.  
G. C. et Cymb.  
Quat.

## No 4 bis.

CHŒUR. REP: Avant votre départ pour  
la bataille.

Allegro. (d. 108)



CHŒUR GÉNÉRAL.



Harm.

PIANO.

**ff** Cuivre.

Quat.

Tamb.



(Tous sortent)

\_tez les tam\_bours en l'honneur de la guer\_re en l'hon\_neur des a\_

CHŒUR

\_tez les tam\_bours en l'honneur de la guer\_re en l'hon\_neur des a\_

\_tez les tam\_bours en l'honneur de la guer\_re en l'hon\_neur des a\_



CHOEUR.

mours, sonnez donc la trom-pet-te et bat-tez les tam-mours, sonnez donc la trom-pet-te et bat-tez les tam-mours, sonnez donc la trom-pet-te et bat-tez les tam-mours, sonnez donc la trom-pet-te et bat-tez les tam.

CHOEUR

hours en l'honneur de la guer-re en l'honneur des a-hours en l'honneur de la guer-re en l'honneur des a-hours en l'honneur de la guer-re en l'honneur des a-hours en l'honneur de la guer-re en l'honneur des a.

CHOEUR

mours!

mours!

mours!

Fl. Hautb.

Cl.

Cors.

B♭

Quat.

Moderato (♩ = 96.)

## TUTTI

CHRONIQUE DE LA GAZETTE.  
DE HOLLANDE.

REP: Ecoutez plutôt

LA GR<sup>e</sup>  
DUCHESSE.

PRINCE PAUL.



rec.p.

1<sup>e</sup>c Prince Paul met des gants blancs. 2<sup>e</sup>c près six mois de ce jeu là. Est ce aujourd'hui? non pas en co re Qu'il ne doit pas res ter grand chose

A De

B<sup>ns</sup>

pce.p.

1<sup>e</sup>c alors le prince ô te ses gants. Le prince Paul a l'à me gran de.

II

pce.p.

2<sup>e</sup>c Tout ce feu dont il brû la. Dans ta po che mets ta de man de, Prince

fl.

Cors. p

cl.

pce.p.

1<sup>e</sup>c souffre mais il se tient coi rall. Voi là ce que l'on dit de moi, voi-

2<sup>e</sup>c Paul et ren tre chez soi rall. Voi la ce que l'on dit de moi, voi-

Vns

Fl.Hauth. p

rall.

pce.p.

là ce que l'on dit de moi, Voi là ce que l'on dit dans la ga zet te de Hol-

Cors. B<sup>ns</sup>

G<sup>e</sup> DUC<sup>ce</sup>

G.  
 Il faut tou\_jours a\_jou\_ter foi, II  
 lan \_ de oui, Voi\_

P.P. cl.

D. int.  
 faut tou\_jours a\_jou\_ter foi, Il faut a\_jou\_ter foi à la gazette de Hol\_

P.P. rit.  
 là ce que l'on dit de moi, Voi\_là ce que l'on dit dans la gazette de Hol\_

G.S.  
 B.  
 rit.

G.D.  
 lan \_ de,

P.P. lan \_ de,

Tutti *mf*

Fl.

Hautb.

Cl.

Cors.

B<sup>ass</sup>e A. CHOEUR, B. COUPLETS de CHOEUR, C. FINALE à MARCHE MILITAIRE.P.<sup>er</sup>s.

Tromp.

G<sup>rand</sup> Cymb.

Quat.

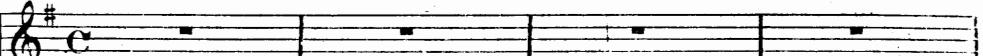
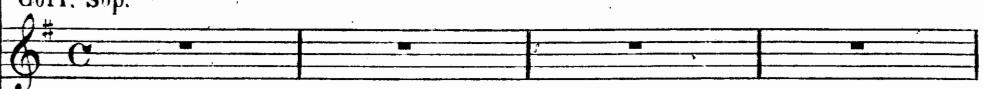
## TC 6.

## A. CHOEUR

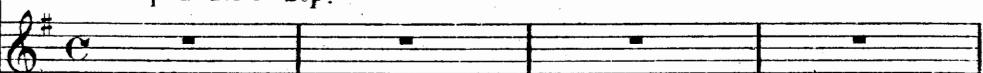
RÉP. Voilà ce que je craignais,

All<sup>er</sup> marziale. (♩ = 112)LA G<sup>rande</sup>

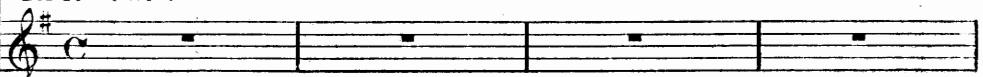
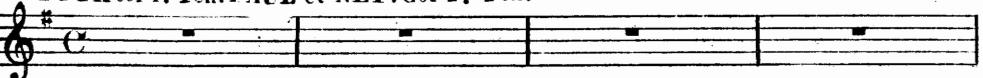
DUCHESSE.

Col 1<sup>er</sup> Sop:2 Col 1<sup>er</sup> Sop: 2 Col 2<sup>d</sup> Sop:4 DEM<sup>mes</sup>

D'HONNEUR.

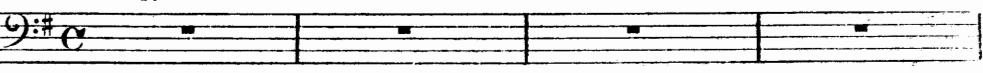
Col 1<sup>er</sup> Ténors.

FRITZ.

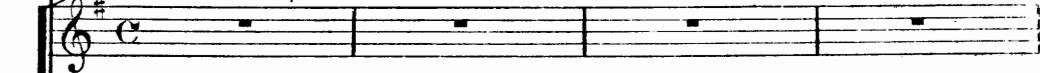
PUCK.  
PAUL  
NÉ POMUC.PUCK col 1<sup>er</sup> Ten. PAUL et NEP. Col 2<sup>d</sup> Ten.

Col Basses.

BOUM.

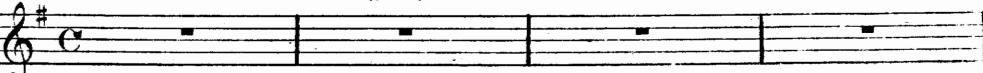


PAYSANNES

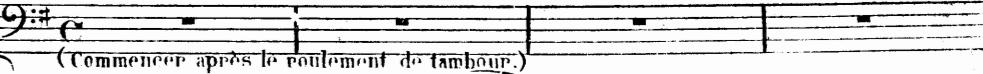


CHOEUR.

(le Général Boum donne le signal, roulement de tambour.)



SOLDATS.



PIANO.

(Commencer après le roulement de tambour.)



CHORUR.

Ils vont tous par - tip pour la guerre, Tambour en a -

Ils vont tous par - tip pour la guerre, Tambour en a -

Ils vont tous par - tip pour la guerre, Tambour en a -

CHORUR.

-vant Tambour bat - tant tambour battant tambour battant Encore un regard en ar -

-vant Tambour bat - tant tambour battant tambour battant Encore un regard en ar -

-vant Tambour bat - tant tambour battant tambour battant Encore un regard en ar -

CHORUR.

-riè\_re Puis en avant Puis en a - vant Encore un regard en ar - riè - re Ils vont

-riè\_re Puis en avant Puis en a - vant Encore un regard en ar - riè - re

-riè\_re Puis en avant Puis en a - vant Encore un regard en ar - riè - re

CHOEUR.

tous par - tip par - tip pour la guerre Ils vont partir tambour battant tam -  
nous allons par - tip pour la guerre oui nous partons tambour battant tam -  
nous al - lons par - tip pour la guerre oui nous partons tambour battant tam -

G. DUCE<sup>st</sup> tri -

-bour tambour bat\_tant bat \_ tant tambour bat \_ tant. E\_coutez  
-bour tambour bat\_tant bat \_ tant tambour bat \_ tant,  
-hour tambour bat\_tant bat \_ tant tambour bat \_ tant.

Cl.  
Cors. rit -  
B<sup>ns</sup>

CHOEUR.

un peu moins vite.

C tous la voix de votre souve - rai - ne, Voi -  
D<sup>r</sup> quat.

C

p quat.

Chorus.

All. le nouveau gé\_né\_ral  
PAYSANNES Lui notre gé\_né\_ral lui notre gé\_né\_ral?  
SOLDATS Lui notre gé\_né\_ral lui notre gé\_né\_ral?  
Lui notre gé\_né\_ral lui notre gé\_né\_ral? Cl.  
Cors. B<sup>n</sup>s.  
Tutti sans G<sup>se</sup> C<sup>se</sup> Andante  
Quat. Tromb.

Oui sol\_dats et je suis cer\_tai\_ne Qu'il ne s'en ti\_re\_ra pas  
All. (♩ = 66)

mal  
PUCK à demi voix.  
p Unissons nous pour la ven\_gean\_ce Soyons a\_droits! il est seul, et nous qu'el\_le  
PAUL à demi voix.  
p Unissons nous pour la ven\_gean\_ce Soyons a\_droits! il est seul, et nous qu'el\_le  
BOUM à demi voix.  
p Unissons nous pour la ven\_gean\_ce Soyons a\_droits! il est seul, et nous qu'el\_le  
V<sup>ns</sup> Alto.  
All. (♩ = Harm.)

pp B<sup>ss</sup>  
G<sup>ce</sup> C<sup>ce</sup> sans Cymb.

P: chan - ce Il est seul et nous, quel le chance, nous sommes trois! ah

P: chan - ce Il est seul et nous, quel le chance, nous sommes trois! ah

B: chan - ce Il est seul et nous, quel le chance, nous sommes trois! ah

(Piano) (Bassoon)

P: ah! nous som mes trois ah! Il est seul il est

P: ah! nous som mes trois ah! Il est seul il est

B: nous som mes trois ah! Il est seul il est

(Piano) (Bassoon)

P: seul et nous som mes trois.

P: seul et nous som mes trois.

B: seul *f* et nous som mes trois.

Tutti. *b* Bass. Quat. Fl. Haut.

p p Clar.

*f*

Toi général en chef à Wanda, Ah tu vas m'oubli-

Fritz.

Eh mon Dieu tu vois bien

Fl. fl.

1<sup>r</sup> Vns

2<sup>d</sup> Vns

Bass

w er Tu m'aimeras toujours?

Fr Mignonne ah! ne crains rien Toujours n'en doute

w Dis encor une fois

Fr pas au tant que tu voudras!

Allons Vns

LA G. DUC<sup>e</sup> eres cen

Quand vous aurez fini de vous parler là-bas vous vous rap-pe-le

FL cres - - - - cen - - - - do

9: b6 3: b6 3: b6

la  
D.  
- rez que j'attends, n'est-ce pas?

DEMOISELLES D'HONNEURS col Sop:

Elle jet-te sur

CHOEUR

PUCK PAUL et NEPOMUC col Tenors

Elle jet-te sur

BOUM col Basse

Elle jet-te sur

Tutti

Cuivres: b.

Timb:

CHOEUR

eux Des regards fu ri eux, Elle jet-te sur

eux Des regards fu ri eux, Elle jet-te sur

eux Des regards fu ri eux, Elle jet-te sur

CHŒUR.

eux des regards fu \_ ri \_ eux, el \_ le jet\_te sur

eux des regards fu \_ ri \_ eux, el \_ le jet\_te sur

eux des regards fu \_ ri \_ eux, el \_ le jet\_te sur

CHŒUR.

eux des regards fu \_ ri \_ eux

eux des regards fu \_ ri \_ eux

eux des regards fu \_ ri \_ eux

Lento.

Andante. (♩ = 65)  
La DUCHÉ

En les voyant mon cœur s'a\_gi \_ te

Hautb.: C1: Quatuor.

P Andant.

Pist:

la D. Pourquoi bat-il done tout de travers?

Tromb:

la D. Et pourquoi done Cet\_te pe\_ti \_ te me por\_te-

Tromb:

la D. t'el \_ le sur les nerfs, ah! jai mes nerfs mes

rit:

Quat:

la D. nerfs WANDA.

FRITZ.

Elle a ses nerfs elle a ses

La grande Duchesse pal \_ pi \_ te elle a ses

a tempo.

w.      nerfs!

r.      nerfs!

Per.  
Pau.

B.

Harm:

Bass:

Gsse Gsse sans cymb:

Gde DUCH :

Ah

Pro.  
Pau.

B.

U\_nis\_sons-nous pour la vengean\_ce, so\_yons a\_

U\_nis\_sons-nous pour la vengean\_ce, so\_yons a\_

Gsse Gsse sans cymb:

Gde DUCH :

Ah

droits! Il est seul et nous,quelle chan\_ce, il est seul et nous quelle\_

droits! Il est seul et nous,quelle chan\_ce, il est seul et nous quelle\_

de  
D. ah! j'aimes nerfs      ah! \_\_\_\_\_ Elle me portes sur les

**WANDA.**

ah! elle a ses nerfs ah! \_\_\_\_\_

**DEMOISELLES D'HONNEUR.** crescendo

elle a ses nerfs, elle

**FRITZ.**

elle a ses nerfs ah! \_\_\_\_\_

**Pu.** crescendo

chance, nous som \_ mes trois, nous som \_ mes trois,

**Pa.**

chance, nous som \_ mes trois, nous som \_ mes trois,

**B.**

elle a ses nerfs elle

**CHŒUR.** crescendo

elle a ses nerfs

cre - seen - do pp

elle a ses nerfs elle a ses nerfs elle

Clyres. Cordes.

#8: Bass: Hautb: Fl:

Hautb. f

D. *nerfs* Ah! j'ai mes nerfs ah! j'ai mes

W.

D. *a* ses *nerfs* elle

F.

Pn. *(à demi-voix)*  
p Unissons-nous pour la vengeance

B. *(à demi-voix)*  
p Unissons-nous pour la vengeance

a ses *nerfs* elle

CHIGUER. *pp* elle a ses *nerfs*

a ses *nerfs* elle

Gde  
D.  
nerfs \_\_\_\_\_ Ah! j'aimes nerfs \_\_\_\_\_

W.  
Ah! \_\_\_\_\_

D.  
d'hu.  
a ses      nerfs,      ses      nerfs elle a      ses

F.  
*f*  
Elle a      ses      nerfs \_\_\_\_\_ Ah! \_\_\_\_\_

Pu.  
Pa.  
(à demi voix)  
Il est seul ah quelle chance      Nous sommes

B.  
(à demi voix)  
Il est seul ah quelle chance      Nous sommes

a      ses      nerfs,      ses      nerfs elle a      ses

CHŒUR:  
elle      a      ses      nerfs,      ses      nerfs elle a      ses

a      ses      nerfs,      ses      nerfs elle a      ses  
4<sup>er</sup> Viol:      Fl:      4<sup>er</sup> Viol:      Fl:      4<sup>er</sup> Viol:

{

Gde  
D.

w.

D.  
d'hu:

F.

Pu.  
Pa.

B.

CHŒUR.

1<sup>er</sup> Viol:      Fl:      Viol:      Fl:      Cuivres.

Timb:

This musical score page contains eight staves of music. The vocal parts are labeled on the left: Gde D., w., D. d'hu:, F., Pu. Pa., B., and CHŒUR. The vocal parts sing in French, with lyrics such as "ah! j'ai mes nerfs", "elle a ses nerfs", "nous sommes trois", and "nerfs elle a ses". The orchestra parts are labeled at the bottom: 1<sup>er</sup> Violin, Flute, Violin, Flute, and Cuires (Copper). The bassoon part is labeled Timb. The music consists of measures of music with corresponding lyrics underneath each staff.

a tempo:

de D. *nerfs* En les voyant mon cœur s'agi \_ te

w. *nerfs* En nous voyant son cœur s'agi \_ te

d'h. *nerfs* En les voyant son cœur s'agi \_ te

F. *nerfs* En nous voyant son cœur s'agi \_ te

Pu. Pa. *(à part)* *nerfs* Unissons nous Pour la vengeance

B. *(à part)* *nerfs* Unissons nous Pour la vengeance

rit: a tempo. *nerfs* En les voyant son cœur s'agi \_ te

**CHŒUR.** *nerfs* En les voyant son cœur s'agi \_ te

*n* En les voyant son cœur s'agi \_ te

rit: *Tutti.* Bass: *fa tempo.* Tromb: Quatuor.

D.  
d.  
Pourquoi bat-il      done tout de travers      Et pourquoi done

w.  
Et son regard      Oui est plein d'éclairs      En nous voyant

d.  
d.  
Et son regard      Oui est plein d'éclairs      En les voyant

F.  
Et son regard      Oui est plein d'éclairs      En nous voyant

P.  
P.  
Soyons adroits      Soyons adroits      Oui il est seul

B.  
Soyons adroits      Soyons adroits      Oui il est seul

Et son regard      Oui est plein d'éclairs      En les voyant

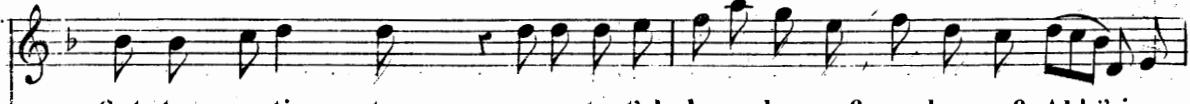
**CHŒUR.**

Et son regard      Oui est plein d'éclairs      En les voyant

Et son regard      Oui est plein d'éclairs      En les voyant

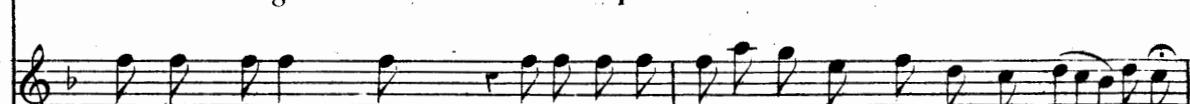
M.G.

ritenuto .

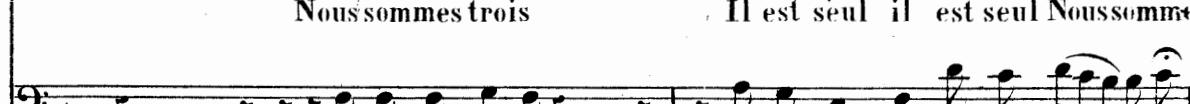
Gde. D.  Cet\_te pe\_ti \_ te me por\_te\_ \_le sur les nerfs sur les nerfs Ah! j'ai mes  
ritenuto .

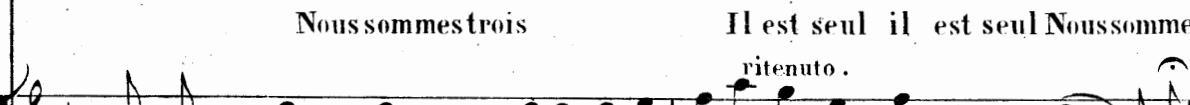
w.  Son cœur s'a\_gi \_ te Et je lui por\_te sur les nerfs sur les nerfs Elle a ses

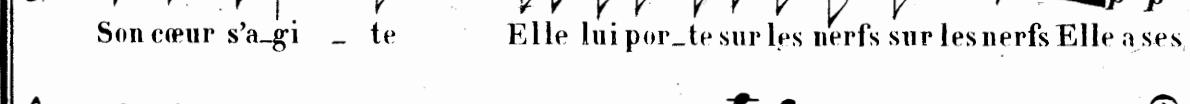
D. d' h.  Son cœur s'a\_gi \_ te Elle lui por\_te sur les nerfs sur les nerfs Elle a ses

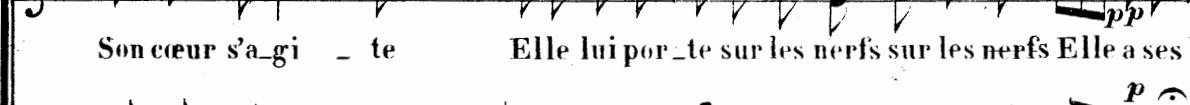
F.  Son cœur s'a\_gi \_ te Et je lui por\_te sur les nerfs sur les nerfs Elle a ses

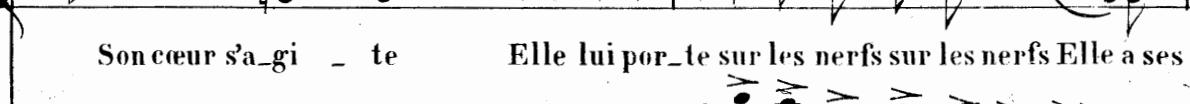
Pu. Pa.  Nous sommes trois Il est seul il est seul Nous sommes

B.  Nous sommes trois Il est seul il est seul Nous sommes  
ritenuto .

 Son cœur s'a\_gi \_ te Elle lui por\_te sur les nerfs sur les nerfs Elle a ses

 Son cœur s'a\_gi \_ te Elle lui por\_te sur les nerfs sur les nerfs Elle a ses  
p

 Son cœur s'a\_gi \_ te Elle lui por\_te sur les nerfs sur les nerfs Elle a ses

 Son cœur s'a\_gi \_ te Elle lui por\_te sur les nerfs sur les nerfs Elle a ses

 Son cœur s'a\_gi \_ te Elle lui por\_te sur les nerfs sur les nerfs Elle a ses

 Son cœur s'a\_gi \_ te Elle lui por\_te sur les nerfs sur les nerfs Elle a ses

D. *p* nerfs Ah! j'ai mes  
W. col soprano.  
D. nerfs col soprano.  
d'h. nerfs  
F. col 1<sup>er</sup> tenor.  
nerfs  
P.  
Pa. *p* trois Unissons nous pour la vengeance soyons a\_droits.  
B. *p* trois Unissons nous pour la vengeance soyons a\_droits  
CHOR. nerfs *p* Elle a ses  
CHOR. nerfs *p* Elle a ses  
nerfs Elle a ses  
Quatuor.  
Harm. Basses. Quatuor.  
Cors.  
G. Gaisse sans Cymb. B.

Gde. D. 

Dame. nerfs || C

Il est seul et nous quel\_le chan\_ce Nous som\_mes || C

Il est seul et nous quel\_le chan\_ce Nous som\_mes || C

CHOEUR. nerfs || C

nerfs || C

nerfs || C

nerfs || C

Allegro.

Gde. D. Ah! j'ai mes nerfs Ah! j'ai mes nerfs

WANDA. Elle a ses nerfs

FRITZ. Elle a ses

Pu. Pa. trois.

B. trois.

Allegro.

*sf*

Gde D.

W.

F.

Pu.

B.

Nous sommes trois nous sommes

Nous sommes trois nous sommes

Gde D.

W.

F.

Pu.

B.

trois nous sommes trois

trois nous sommes trois

Elle a ses nerfs.

Elle a ses nerfs.

Elle a ses nerfs.

Tutti. Timb.

Même mouv!

Gde DUCH: (se remettant avec effort.)

Mais je suis Reine et mon devoir Pour garder mon presti\_ge Mon presti\_ge m'\_  
 Même mouv!

Quatuor.

(s'adressant à l'aide de camp) (très galement)

D. bli\_ge mon prestige mon prestige m'\_oblige m'\_oblige à ne rien laisser voir.

AL

All. maestoso.

D. -lez Monsieur et me donnez à l'instant ce que vous sa vez.

WANDA. (presque parlé)

FRITZ. Qu'est-c' que ça peut  
(presque parlé)PUCK et PAUL. Qu'est-c' que ça peut  
(presque parlé)BOUM. Qu'est-c' que ça peut  
(presque parlé)Qu'est-c' que ça peut  
(presque parlé)Qu'est-c' que ça peut-être?  
(presque parlé)Qu'est-c' que ça peut-être?  
(presque parlé)

All. maestoso.

Hautb:

Cl:

Cors.  
Bassons:Qu'est-c' que ça peut-être?  
Quatuor.Bassons:  
Basses pizz:

w.                                  être                                  qu'est-c' que ça peut être                                  qu'est-c' que ça peut

DEMOISELLES D'HONNEUR.

F.                                  être                                  qu'est-c' que ça peut être                                  qu'est-c' que ça peut

Pu.  
Pa.                                  être                                  qu'est-c' que ça peut être                                  qu'est-c' que ça peut

B.                                  être                                  qu'est-c' que ça peut être                                  qu'est-c' que ça peut

CHŒUR.

                                        qu'est-c' que ça peut être                                  qu'est-c' que ça peut être

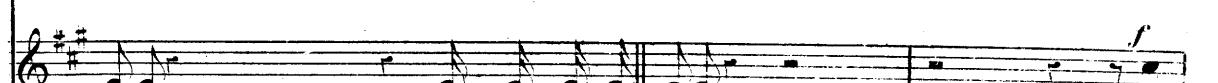
                                        qu'est-c' que ça peut être                                  qu'est-c' que ça peut être

                                        qu'est-c' que ça peut être                                  qu'est-c' que ça peut être

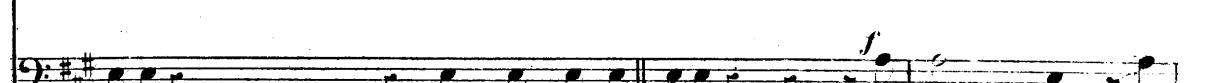
## Allegro.

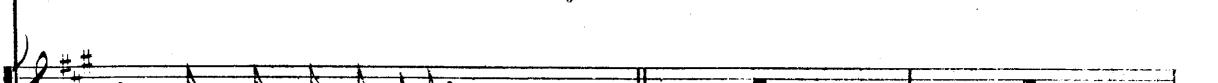
w.   
 ê-tre                    qu'est-c' que ça peut-être?

d.   
 qu'est-c' que ça peut-être?

F.   
 ê-tre                    qu'est-c' que ça peut-être?                    Le

Pu.  
Pa.   
 ê-tre                    qu'est-c' que ça peut-être?                    Le

B.   
 ê-tre                    qu'est-c' que ça peut-être?                    Le sa - bre    Le

  
 qu'est-c' que ça peut-être?

CHOEUR.   
 qu'est-c' que ça peut-être?                    Le

  
 qu'est-c' que ça peut-être?                    Le sa - bre,    un

GSEE GSEE sans Cymb;

Allegro.

Cors.  
Pist:



w. le sa - bre, le sa - bre!

D. d'b: le sa - bre, le sa - bre!

F. sa - bre, le sa - bre, le sa - bre!

Pu. Pa. sa - bre, le sa - bre, le sa - bre!

B. sa - bre, le sa - bre, le sa - bre!

GHEUR. le sa - bre, le sa - bre!

sa - bre, le sa - bre, le sa - bre!

Fl: Tromb: do. *Tutti.* ff

## B. COUPLETS DU SABRE.

Moderato. ( $\text{♩} = 96$ )

La G<sup>e</sup> de DUCHESS<sup>E</sup>

PIANO.

1<sup>er</sup> COUPLET. Voi\_ci le sabre de mon  
2<sup>e</sup> COUPLET. Voi\_ci le sabre de mon

la. b.  
pè - re, Tu vas le mettre à ton co\_té Ton bras est fort ton âme est  
pè - re, Tu vas le mettre à ton co\_té A-près la vic\_toi\_re jés\_

Pist:  
 $\text{pp}^3$

la. b.  
fiè - re, Ce glai\_ve se - ra bien por\_té  
- pè - re Te re\_voir en bonne san\_te

Pist:  
 $\text{pp}^3$

1a. *Quand pa-pa s'en allait en guer - re,*      *Du moins il me l'a ra-con-*  
*Car si tu mourais à la guer - re*      *J'au - rais troppeur en vé - ri-*

Pist  
G. G. sans Cymb.

1a. *- té,*      *Des mains de mon augus\_te n'e - re Il pre -*  
*- té,*      *De n'a - voir plus jamais sur ter - re un mo -*

1a. *naît ce fer redou - té.*      *Voi ei le*  
*ment de fé - li - ei - té.*      *Voi ei le*

Cuivres.

1a. *z f p z f p z f p*  
*sa - bre le sa - bre le sa - bre, voi - ei le sa - bre le sabre de mon*  
*sa - bre le sa - bre le sa - bre, voi - ei le sa - bre le sabre de mon*

Cuivres.  
Pist:  
Hautb:

la  
D.

pè - re Voi \_ ci le sa \_ bre le sa \_ bre le sa \_ bre Tuvas le mettre à ton co \_  
pè - re Voi \_ ci le sa \_ bre le sa \_ bre le sa \_ bre Tuvas le mettre à ton co \_

Tromb:

rite - nu - to.  
la  
D.

3 3 3

- té Tuvas le mettre à ton co \_ té!  
- té Tuvas le mettre à ton co \_ té!

WANDA, col 4<sup>e</sup> Sop:

2 Demi d'honn; col 4<sup>e</sup> Sop; et 2 col 2<sup>d</sup> Sop:

FRITZ.

PUCK col 4<sup>e</sup> Ténor PAUL, et NÉPOMUC col 2<sup>d</sup>

BOUM, col Basse.

CHŒUR.

Voi \_ ci le sa \_ bre le sa \_ bre le

Voi \_ ci le sa \_ bre le sa \_ bre le

Voi \_ ci le sa \_ bre le sa \_ bre le

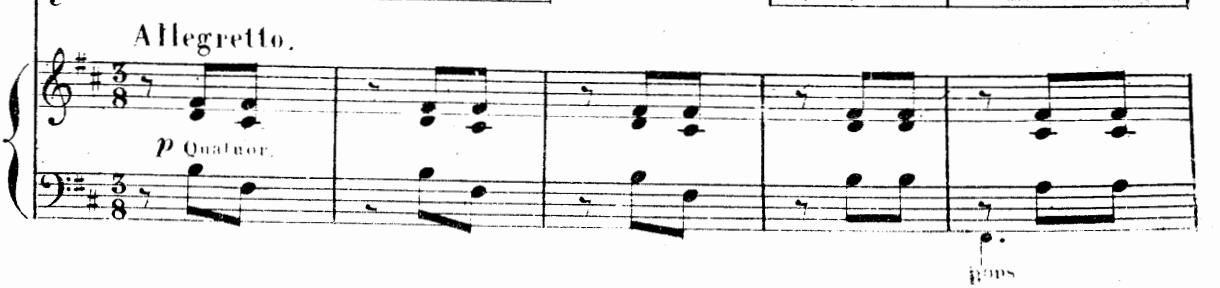
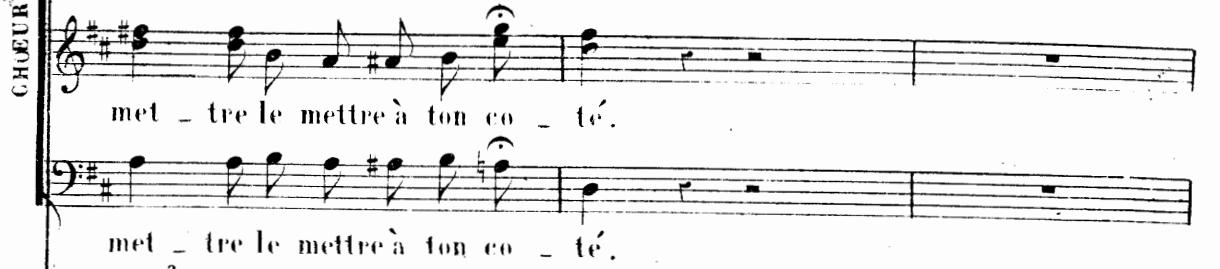
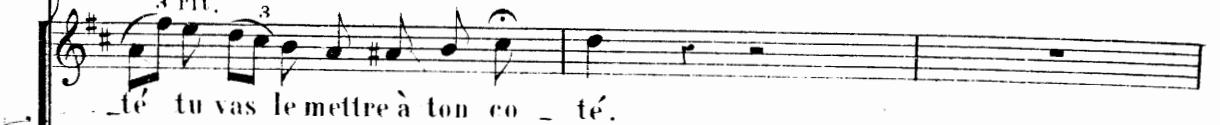
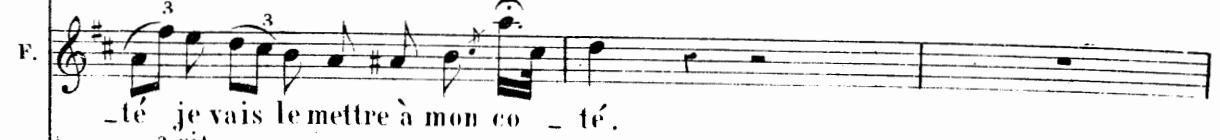
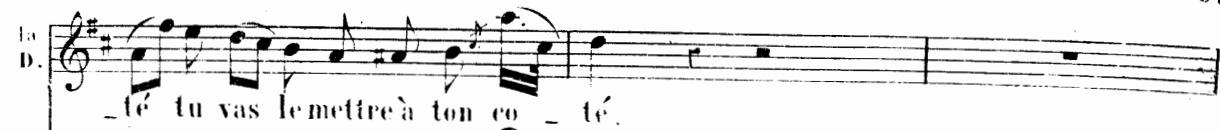
rit.

Tutti.

V. sa \_ bre , voi \_ ci le sa \_ bre le sa \_ bre de son pè \_ re, voi \_ ci le  
 CHŒUR. sa \_ bre , voi \_ ci le sa \_ bre le sa \_ bre de son pè \_ re, voi \_ ci le  
 sa \_ bre , voi \_ ci le sa \_ bre le sa \_ bre de son pè \_ re, voi \_ ci le  
 sa \_ bre , voi \_ ci le sa \_ bre le sa \_ bre de son pè \_ re, voi \_ ci le  
 { 6 6 3 3 3 3 3 3

I. sa \_ bre le sa \_ bre le sa \_ bre Tu vas le mettre à ton co \_  
 D. V. sa \_ bre le sa \_ bre le sa \_ bre Je vais le mettre à mon co \_  
 CHŒUR. sa \_ bre le sa \_ bre le sa \_ bre Tu vas le mettre à ton co \_  
 sa \_ bre le sa \_ bre le sa \_ bre Tu vas le  
 CHŒUR. sa \_ bre le sa \_ bre le sa \_ bre Tu vas le  
 sa \_ bre le sa \_ bre le sa \_ bre Tu vas le  
 { 3 3 3 3 3 3

ritante.



ré de monsieur votre père. Je re\_vien\_drai vain\_queur ou  
 1<sup>er</sup> Vop. Pist. 1<sup>er</sup> Vop.

La DUCH: Tu reviendras vain\_queur  
 ne revien\_drai pas. (à part) II  
 PUCK, PAUL. (à part) II  
 BOUM. (à part) II

WANDA. Tu reviendras vain\_queur  
 ne revien\_drai pas II  
 ne revien\_drai pas II

Fl. Hautb. 1<sup>er</sup> Vop. 1<sup>er</sup> Vop.

FRITZ.

Fritz: Je reviendrai vainqueur  
 Pa. ne reviendra pas Il ne reviendra  
 Pa. ne reviendra pas Il ne reviendra

B. ne reviendra pas *Bons ter von* Il ne reviendra

F. ne reviendra vainqueur

La DUCH:

WANDA. *f* Il re\_vien\_dra vain\_ queur  
 La DUCH: Il re\_vien\_dra vain\_ queur  
 F. Je re\_vien\_drai vain\_ queur  
 Pa. pas Il ne re\_vien\_dra  
 Pa. pas Il ne re\_vien\_dra

B. *f* Les Dem: d'hom: col sop: Il re\_vien\_dra vain\_ queur

CHŒUR. Il re\_vien\_dra vain\_ queur  
 Il re\_vien\_dra vain\_ queur  
 Il re\_vien\_dra vain\_ queur

*Tutti sans batterie* Qualmox.

F. *f* Je re\_vien\_drai vain\_ queur Je re\_

Po. Pa. pas Il ne revien\_dra pas

B. pas WANDA col sop: Il ne revien\_dra pas

CHŒUR. *f* Il re\_vien\_dra vain\_ queur Il re\_

*p* Harm: Cuivres.

F. -vien\_drai vain\_ queur Je re\_

Po. Pa. *p* Il ne re\_vien\_dra pas

B. -vien\_dra vain\_ queur Il ne re\_vien\_dra pas

-vien\_dra vain\_ queur Il ne

-vien\_dra vain\_ queur Il ne

-vien\_dra vain\_ queur Il ne

*p* Quatuor Harm: Cuivres.

Allegro.

F. vien\_drai vain\_queur Je re\_vien\_

Pu. Pa. Il ne re\_vien\_dra pas

B. Il ne re\_vien\_dra pas

CHEVR. vien\_dra vain\_queur Il re\_vien\_

vien\_dra vain\_queur Il re\_vien\_

vien\_dra vain\_queur Il re\_vien\_

Allegro. Harm. Guiyres

Quat: *p*

F. -drai je re\_vien\_drai reviendrai

Pu. Pa. reviendra pas reviendra pas reviendra

B. reviendra pas reviendra pas reviendra

CHEVR. -dra il re\_vien\_dra reviendra

-dra il re\_vien\_dra reviendra

-dra il re\_vien\_dra reviendra

Quatuor *p* *f* *p* Fl: Hau(b) *p* Cors.

reviendrai      reviendrai      reviendrai

Po.      pas      r'viendra      pas      r'viendra      pas      r'viendra      pas      non

u.      pas      r'viendra      pas      r'viendra      pas      r'viendra      pas      non

reviendra      reviendra      reviendra

reviendra      reviendra      reviendra

reviendra      reviendra      reviendra

Cl.      Bons      Bons

(♩ = 112)

F.      Je se rai

Bon      Bon      Bon      Bon      Bon      Bon      Bon

Bon      Bon      Bon      Bon      Bon      Bon      Bon

Fl: Hautb: Quatuor.  
Quat: 1er Viol. Cors.

p Cl:

F.

vainqueur Grâce à ma valeur Mon artille\_ri\_ e Ma cavalle\_ri\_ e Triomphant

Bons Guivres

G., G. sans Cymb.      G., G. sans Cymb.

F.

dé\_ ja L'en\_ne\_mi se\_ ra Era\_sé bros\_ sé Brisé dis\_ per\_

BONS Guivres.

G., G. sans Cymb.      G., G. sans Cymb.

La DUCH et WANDA.

F.

sé! Il se ra vain\_ queur Grâce à sa va\_leur Son ar\_tille\_

PECK PAUL p

BOUM p

Il se ra vain\_ queur Il se ra bat\_ tu Son ar\_tille\_

Il se ra vain\_ queur Il se ra bat\_ tu Son ar\_tille\_

4 Dem: d'honn: col sop:

CHŒUR

Il se ra vain\_ queur

Il se ra vain\_ queur

Il se ra vain\_ queur

Tutti

mf

PI - e Sa caya\_le \_ ri \_ e Triomphant dé\_jà L'ennemi se\_ra E\_crasé bros  
 ERITZ.

Triomphant dé\_jà L'ennemi se\_ra E\_crasé bros  
 ri \_ e Sa caya\_le \_ ri \_ e Tout ce\_la se\_ra Je le vois dé\_jà E\_crasé bros  
 ri \_ e Sa caya\_le \_ ri \_ e Tout ce\_la se\_ra Je le vois dé\_jà E\_crasé bros

GRÉTRI.  
 Grâ \_ ce à sa va \_ leur Il se \_ ra  
 Grâ \_ ce à sa va \_ leur Il se \_ ra  
 Grâ \_ ce à sa va \_ leur Il se \_ ra

sé Brisé dis\_per \_ sé  
 sé Brisé dis\_per \_ sé Par \_ tons mu \_ sique en tê \_ te En a \_ vant Tra la  
 sé Brisé dis\_per \_ sé

Tri \_ om \_ phantom  
 Tri \_ om \_ phantom  
 Tri \_ om \_ phantom

Tutti. Pist: solo. Fl.

Harm. Ondz.

la la la la la la la Comme pour une fê\_te En chantant la la  
 Pi:t; solo.

La DUCH: Partez musique en tête En a\_vant Tra la  
 WANDA. Partez musique en tête En a\_vant Tra la  
 Dem. d'honn: Partez musique en tête En a\_vant Tra la  
 la la la la la la la

PUCK, PAUL. Ils vont musique en tête En a\_vant Tra la  
 BOUM. Ils vont musique en tête En a\_vant Tra la  
 CHEUR. Partez musique en tête En a\_vant Tra la  
 Partons musique en tête En a\_vant Tra la

Fl. Pist. Harm. Quat:

B.

w.

d/h.

F.

Pu.

S.

CHOEUR

D.

w.

D.  
d'h.

F.

Pu.  
Pa.

B.

CHŒUR.

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

fê\_te Enchan\_tant la la la la la la la la

On enva\_

Quat.

*f*

w. On enva \_ hi \_ ra il fui \_ ra

D. On enva \_ hi \_ ra il fui \_ ra

F. hi \_ ra L'ennemi fui \_ ra il fui \_ ra

Po. Pa. On le pour \_ sui \_ vra il fui \_ ra

B. On le pour \_ sui \_ vra il fui \_ ra

On enva \_ hi \_ ra il fui \_ ra

On enva \_ hi \_ ra il fui \_ ra

On enva \_ hi \_ ra il fui \_ ra

**CHOEUR.**

Tutti. Hautbois  
Cl.

2e Viol.  
Alto.

Basses.

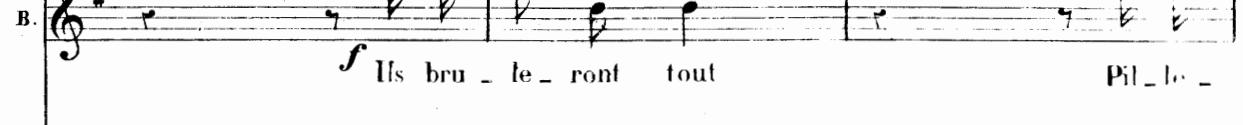
**FRITZ.** **La DUCH :** **FRITZ .**

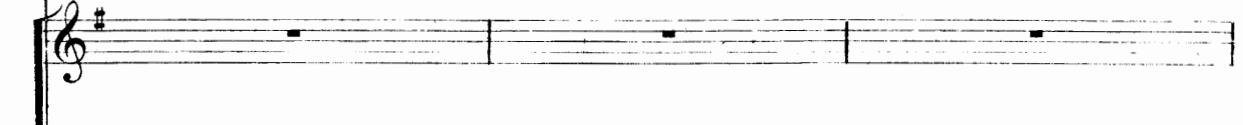
L'ennemi fui \_ ra Pennemi fui \_ ra On le traque \_ ra on le traque \_ ra

1er Viol.

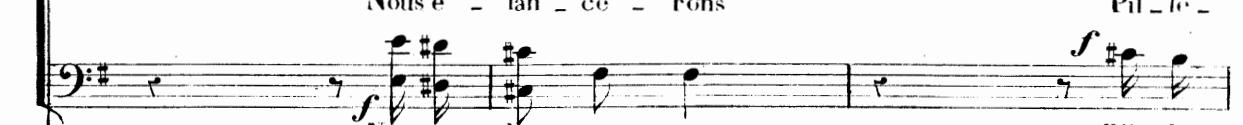
D. 

E. 

F. 

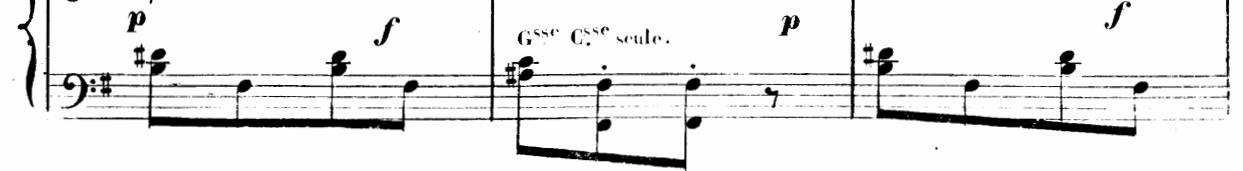
P. et P. 

B. 

**CHŒUR** 

Harm. 

Cuivres. 

Fl. 

F.      irons par - tout      Gai - ment nous irons nous é - lan - ce - rons nous  
 P. et P.      irons par - tout      Ils brû - le - rent tout  
 B.      irons par - tout      Ils brû - le - rent tout

**CHOEUR**

F.      irons par - tout      Nous é - lan - ce - rons.  
 P. et P.      irons par - tout      Nous é - lan - ce - rons

F.      brû - le - rons partout Pil - le - rons par - tout.      Je se - rai vain -  
 P. et P.      Pil - le - rons par - tout.  
 B.      Pil - le - rons par - tout.

**CHOEUR**

F.      Pil - le - rons par - tout.  
 P. et P.      Pil - le - rons par - tout.

Fl. Vn. Hn. Cl. Cts. Bass. Quat. p

DU. Il sera vain - queur Il sera vain - queur

W. Il sera vain - queur Il sera vain - queur

D. Il sera vain - queur Il sera vain - queur

E. queur Je serai vain - queur Nous brûle - rons

P. Il sera vain - eu Il sera vain - eu Ils brûle - ront

B. Il sera vain - eu Il sera vain - eu Ils brûle - ront

CHOEUR Il sera vain - queur Il sera vain - queur

CHOEUR Il sera vain - queur Il sera vain - queur nous brûle - rons

Tutti. f p Tutti. f s

D. *f*  
Il se\_ra

W. *f*  
Il se\_ra

D. *f*  
Il se\_ra

F. tout Pil\_lerons par \_ tout nous bru\_le\_ rons tout, pil\_lerons par \_ tout Je se\_rai

P. tout Pil\_leront par \_ tout ils bru\_le\_ront tout, pil\_leront par \_ tout Il se\_ra

B. tout Pil\_leront par \_ tout ils bru\_le\_ront tout, pil\_leront par \_ tout Il se\_ra

CHOEUR.  
Il se\_ra

tout Pil\_lerons par \_ tout nous bru\_le\_ rons tout, pil\_lerons par \_ tout Il se\_ra

tout Pil\_lerons par \_ tout nous bru\_le\_ rons tout, pil\_lerons par \_ tout Il se\_ra

DU. vainqueur Il sera vainqueur il sera vainqueur il sera vainqueur il sera  
 W. vainqueur Il sera vainqueur il sera vainqueur il sera vainqueur il sera vainqueur  
 D. vainqueur Il sera vainqueur il sera vainqueur il sera vainqueur il sera vainqueur  
 F. vainqueur Je serai vainqueur je serai vainqueur je serai vainqueur il sera vainqueur  
 P. vain\\_eu Il sera vain\\_eu il sera vain\\_eu il sera vain\\_eu il sera vain\\_eu  
 B. vain\\_eu Il sera vain\\_eu il sera vain\\_eu il sera vain\\_eu il sera vain\\_eu  
 vainqueur Il sera vainqueur il sera vainqueur il sera vainqueur il sera vainqueur  
 CHŒUR. vainqueur Il sera vainqueur il sera vainqueur il sera vainqueur il sera vainqueur  
 vainqueur Il sera vainqueur il sera vainqueur il sera vainqueur il sera vainqueur  
 vainqueur Il sera vainqueur il sera vainqueur il sera vainqueur il sera vainqueur  
 vainqueur Il sera vainqueur vainqueur vainqueur vainqueur Il sera vainqueur il sera  
 FRITZ. Je serai vainqueur grâce à ma  
 GL. GS  
 Quat.

DU. vainqueur grâce à sa va - leur grâce à sa va - leur Il sera vainqueur grâce à sa  
 W. Il sera vainqueur grâce à sa  
 D. Il sera vainqueur grâce à sa  
 F. va - leur mon artille - ri - e ma ca - valle - ri - e Je serai vainqueur grâce à ma  
 P. Il sera vainqueur il sera  
 B. Il sera vainqueur il sera  
 CHOEUR. Il sera vainqueur grâce à sa  
 Tutti.

G<sup>ème</sup> C<sup>ème</sup> sans Cymb.

DU. va - leur Son ar - til - le - ri - e sa ca - val - le - ri - e son in - fan - te -  
 W. va - leur Son ar - til - le - ri - e sa ca - val - le - ri - e son in - fan - te -  
 D. va - leur Son ar - til - le - ri - e sa ca - val - le - ri - e son in - fan - te -  
 F. va - leur Son ar - til - le - ri - e sa ca - val - le - ri - e son in - fan - te -  
 P. bat - tu son ar - til - le - ri - e sa ca - val - le - ri - e son in - fan - te -  
 P. bat - tu son ar - til - le - ri - e sa ca - val - le - ri - e son in - fan - te -  
 B. bat - tu son ar - til - le - ri - e sa ca - val - le - ri - e son in - fan - te -  
 CHOEUR. bat - tu son ar - til - le - ri - e sa ca - val - le - ri - e son in - fan - te -  
 bat - tu son ar - til - le - ri - e sa ca - val - le - ri - e son in - fan - te -  
 bat - tu son ar - til - le - ri - e sa ca - val - le - ri - e son in - fan - te -  
 bat - tu son ar - til - le - ri - e sa ca - val - le - ri - e son in - fan - te -  
 bat - tu son ar - til - le - ri - e sa ca - val - le - ri - e son in - fan - te -

DU. ri - e Son in - fan - te ri - e tout ce - la se - ra se - ra tri - om -

W. ri - e Son in - fan - te ri - e tout ce - la se - ra se - ra tri - om -

D. ri - e Son in - fan - te ri - e tout ce - la se - ra se - ra tri - om -

E. ri - e Son in - fan - te ri - e tout ce - la se - ra se - ra tri - om -

P. et P. ri - e Son in - fan - te ri - e tout ce - la se - ra bri - sé dis - per -

B. ri - e Son in - fan - te ri - e tout ce - la se - ra bri - sé dis - per -

CHOR. ri - e Son in - fan - te ri - e tout ce - la se - ra se - ra tri - om -

ri - e Son in - fan - te ri - e tout ce - la se - ra se - ra tri - om -

ri - e Son in - fan - te ri - e tout ce - la se - ra se - ra tri - om -

All' vivace.

All' vivace.

DU. phant Al - lons à che - val son ar - til - le -

W. phant Al - lons à che - val son ar - til - le -

D. phant Al - lons à che - val son ar - til - le -

E. phant Al - lons à che - val messieurs à che - val mon ar - til - le - ri - e mon in - fan - te -

P. et P. sé Al - lons à che - val son ar - til - le -

B. sé Al - lons à che - val son ar - til - le -

CHOR. phant Al - lons à che - val son ar - til - le -

phant Al - lons à che - val son ar - til - le -

phant Al - lons à che - val son ar - til - le -

Harm. XXV. Tutti.

All' vivace.

D.  
W.  
4.  
D.  
E.  
P.  
P.  
B.  
CHŒUR

arie sa ca va le ri e se ra tri om  
arie sa ca va le ri e se ra tri om  
arie sa ca va le ri e bien sur se ra tri om  
arie ma ca va le ri e se ra tri om - phant se ra tri om  
arie sa ca va le ri e bien sur se ra dis per  
arie sa ca va le ri e bien sur se ra dis per  
arie sa ca va le ri e bien sur se ra tri om  
arie sa ca va le ri e bien sur se ra tri om  
arie sa ca va le ri e bien sur se ra tri om

DU.  
W.  
4.  
D.  
E.  
P.  
P.  
B.  
CHŒUR.

phant Al lons à che val Son ar til le  
phant Al lons à che val Son ar til le  
phant Al lons à che val Son ar til le  
phant à che val, à che val, messieurs à che val mon ar til le ri e mon ar til le  
sé Al lons à che val Son ar til le  
phant Al lons à che val Son ar til le  
phant Al lons à che val Son ar til le  
phant Al lons à che val Son ar til le

Du  
W.  
D.  
E.  
P.  
B.  
CHOEUR.

-rie sa ca - va - le - ri - e se - ra tri - om -  
-rie sa ca - va - le - ri - e se - ra tri - om -  
-rie sa ca - va - le - ri - e bien sur se - ra tri - om -  
-rie ma ca - va - le - ri - e se - ra tri - om - phant se - ra tri - om -  
-rie sa ca - va - le - ri - e bien sur se - ra tri - om -  
-rie sa ca - va - le - ri - e bien sur se - ra tri - om -  
-rie sa ca - va - le - ri - e bien sur se - ra tri - om -  
-rie sa ca - va - le - ri - e bien sur se - ra tri - om -  
-rie sa ca - va - le - ri - e bien sur se - ra tri - om -  
-rie sa ca - va - le - ri - e bien sur se - ra tri - om -  
-rie sa ca - va - le - ri - e bien sur se - ra tri - om -  
-rie sa ca - va - le - ri - e bien sur se - ra tri - om -  
-rie sa ca - va - le - ri - e bien sur se - ra tri - om -  
-rie sa ca - va - le - ri - e bien sur se - ra tri - om -  
-rie sa ca - va - le - ri - e bien sur se - ra tri - om -  
-rie sa ca - va - le - ri - e bien sur se - ra tri - om -

Plus animé encore.

Du  
W.  
D.  
E.  
P.  
B.  
CHOEUR.

-phant Allez, allez, allez par -  
-phant à cheval, à cheval, à cheval, à cheval Allez, allez, allez par -  
-phant à cheval, à cheval, à cheval, à cheval Allez, allez, allez par -  
-phant à cheval, à cheval, à cheval, à cheval Allez, allez, allez par -  
Plus animé encore.

Oui se - ra bien sûr dis - per -  
Oui se - ra bien sûr dis - per -  
Oui se - ra bien sûr dis - per -  
Allez, allez, allez par -  
Allez, allez, allez par -  
Allez, allez, allez par -  
Tutti.

D.  
-tez  
Al - lez, al - lez, al - lez pa-

W.  
-tez 3 3 3  
Al - lez, al - lez, al - lez pa-

D.  
-tez A cheval, à cheval, à cheval, à cheval  
Al - lez, al - lez, al - lez pa-

F.  
-tous  
Al - lous, al - lous, al - lous pa-

P.  
-sé  
Qui se - ra bien sûr dis - per -

B.  
-sé  
Qui se - ra bien sûr dis - per -

CHŒUR.  
-tez A cheval, à cheval, à cheval, à cheval  
Al - lez, al - lez, al - lez pa -

-tez A cheval, à cheval, à cheval, à cheval  
Al - lez, al - lez, al - lez pa -

-tez A cheval, à cheval, à cheval, à cheval  
Al - lez, al - lez, al - lez pa -

-tez A cheval, à cheval, à cheval, à cheval  
Al - lez, al - lez, al - lez pa -

D.  
-tez en avant, En avant, en avant, en a - vant en chan - tant

W.  
-tez en avant, En avant, en avant, en a - vant en chan - tant

D.  
-tez al - lous en a - vant al - lous en a - vant

F.  
-lous en a - vant, En a - vant, en avant, en a - vant en chan - tant

P.  
ils se - ront dis - per - sé en a - vant

B.  
ils se - ront dis - per - sé en a - vant

CHŒUR.  
al - lous en a - vant, al - lous en a - vant

al - lous en a - vant, al - lous en a - vant

al - lous en a - vant, al - lous en a - vant

Tutti.

## MARCHE MILITAIRE.

All<sup>e</sup> Marziale.Cors.  
Pst.

Tutti.

G-Caisse.

w Par - tez, par-

d Par - tez, par-

r Par - tons, par-

p Par - tez, par-

u Par - tez, par-

Par - tez, par-

(choir) Par - tons, par-

Par - tons, par-

(musique sur la scène et Orchestre).

ff

G-Casse

W.

D.

E.

P.

B.

CHŒUR.

The musical score consists of eight staves. The first seven staves are labeled with initials: W., D., E., P., B., and CHŒUR. Each staff contains a treble clef, a key signature of two flats, and a common time signature. The lyrics in French are: "lez mu sique en tête mu sique en tête en avant en a...". The eighth staff is a bassoon part, indicated by a bass clef and a key signature of one flat. It features sustained notes and rhythmic patterns.

Du

W. - vant Oui par - tez par - tez comme pour u - ne fê - te En chan -

+ D. - vant Oui par - tez par - tez comme pour u - ne fê - te En chan -

E. - vant Oui par - tez par - tez comme pour u - ne fê - te En chan -

P. - vant Oui par - tez par - tez comme pour u - ne fê - te En chan -

B. - vant Oui par - tez par - tez comme pour u - ne fê - te En chan -

(CHOR.) - vant Oui par - tez par - tez comme pour u - ne fê - te En chan -

- vant Oui par - tez par - tez comme pour u - ne fê - te En chan -

- vant Oui par - tez par - tez comme pour u - ne fê - te En chan -

Du

Vous ou - bli-ez le sa - bre de mon pè -

W. - tant par - tez par - tez en chan - tant.

+ D. - tant par - tez par - tez en chan - tant.

E. - tant partons par - tons en chan - tant.

P. - tant par - tez par - tez en chan - tant.

B. - tant par - tez par - tez en chan - tant.

(CHOR.) - tant par - tez par - tez en chan - tant.

- tant partons par - tons en chan - tant.

- tant partons par - tons en chan - tant.

*p*

Du. *re*

W. Vous oubliez le sabre de son père le sa - bre, le sa - bre, le sa - bre, le

D. Vous oubliez le sabre de son père le sa - bre, le sa - bre, le sa - bre, le

F.

P. Vous oubliez le sabre de son père le sa - bre, le sa - bre, le sa - bre, le

B. Vous oubliez le sabre de son père le sa - bre, le sa - bre, le sa - bre, le

**CHOEUR.**

Vous oubliez le sabre de son père le sa - bre, le sa - bre, le sa - bre, le

Vous oubliez le sabre de son père le sa - bre, le sa - bre, le sa - bre, le

EL. Vous oubliez le sabre de son père le sa - bre, le sa - bre, le sa - bre, le

Haut. Tromb.

Bass.

*mf*

Tromb.

Du.

W. Voi - ei le sa - bre, le sa - bre, le sa - bre, voi - ei le

D. sa - - - - bre Voi - ei le sa - bre, le sa - bre, le sa - bre, voi - ei le

F. sa - - - - bre Voi - ei le sa - bre, le sa - bre, le sa - bre, voi - ei le

P. sa - - - - bre Voi - ei le sa - bre, le sa - bre, le sa - bre, voi - ei le

B. sa - - - - bre Voi - ei le sa - bre, le sa - bre, le sa - bre, voi - ei le

**CHOEUR.**

sa - - - - bre Voi - ei le sa - bre, le sa - bre, le sa - bre, voi - ei le

Tutti.

Du. sa\_bre, le sa\_bre de mon pè re Voi\_ci le sa\_bre, le sa\_bre, le sa\_bre Tu vas le mettre à ton cô  
 W. sa\_bre, le sa\_bre de ton pè re Voi\_ci le sa\_bre, le sa\_bre, le sa\_bre Tu vas le mettre à ton cô  
 D. sa\_bre, le sa\_bre de ton pè re Voi\_ci le sa\_bre, le sa\_bre, le sa\_bre Tu vas le mettre à ton cô  
 F. sa\_bre, le sa\_bre de ton pè re Voi\_ci le sa\_bre, le sa\_bre, le sa\_bre Tu vas le mettre à ton cô  
 P. sa\_bre, le sa\_bre de ton pè re Voi\_ci le sa\_bre, le sa\_bre, le sa\_bre Tu vas le mettre à ton cô  
 B. sa\_bre, le sa\_bre de ton pè re Voi\_ci le sa\_bre, le sa\_bre, le sa\_bre Tu vas le mettre à ton cô  
 CHOR. sa\_bre, le sa\_bre de son pè re Voi\_ci le sa\_bre, le sa\_bre, le sa\_bre Tu vas le mettre à ton cô  
 sa\_bre, le sa\_bre de son pè re Voi\_ci le sa\_bre, le sa\_bre, le sa\_bre Tu vas le mettre à ton cô  
 sa\_bre, le sa\_bre de son pè re Voi\_ci le sa\_bre, le sa\_bre, le sa\_bre Tu vas le mettre à ton cô  
 sa\_bre, le sa\_bre de son pè re Voi\_ci le sa\_bre, le sa\_bre, le sa\_bre Tu vas le mettre à ton cô  


Du. té à ton cô té Al\_lez\_bros\_ser les en\_ne\_mis Al\_  
 W. té à ton cô té Al\_lez\_bros\_ser les en\_ne\_mis Al\_  
 D. té à ton cô té Al\_lez\_bros\_ser les en\_ne\_mis Al\_  
 F. té à ton cô té Al\_lons\_bros\_ser les en\_ne\_mis Al\_  
 P. té à ton cô té Al\_lez\_bros\_ser les en\_ne\_mis Al\_  
 B. té à ton cô té Al\_lez\_bros\_ser les en\_ne\_mis Al\_  
 CHOR. té à ton cô té Al\_lez\_bros\_ser les en\_ne\_mis Al\_  
 té à ton cô té Al\_lez\_bros\_ser les en\_ne\_mis Al\_  
 té à ton cô té Al\_lons\_bros\_ser les en\_ne\_mis Al\_  
 té à ton cô té Al\_lez\_bros\_ser les en\_ne\_mis Al\_



D.  
Allez sauver notre pa - ys Al\_ lez bros \_ ser les en \_ ne \_ mis Al\_ lez sau\_

w.  
Allez sauver notre pa - ys Al\_ lez bros \_ ser les en \_ ne \_ mis Al\_ lez sau\_

d.  
Allez sauver notre pa - ys Al\_ lez bros \_ ser les en \_ ne \_ mis Al\_ lez sau\_

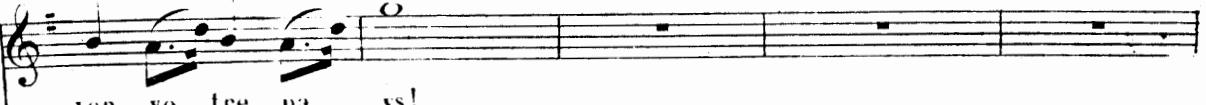
F.  
Allons sauver notre pa - ys Al\_lons bros \_ ser les en \_ ne \_ mis Al\_lons sau\_

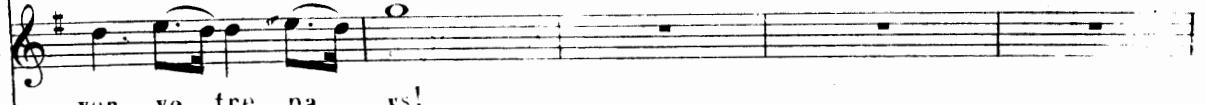
P.  
Allez sauver notre pa - ys Al\_lons bros \_ ser les en \_ ne \_ mis Al\_ lez sau\_

B.  
Allez sauver notre pa - ys Al\_lons bros \_ ser les en \_ ne \_ mis Al\_ lez sau\_

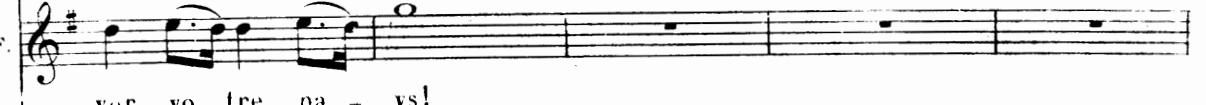
CHOEUR.  
Allons sauver notre pa - ys Al\_lons bros \_ ser les en \_ ne \_ mis Al\_lons sau\_

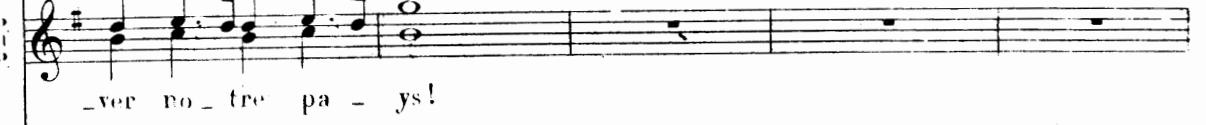
Allons sauver notre pa - ys Al\_lons bros \_ ser les en \_ ne \_ mis Al\_lons sau\_

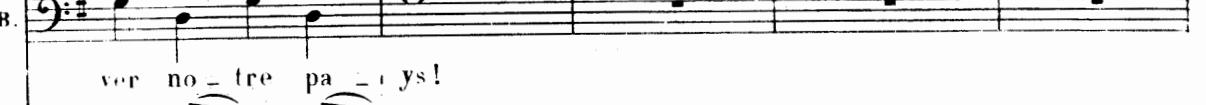
Du. 

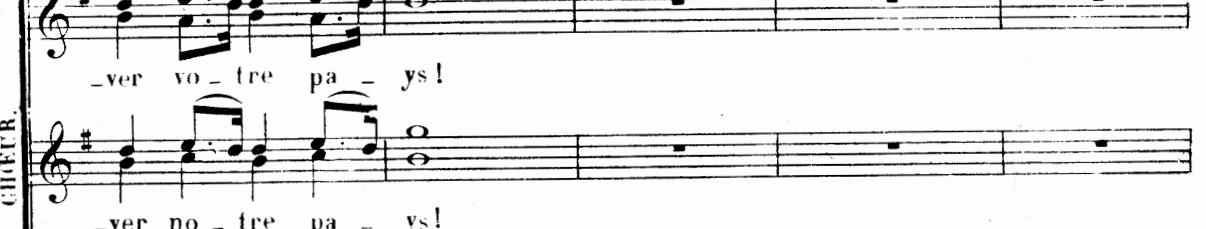
w. 

d. 

f. 

p. 

B. 

**CHORUS.** 





Flûte  
 2<sup>e</sup> Flûte  
 Hautbois  
 Clarinette  
 Cors  
 Basson  
 Piston  
 Trombone  
 Gs<sup>e</sup> Cs<sup>e</sup> sans Cymb.  
 Quatuor

2<sup>me</sup> ACTE

No 7

## ENTR'ACTE

Allegro. ( $\text{♩} = 100$ )

PIANO

Harm.  
 Pist.  
 Basson.  
 Tromb.  
 Quat:  
 p  
 Gs<sup>e</sup> Cs<sup>e</sup> sans Cymb.  
 p

Basson.

tutti.

*Allegro.*

*Violon.*

*Clar.*

*f*

*Basson.*  
*Tromb.*

*p*

*Alto.*  
*Basses.*

*cres*

*Hautb.*  
*Clar.* *cen*

*Hautb.*  
*Clar.* *do*

*tutti.*

*(Rideau)*

(Enchaînez avec le N° 8)

## No 8.

FL.

Hautb.

CL.

Cors.

B♭.

Pistons.

Tromb.

Triangle.

Timb.

Quat.

**A. CHOEUR DES DEMOISELLES D'HONNEUR. B. COUPLETS DES LETTRES.****A. CHOEUR DES DEMOISELLES D'HONNEUR.**Allegro. ( $\text{♩} = 138$ ).

IZA.

OLGA.

AMÉLIE.

CHARLOTTE

frs Soprani.

2<sup>ds</sup> Soprani.

PIANO.

**CHOEUR  
des demoiselles d'honneur.**

**CHOEUR GÉNÉRAL.**

-reux vont re - ve - nir, Nos a - mou - reux vont re - ve -  
 (Bass)

1sts SOP.  
 CHOEUR.  
 - nir  
 2ds SOP.  
 - nir  
 Cuiv.

Nos a - mou - reux  
 Nos a - mou - reux

Vont re - ve - nir. La  
 Vont re - ve - nir.  
 Cuiv. Tutti.

guerre est ter - mi - né - e La cam - pa - gne vient de\* fi -  
 Harm. Pist.

La guerre est ter - mi - né - e La cam -  
 Quat.

CHOEUR.

nir, dans le cou\_rant de la jour\_né\_e  
 - pa - gne vient dé fi \_ \_ nir; dans le cou\_rant de la jour\_né\_e

*futti.*

IZA.

Le courrier

(Nepomue entre).

CHOEUR.

Nos amou\_reux vont re \_ ve\_ \_ nir.

Nos amou\_reux vont re \_ ve\_ \_ nir. FL.  
 CL. pte FL.  
 p Hautb. leggiero.  
 CL. Cors.

I.

Le cour\_rie! vi \_ \_ te mes de \_ moi \_ sel \_ les

CHOEUR.

Le cour\_rie!

Le cour\_rie! Qual.

NEP.

Nous allons a - voir des nou - vel - les? Qui veut des let\_tres, en voi -

1<sup>re</sup> SOP.

Par i - ci, par i - ci, Monsieur, par i - ci.

CHOEUR.

Mon - sieur, par i - ci, par i - ci.

N.

- ci, en voi - ci.

En voi -

Harm.

Quat.

CHOEUR.

En voi - ci

en voi - ci

En voi - ci

en voi - ci

- ci

En voi - ci

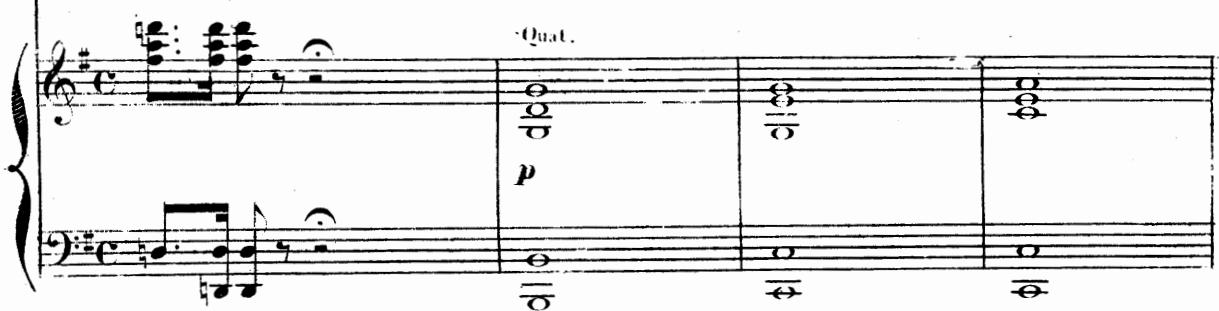
Tutti.

ff

Moderato. (A l'huissier).

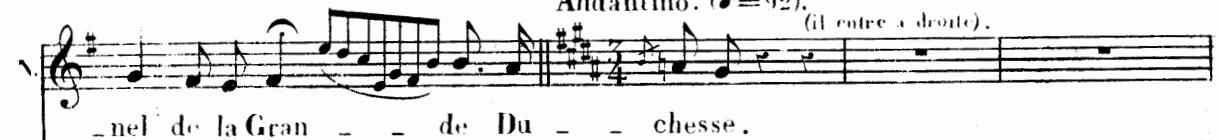


Moderato.



Andantino. (♩ = 92).

(il entre à droite).



Harm.

Cuivres.

Vcl.

p Fl.

Quat.

1<sup>es</sup> Soprani.

Quel trouble avant de vous ouvrir! Lettres de ce lui qu'on a-



2<sup>ds</sup> Soprani.

Avant de vous ouvrir, Lettres de ce-

Hautb.

Cl.



Chœur.

do \_ re quel le douceur et quel plaisir De vous lire et re\_lire en\_

lui qu'on a \_ do \_ re quelle dou\_cœur De vous li \_ re et re\_li \_ re en \_

Chœur.

- co \_ re Ah!quel plai\_sir Ah!quel plai\_

- co \_ re Ah!quel plai\_sir Ah!quel plai\_

Quat. >

OLGA.

- sir, Je

- sir.

Fl. Fl.

1<sup>r</sup> Vn. 1<sup>r</sup> Vn.

animez un peu. pp

## B COUPLETS DES LETTRES.

157

All. mod<sup>to</sup> (M. d., = 69)

0.

All. mod<sup>to</sup>

0.

0.

0.

0. Lettre a \_ do \_ ré \_ e Tou \_ te \_ la \_ jour \_ né \_ e Je \_ te \_ re \_ li \_

Triangle.

IZA. col 4<sup>r</sup> Sop.

vrai Et t'embras - se - rai Ah! col 4<sup>r</sup> Sop.

AMEL. Ah! col 2<sup>e</sup> Sop.

CHAR. Ah! col 2<sup>e</sup> Sop.

1<sup>re</sup> Sop. Ah!

2<sup>es</sup> Sop. Ah! lettre a \_ do \_ ré \_ e Tou \_

Ah! lettre a \_ do \_ ré \_ e Tou \_

mf

Guit.

CH(FT)te. - te la jour \_ né \_ e Je \_ te \_ re \_ li \_ rai Et t'embras - se -

- te la jour \_ né \_ e Je \_ te \_ re \_ li \_ rai Et t'embras - se -

f

CHOEUR.

TZA.

Il pa - rait qu'on va ter - mi - ner la guer - re,

rai

rai

Cuiv.

FL. t. Vn.

pp

Quat.

pp

Je re - viens de - main

E - tant très pres -

Cuiv.

Quat.

- sé je compe ma chè - re Dès a - près - de - main

Cuiv.

FL. t. Vn.

Sans me dé - bot - ter al - ler à ta mè - re De - man -

Cuiv.

Fl. 8

pp

Harm.

Gt.

Quat.

1. *der ta mainjah!* Ah! lettrea \_ do \_ ré \_ e Tou\_te la\_jour\_

8. *Tr. Handt. M. V.*

*né \_ e de te re\_li\_ rai Et t'embras\_se\_ rai Ah!*

*OLGA, col. 1<sup>e</sup>*

*Ah! lettrea \_ do \_ AMÉL et CHARL; col 2<sup>e</sup>*

*Ah! lettrea \_ do \_*

*Cuiv.*

*ré \_ e Tou\_te la\_jour\_né \_ e de te re\_li\_ rai Et t'embras\_se*

*ré \_ e Tou\_te la\_jour\_né \_ e de te re\_li\_ rai Et t'embras\_se*

*f*

AMÉLIE.

GIOCK.

A.

A.

CHARLOTTE.

A.

c. tail - le, Du moins je le crois, Je m'en moque au  
 Cuiv. Fl. Cl. Vn. pp

d. tant que d'un brin de pail - le, Car vois - tu pour moi,  
 Cuiv. Fl. Cl. Vn. pp

e. I - za mon a - mour, il n'est rien qui vail - le Un bai  
 Cuiv. Fl. Cl. Harm. Quat.

f. - ser de toi ah! Ah! lettre a - do - ré - e Tou - te la jour -  
 Triangle. Fl. H. Vn.

cel 2<sup>e</sup> Sep.

*né e de te re li rai Et t'embras se rai Ah!*

IZA et OLGA, cel 1<sup>e</sup>

Ah! lettre a do

AMEL et CHARL, cel 2<sup>e</sup>

Ah! lettre a do

*mf*

Cuiv.

CHŒUR.

*ré e Tou te la jour né e Je te re li rai, re li*

*ré e Tou te la jour né e Je te re li rai, re li*

*f*

CHŒUR.

*rai, Oui je te re li rai Je te re li rai Et t'embras se*

*rai, Oui je te re li rai Je te re li rai Et t'embras se*

*p* *Harm.* *Quat.* *Tutti, Triangle.* *f*

CHOEUR.

— rai Oui je te relli — rai Je te relli — rai Et l'embrasse —  
 — rai Oui je te relli — rai Je te relli — rai Et l'embrasse —  
Tutti Triangle.  
*p* *f*

— rai, Je te relli — rai Et l'embrasse — rai.  
 — rai, Je te relli — rai Et l'embrasse — rai.

Tutti Triangle.

Flute  
pté de flute

Clair.

Cors

Basson

Piston

Tromb.

Triangle

Quatuor

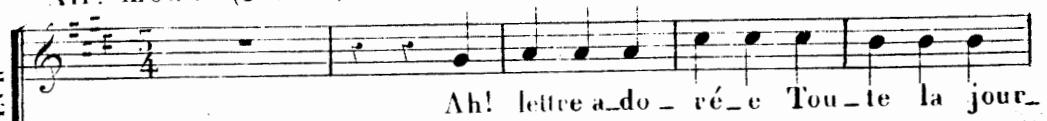
4 Demoiselles  
d'honneur.

4 Demoiselles  
d'honneur.

No 8 bis

## SORTIE DES DEMOISELLES D'HONNEUR.

REP. La grande Duchesse vous attend

All° mod<sup>to</sup> (♩ = 69)All° mod<sup>to</sup> (♩ = 69)

Tutti et Triangle.

Triangle.  
FL. H<sup>b</sup> V<sup>b</sup>

PIANO



CHORUS

- né - e Je te re - li - rai Et t'em-bras - se - rai Ah!

- né - e Je te re - li - rai Et t'em-bras - se - rai Ah!

Cuiv.

CHORUS

lettre a - do - ré - e Tou - te la jour - né - e Je te re - li - rai Et

lettre a - do - ré - e Tou - te la jour - né - e Je te re - li - rai Et

f

Piano (treble and bass staves) and voice (soprano). The vocal line consists of two identical phrases: "t'embrasse - rai!" followed by a fermata. The piano accompaniment features eighth-note patterns in the treble and bass staves.

Piano (treble and bass staves) and voice (soprano). The piano accompaniment continues with eighth-note patterns. The vocal line begins with a dynamic *p*.

Flute  
pt<sup>e</sup> Flute  
Clar.  
Cœrs  
Basson  
Piston  
Tromb.  
G<sup>ste</sup> Csse  
Cymballes  
Quatuor

*N*° 9

A. CHŒUR GÉNÉRAL B. RONDO DE FRITZ

REP. Nostalgie de la guerre

Piano (treble and bass staves) and orchestra (indicated by a bracket). The piano part starts with a forte dynamic *ff* at *All.* ( $\text{d} = 100$ ). The orchestra part begins with a tutti dynamic *tutti.* Measures 8-81 are shown, with measure 8 starting the piano part and measure 81 ending the piano part.

Entrée des Seigneurs, Dames d'Honneurs, Pages, (etc)

Piano (treble and bass staves) and orchestra (indicated by a bracket). The piano part continues from measure 81. The orchestra part continues from measure 8. Measures 8-81 are shown, with measure 8 starting the piano part and measure 81 ending the piano part.

## SOPRANOS.

A - près la vie - toi\_re Voi\_ci re -

## A CHŒUR GÉNÉRAL.

## TENORS.

A - près la vie - toi\_re Voi\_ci re -

## BASSES.

A - près la vie - toi\_re Voi\_ci re -

CHOEUR.  
ve\_nir nos sol\_dats, Cé\_lé\_brons leur glo\_re Rendons grâce au Dieu des com -

ve\_nir nos sol\_dats, Cé\_lé\_brons leur glo\_re Rendons grâce au Dieu des com -

ve\_nir nos sol\_dats, Cé\_lé\_brons leur glo\_re Rendons grâce au Dieu des com -

(Entrée de la G<sup>de</sup> Duchesse)

CHOEUR.  
- bats A - près la vie - toi\_re Voi\_ci re - ve\_nir nos sol\_dats A -  
- bats A - près la vie - toi\_re Voi\_ci re - ve\_nir nos sol\_dats A -  
- bats A - près la vie - toi\_re Voi\_ci re - ve\_nir nos sol\_dats A -



CHŒUR.

- près la vie \_ toi\_re Voi\_ci re \_ ve\_nir nos sol \_ dats Cé \_ lé \_ brons leur  
 - près la vie \_ toi\_re Voi\_ci re \_ ve\_nir nos sol \_ dats Cé \_ lé \_ brons leur  
 - près la vie \_ toi\_re Voi\_ci re \_ ve\_nir nos sol \_ dats Cé \_ lé \_ brons leur vie

CHŒUR.

gloi \_ re Cé \_ lé \_ brons leur gloi \_ re Ren \_ dons grâce au Dieu au  
 gloi \_ re Cé \_ lé \_ brons leur gloi \_ re Ren \_ dons grâce au Dieu au Dieu au  
 - toi\_re Cé \_ lé \_ brons leur gloi\_re Rendons grâce au Dieu au Dieu au

CHŒUR.

Dieu des com \_ bats Cé \_ lé \_ brons leur gloi\_re Cé \_ lé \_ brons leur  
 Dieu des com \_ bats Cé \_ lé \_ brons leur gloi\_re Cé \_ lé \_ brons leur  
 Dieu des com \_ bats Cé \_ lé \_ brons leur gloi\_res Cé \_ lé \_ brons leur

Mod.<sup>10</sup> (à part.)  
La G<sup>de</sup> DUCHESSE.

Ah! je vais le re-

CHOEUR.

gloire Rendons grâce au Dieu des combats

gloire Rendons grâce au Dieu des combats

gloire Rendons grâce au Dieu des combats

Moderato.

voir, voici l'instant su\_pré\_me Pourrais-je en le voyant lui cacher que je l'ai

p rit.

Tempo I<sup>o</sup> CHOEUR GÉNÉRAL.

A près la vie\_ toire Voi\_ci re\_ ve\_nir nos sol\_dats Cé\_lé\_

A près la vie\_ toire Voi\_ci re\_ ve\_nir nos sol\_dats Cé\_lé\_

A près la vie\_ toire Voi\_ci re\_ ve\_nir nos sol\_dats Cé\_lé\_

Tempo I<sup>o</sup>

Tutti.

*CHOEUR.*

brons leur gloire Rendons grâce au Dieu des combats A - près la vie -  
 brons leur gloire Rendons grâce au Dieu des combats A - près la vie -  
 brons leur gloire Rendons grâce au Dieu des combats A - près la vie -

8 -

*CHOEUR.*

toi\_re Voici re\_ venir nos sol\_dats A - près la vie - toi\_re Voici re\_  
 toi\_re Voici re\_ venir nos sol\_dats A - près la vie - toi\_re Voici re\_  
 toi\_re Voici re\_ venir nos sol\_dats A - près la vie - toi\_re Voici re\_

*CHOEUR.*

ve\_nir nos sol\_dats Cé\_lé\_brons leur gloire Cé\_lé\_brons leur  
 ve\_nir nos sol\_dats Cé\_lé\_brons leur gloire Cé\_lé\_brons leur  
 ve\_nir nos sol\_dats Cé\_lé\_brons leur vic\_toi\_re Cé\_lé\_brons leur

(Entrée de FRITZ suivi de ses Officiers)

CHŒUR.

gloi - re Rendons grâce au Dieu      au Dieu des combats      Cé - lé - brons leur  
 gloi - re Rendons grâce au Dieu au Dieu des combats      Cé - lé - brons leur  
 gloire Rendons grâce au      Dieu au Dieu des combats      Cé - lé - brons leur

CHŒUR.

gloire      Cé - lé - brons leur gloire Rendons grâce au Dieu des com - bats .  
 gloire      Cé - lé - brons leur gloire Rendons grâce au Dieu des com - bats .  
 gloire      Cé - lé - brons leur gloire Rendons grâce au Dieu des com - bats .

FRITZ (à la G<sup>de</sup>DUC.)

même mouv!

Ma - dame en quatre jours j'aimerai -

ff. V. on

même mouv!

ff. Quat.

F  
 - né la guerre Vos soldats sont vainqueurs, vos en\_nemis ont  
 Hautbois: Clar.  
 Alto.  
 rit.  
 fui n'en Et je vous rap por te je vous rap por te au jour  
 Bon rit.  
 (avec émotion) Moderato.  
 d'hui Le sa bre le sa bre le sa bre le sa bre vé\_né  
 (il prend le sabre des mains d'un officier)  
 Quat.  
 CL  
 Cors.  
 Bons.  
 Guires. Cymb:  
 La Gde DUC:  
 (avec émotion)  
 Yoi ci le sa bre le sa bre le  
 ré de mon\_sieur vo\_tre pè\_re

## CHŒUR GÉNÉRAL.

10.

allargando.

sabre Voi ci le sabre de mon pè - - - - - re (la G<sup>de</sup> Duchesse donne le sabre à l'aide de camp)

Voi ci le sabre de son pè - - - - - re

Voi ci le sabre de son pè - - - - - re

Tutti

Voi ci le sabre de son pè - - - - - re

a tempo.

allargando.

Qu'on le remette en mon musée d'artillerie Et vous sol -

Quatuor Quatuor

- dat victori eux Devant ma coup électri sé - e Par -

Basses

lez et racontez vos exploits, vos exploits glo - ri - rit.

rit.

## Allegro.

G.D. C - eux

Par\_lez par\_lez et ra con\_teze, ra conteze vos combats glo ri eux

Par\_lez par\_lez et ra con\_teze, ra conteze vos combats glo ri eux

Par\_lez par\_lez et ra con\_teze, ra conteze vos combats glo ri eux

All. *Tutti.* più lento.

*Quatuor.*

FRITZ.

Done je m'en vais vous dire Al tes se Le ré sultat de ce com bat

Fl. Ob.

Et comment grâce à mon a dres se Les enne mis furent sur pris *Harm.*

*Cuivres.*

BRONDO de FRITZ.

All. (♩ = 108) En très bon ordre nous par ti mes No

*Cl.* *Pist.*

*Cors.* *Quatuor.*

F tre dra\_peau flot\_tait au vent Et quatre jours a \_ près nous vi\_mes Cent  
 Tutti. Pist.  
 Gsse Gasse et Cimb.

F vingt mille hommes ma\_nœuvrant. J'or\_donne a\_lors que Pon s'ar\_rè\_te, Ja\_  
 Tutti. Pist.  
 Gsse Csse sans Cymb.

F \_vais mon plan et ju\_gez\_en. Ce plan là n'é\_tait pas trop bê\_te. On  
 Tutti. Pist.  
 Gsse Csse sans Cymb.

F a du flair\_Sans a\_yoir l'air, J'a\_vais trois cent mil\_le bou\_teil\_les Moi\_fié vin et moi\_  
 Tutti. Harm.  
Pist.  
p leggiero.  
 Gsse Csse sans Cymb.

F *tié li-queurs; Je me fais... ouvrez vos o-reil-les; Tout râ-fler par leurs*

F *ma-raudeurs Voi-la tout leur camp dans la joie Du vin buvons Et*

Tutti.  
G. G. G. et Cimb.

F *nous grisons, Dans le vin leur rai-son se noie Moi j'at-tendais et j'es-pé-rais.*

Tromb.  
Pist. Tutti.  
G. G. G. et Cimb.

F *Le lendemain bon-heur in-si-gne, Ils ac-cep-tè-rent le com-bat,*

Pist.

F *Je les vis se ran-ger en li-gue, Mais Sei-gneur Dieu dans quel é-tat!*

Pist.

F

Ils se répan\_dent dans la plai\_ne Bu\_tant, rou\_lant, Dé\_bou\_li\_gant

Fl.

Cl. Bons

Pis. Cors.

Quat. marcato il basso.

G<sup>2</sup>se G<sup>2</sup>se seule.

F

C'é\_tait comme un grand champ d'avei\_ne Au gré du vent se ba\_lan\_cant.

Cors.

Pis.

G<sup>2</sup>se G<sup>2</sup>se seule.

F

De\_vant son ar\_mée en go\_guet\_te, Le gé\_né\_ral l'œil al\_lumé,

G<sup>2</sup>se G<sup>2</sup>se seule.

F

Gam\_badait gris comme un trumpet\_te Et me cri\_ait o\_hé! o\_hé!

G<sup>2</sup>se G<sup>2</sup>se seule.

Je lui ré - ponds      « viens - y ma vieil - le »      Tout aus - si -

*Prvn*  
 El. Bn.  
 Pist. Solo.  
 Quat.  
 Tamb.

- tôt Le pau\_vre sot Se fâche, brandit sa bou\_teille Et tré - bu -

Piston solo.  
 Gsse Csse seule.  
 Tamb.

- chant Marche en a - vant, Non c'était a mourir de ri\_re Sous ce gé -

Gsse Csse Tamb.  
 Quat.

Fl. 8  
 Harm. Cuiv.

- néral Fo\_li\_chon, Cent vingt mille hom\_mes en dé - li \_ re Chantaient la

8

mê\_re Go\_di\_chon; La la la - la la

Fl.  
 Cl.

Bons  
 Bons

Pist.  
 Quat.

F la ah! Ah! la ba\_tail\_le

Tutti. Pist.

F fut bouf\_fonne On en touchait un, tout tombait! Du reste on n'a tu\_

Pist.

F é per\_son\_ne C'eut é té mal Mais c'est é\_gal Vos sol\_dats ont fait

I've. Cl. Bons

F des mer\_vei\_les Et le soir,c'est flat \_ teur pour eux, Le soir sur un champ

F de bou\_teil\_les Ils ont cou\_ché vie\_to\_ri\_eux, Sur un champ de bou\_

Hautb.

Cuivres.

Fl.

F pressez.

teilles Ils ont cou\_ché vie\_to\_ri\_eux, Sur le champ de bou\_teilles Sur

pressez.

Cuivres. *Pf Tutt.*

F le champ de bou\_teilles Ils ont cou\_ché vie\_to\_ri\_eux.

EUX. *Tutti.*

Flûte.  
P<sup>te</sup> Flûte.  
Hautb.  
Clar.  
Cors.  
Basson.  
Piston.  
Tromb:  
Tamb:  
Quatuor.

V<sup>o</sup> 9<sup>bis</sup>

## CHOEUR DE SORTIE.

RÉP: Allez-vous en gens de la cour. Allez-vous en!

Allegro. (♩=108)

CHOEUR  
GÉNÉRAL.

PIANO.

Allegro.

Tutti.

La la la la la

La la la la la

La la la la la

la la la la la la la la la la la la la la la la la la la

la la la la la la la la la la la la la la la la la la la

la la la la la la la la la la la la la la la la la la la

Gaiivres

Tromb.

la la

la la la la la la la la la la la la

la la la la la la la la la la la la

Gl.  
Cors.  
B. &  
Quat.

me ren do.

Alt. Solo.

Basse.

Flutes  
 Hautbois  
 Clar.  
 Cors  
 Basson  
 Pistoia  
 Tromb.  
 Timb.  
 Quatuor

# V. 10

163

## DUETTO et DÉCLARATION

All. mod.

(M. = 100)

G<sup>e</sup> de DUCHESSE

REP. Vous a dit de me  
dire quelque chose

FRITZ

PIANO.

Oui, Géné \_ val quelqu'un vous ai \_ me.

Flute, Hautbois, Violin, Alto, Basson, Clar., Timb., Cl.,

C'est une dame de ma édur, n'osant vous par \_ le el \_ le

1<sup>er</sup> Viol.

1<sup>er</sup> Viol.

Basson,

Quatuor,

rall poco.

mé \_ me, El \_ le me pria moi el \_ le me pria moi de dire, de di \_ re

Clar.

Fl.

rall poco.

son

All.

FRITZ.

Clar.

Cors.

a \_ mour.

Comment vous?

la grande du \_ ches, sel!

Cette

Hautbois.

Quatuor.

Flute.

1<sup>er</sup> Viol.

PQuatuor.

2<sup>nd</sup> Viol.

da\_me est as\_suré\_men\_t fort in\_ti\_me avec vo\_te al\_te\_se, la chose ne se

1<sup>er</sup> Violin Flute 1<sup>er</sup> Violin  
Quatuor

DUCHESSE.

peut expliquer autre\_men\_t Je m'in\_te\_resse à son bon\_

FRIEZ.

heur. Et c'est beaucoup d'honneur pour vo\_tre ser\_vि\_te ur.

1<sup>er</sup> Violin cresc.

DUCHESSE.

C'est ma meilleure a\_mi\_e

FRIEZ.

Eh bien donc vo\_tre a\_mi\_e que vous a\_

Flute Rauth. cresc.

eres e en do.

F

tel - le dit de moi, je suis impatient ma foi  
tutti.

DUCHESSE. *Moderato.*

Voi - ci ce qu'à dit mon a - mi - e: quand vous le verrez je vous  
Quatuor.

D

pri - e di\_tes lui ce que vous sa - vez

E

Quoi donc!

Harmonie.

rit.

Andantino. (M  $\frac{1}{=144}$ )

D

**DÉCLARATION.** Di\_tes lui qu'on l'a remarqué disingué Di\_tes

Cors.

pp.

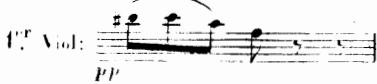
1st Violon.

pp.

$\frac{6}{8}$

pp.

D. lui qu'on le trouve ai - ma - ble Di - tes lui que s'il le vou-lait on ne sait De quoi

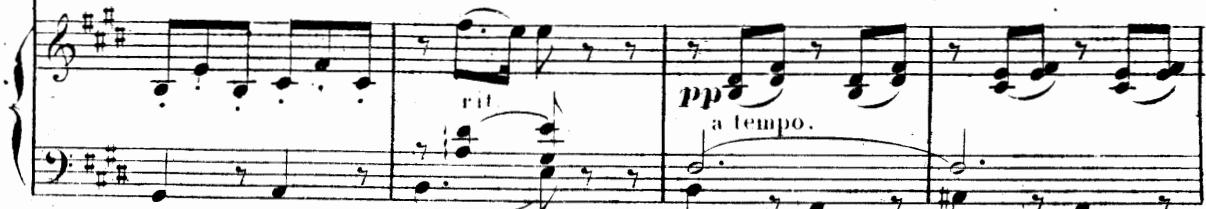
1<sup>er</sup> Viol.  2<sup>er</sup> Viol. 

D. 

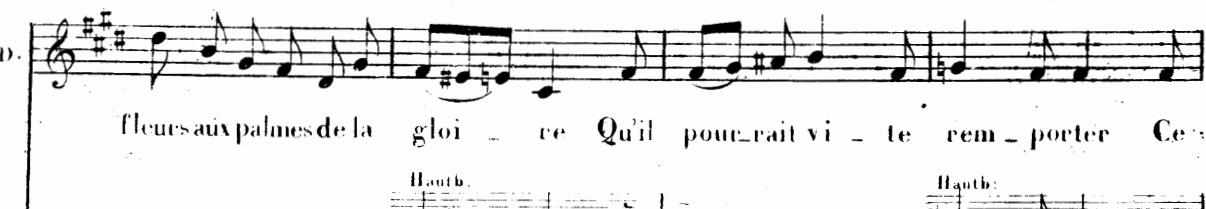
rit. a tempo.

D. l'on ne se-rait ea - pa - ble Ah! s'il lui plaisait d'a - jouter Des

Flute. 

D. 

rit. pp. a tempo.

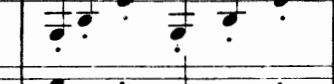
D. 

fleurs aux palmes de la gloi - re Qu'il pour-rait vi - te rem - porter Ces

Hautbois.  Hautbois. 

D. 

vainqueur une autre vic - to - ie ah! Di - tes lui qu'à peine entre -

Hautbois. Clar.  ral. Quatuor.  Bass. 

D. vu il m'a plu Di tes lui que j'en perds la tête Di tes lui qu'il m'ocupe

D. tant le brigand Tant et tant que j'en de viens bête. Hé-

un poco.

D. animato.

Las! ce fut ins-tau-ta-né, Dès qu'il a pa-reu-tout mon

Viol:

Alto:

Bassons.

*p p*

D. ê-tee A lui tout mon cœur s'est douné J'ai

...  
 se - su - ti que j'a - vais un maî - tre Ah! di - tes  
 a tempo.  
 lui que s'il ne veut pas mon tré-pas, di - tes lui, je par-le pour  
 el - le, di - tes lui qu'il ré - pondea: Oui, di - tes lui que je  
 Basson.  
 Paix me et que je suis bel - lel tutti. Eh!  
 rit.  
 All. FRITZ.  
 bien eh! bien Ré - pond's moi mainte - nant Ma for -  
 Clar. Bass.  
 All. *p* Quatuor

F

tune en dépend, soy ons intelligent, Soy

tutti.

DUCHES Andante

ens intelligent! Réponds, réponds, deux mots doivent suffire Ré

Quatuor.

ritenuto.

- ponds, à la dame que dois je dire? réponds réponds réponds réponds

rit.

cres - cen -

All' vivo.

- ponds, Eh! bien Je le lui di - rai

Di - tes lui que je suis sensi - ble Son dis -

All' vivo.

1<sup>er</sup> Violin Flute

Harmonie.

f p f m

do

Trombone

P

Je le lui di - rai  
- cours n'a rien de pé\_nible  
Et de tout mon cœur

P

Je le lui di - rai  
Je m'enpresse de lui ren - dre sa po\_li - tesse

## FRITZ.

Je le lui di - rai Je dis tout ça, mais là sur ma pa - ro - le, je

1<sup>er</sup> Violon

Hautbois

Clair

Quatuor

n'y comprend rien, mais là rien de rien, Et que le

Flute

Basson

F dia - ble i - ci me pa - ta - fio - le si - je con - naïs cet - te per -  
 Basse -  
 Cl. Quatuor Basson.

D Eh! bien Ah! Ah! Ah!

F - son - ne Eh! bien Eh! bien  
 tutti sans les cuivres.  
 cres - cen - do.

D Je le lui di - eai

F di - tes lui que je suis sen - si - ble son dis -  
 Harmonie.

Timb.

D Je le lui di - eai

F - eours n'rien de pé - uible Et de tout mon cœur je m'empresse

Je le lui di\_e vai    Je le lui di\_e  
 De lui ren\_e de sa poli\_te\_se  
 Harmonie.  
**p**  
 Timb.

Presto.

v eai, Il a com\_pris    Car le  
 J'y comprends rieu    ab\_solu\_ment et pour\_

C. Viol. Flute.

Presto.

cœur car le cœur le cœur est in\_telli\_gent il à com\_pris  
 - tant et pour\_tant moi je suis in\_telli\_gent.                              J'y comprends  
 tutti

L en un moment Car le cœur car le cœur le cœur est in\_tel\_li\_

F eien Ab\_so\_lu \_ ment et pour\_tant et pour\_tant moi je suis in\_tel\_li\_

D - gent le cœur le cœur est foet in\_tel\_li\_ gent, le

I - gent pour\_tant pour\_tant je suis in\_tel\_li\_ gent, pour\_

B cœur le cœur est foet in\_tel\_li\_ gent,

F - tant pour - tant Je suis in\_tel\_li\_ gent;

Imp. BUTTNER-THIERRY, 4, rue Berriére, Paris.

¶ 10<sup>bis</sup>REP. Elle en fera part à  
son amie et voilà!

## MÉLODRAME

(Mouv' du 1<sup>er</sup> Acte)

Allegretto.

(Entrent PUCK, PAUL et BOUM)

PIANO

*p p* Quatuor.

(on parle)

G<sup>me</sup> Caisse, sans Cymb.

Flûte.  
 piccolo.  
 Hautbois.  
 Clarinettes (dans la Confisse.)  
 Cors.  
 Bassons.  
 Pistons.  
 Trombones.  
 Timbales.  
 Quatuor.

## No 11.

**TRIO BOUFFE**  
**et BALLADE.**

Andante maestoso (M. = 88)

REPRISE achievez!

BOUM.

Harm. Guiy.  
PIANO.  
f Altos. Bses.

Ne devinez-vous pas, c'est une sombre his  
Quat.

PUCK.

-toi - re  
Harm. Guiy.  
f Altos. Bses.

Les murs de ce pa - lais en

H<sup>1</sup>. Cl. Cors. B<sup>1</sup>s. Pist.  
p

Quat.

PAUL.

gar - dent la mé - moi - - - re Les murs de ce pa -

Timb.  
Tutti.

BOUM.

lais En gardent la mé - moi - - - re.

H<sup>1</sup>. Cors. B<sup>1</sup>s. Pist.  
p

Bass. Bses.

f Tutti.

Timb. Quat.

## BALLADE.

**A.** BOUM.

**1<sup>e</sup> COUPLET.** MAX é - - tait sol - dat de for - tu - ne, Mais  
Guiv.

**B.** Il - a - - - vait E - oeil vif et la

**C.** mous - ta - che brune. On la - - - do - - -

**D.** - rait La Duchesse en personne à droite, A ce ga-

B. *lant Don na son cœur et l'aile droite Pour le ge*

B. *ment Et dans son a mou renc i vres se Max*  
*FL. b. PIST.*

B. *Max cha que soir E cou tait ve nir sa mai*

B. *tres se Par ce cou loir Par ce cou loir Par ce cou*  
*PAUL. PUCK.*  
*ton FL. FL.*  
*Quat. cres cen*

loir Par ce cou - - loir  
 PAUL, > > >  
 BOUM, > > >

Par ce cou - - loir  
 do - - sempre

(2 Clar. dans la Coulisse)

Quat.

f

Po. E\_coutez ra - ce fu - ture E \_ cou -  
 Pa. E\_coutez ra - ce fu - ture E \_ cou -  
 B. E\_coutez - ra - ce fu - ture E \_ cou -  
 Po. E\_coutez - é - cou - tez la si - nistre a - ven - ture Et l'his - toi - re d'a -  
 Pa. E\_coutez - é - cou - tez la si - nistre a - ven - ture Et l'his - toi - re d'a -  
 B. E\_coutez - é - cou - tez la si - nistre a - ven - ture Et l'his - toi - re d'a -

Pn.      - MOUR

Pn.      - MOUR

B.      - mour      Du Com-te Max, du Com-te Max\_Sed\_litz Du

H<sup>th</sup> B<sup>th</sup>

Cors.      Pif.

Pn.      Du Com-te

Pn.      Du Com-te

B.      Comte Max\_Sed\_litz, Sed\_litz de Kalem\_bourg Du Com-te

Tutti.

Pn.      Max, du Comte Max\_Sed\_litz du Comte Max\_Sed\_litz, Sed\_litz

Pn.      Max, du Comte Max\_Sed\_litz du Comte Max\_Sed\_litz, Sed\_litz

B.      Max, du Comte Max\_Sed\_litz du Comte Max\_Sed\_litz, Sed\_litz

de Ka\_lém\_bourg Sedlitz de Ka\_lém\_bourg  
 de Ka\_lém\_bourg Sedlitz de Ka\_lém\_bourg Sedlitz

Lento.  
 Sedlitz de Ka\_lém\_bourg  
 Sedlitz de Ka\_lém\_bourg  
 de Ka\_lém\_bourg

*f* Lento. *ff*

Tempo 4<sup>o</sup>, 2<sup>d</sup>. COUPLET.

PUCK.

Fl. di mi nu en do. Un soir Max a -  
 H<sup>b</sup> P<sup>te</sup> Fl. H<sup>b</sup> Cl.

ri te nu to. *Tempo 4<sup>o</sup> p*

*p*

Pu. vec é-pou-vante N<sup>e</sup>  
Cuiv.

Cors.

Timb.

sourd Trouva le pas de son a-manté

Fl. pte fl. cl. Cors.

H<sup>th</sup>

Quat.

Quel que peu lourd

Fl. H<sup>th</sup>

Timb.

Ga lui mit la puce à l'oreille, Trop tard hé-las. Ah! que

Cors. Bns.

pist.

Quat.

W.  
ne se sau\_vait-il la veille! Ce pas, ce pas Cé\_tait le

Po.  
pas d'u\_ne dou\_zai\_ne D'as\_sas\_sins  
FL.  
Pist.

(crié)

Po.  
qui Trou\_è\_rent gai\_ment la be\_dai\_ne Du fa\_vo\_-  
FL.  
P Quat.

PAUL. BOUM.  
ri Douze as\_sas\_sins Au masque noir  
FL.  
cres. een do.

Po Par ce cou - - loir  
 Pa Par ce cou - - loir  
 B. Par ce cou - - loir 2 Clar. dans la Coulisse.  
 sem pre - - Quat. *ff*  
 f

Po Ecoutez ra - ce fu - ture E - cou - tez, é - cou - tez la si -  
 Pa Ecoutez ra - ce fu - ture E - cou - tez, é - cou - tez la si -  
 B. Ecoutez ra - ce fu - ture E - cou - tez, é' - cou - tez la si -

Po - nistre a - ven - ture Et This - toi - re d'a - mour Du Comte  
 Pa - nistre a - ven - ture Et This - toi - re d'a - mour  
 B. - nistre a - ven - ture Et This - toi - re d'a - mour

H<sup>th</sup> B<sup>ns</sup>  
 Cors

Max du Comte Max-Sed-litz Du Comte Max-Sed-litz, Sed-litz  
PAUL.

BOUM.

Pist.

de Ka-le-m-bourg Du Com-te Max, du Comte Max-Sed-litz  
Du Com-te Max, du Comte Max-Sed-litz  
Du Com-te Max, du Comte Max-Sed-litz  
Tutti.

- litz Du Comte Max-Sed-litz, Sed-litz de Ka-le-m-bourg  
- litz Du Comte Max-Sed-litz, Sed-litz de Ka-le-m-bourg  
- litz Du Comte Max-Sed-litz, Sed-litz de Ka-le-m-bourg Sed-litz

Pu.

Sedlitz de Ka\_lem\_bourg Sedlitz

Pa.

Sedlitz de Ka\_lem\_bourg Sedlitz

B.

de Ka\_lem\_bourg Sedlitz

Lento.

Pu.

de Ka\_lem\_bourg.

Pa.

de Ka\_lem\_bourg.

B.

de Ka\_lem\_bourg.

Lento.

*ff*

Allegro. BOUM.

PAUL.

B.

Allegro.

Maintenant nous comprenez-vous? Je vous comprends; mais c'est hor.

FL.

Quat.

*f p*

*fp*

PUCK.

BOUM.

cri ble) Il faut qu'il tombe Qu'il tom be sous nos

*Cors.*

*Bass Tromb.*

This section shows two staves. The top staff is for 'PUCK.' and the bottom for 'BOUM.'. The vocal line for Puck includes lyrics 'cri ble) Il faut qu'il tombe Qu'il tom be sous nos'. The BOUM. part consists of a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The score also includes parts for 'Cors.' (horns) and 'Bass Tromb.' (bass trombone). The music is in common time.

PUCK.

PAUL.

(simplement.)

Le croyez-vous? le croyez-vous? C'est bien pos -

coups

Tutti.

Quat.

This section shows a full ensemble (Tutti) and a quartet (Quat.) section. The Tutti section has dynamics 'f' and 'p'. The Quat. section follows. The vocal line continues with 'Le croyez-vous? le croyez-vous? C'est bien pos -' and 'coups'.

Il faut qu'il tombe sous nos coups

si bie

This section shows parts for 'P.' (likely Paul), 'E.', and 'B.'. The vocal line continues with 'si bie'.

1<sup>e</sup> vln

Bass altos.

Basses

This section shows parts for '1<sup>e</sup> vln' (1st violin), 'Bass altos.', and 'Basses'. The vocal line continues with 'Il faut qu'il tombe sous nos coups'.

Pu

Pa

B.

Oui sous nos coups

Il faut qu'il tombe sous nos coups Oui sous nos

Oui sous nos coups Il faut qu'il tombe sous nos

coups Oui sous nos coups

riten.

All<sup>o</sup>. moderato. (M.  $\text{d} = 104$ )

coups

più rit. (gaiement)

Il faut qu'il tombe sous nos coups Logeons le donc étés ce soir Dans la chambre

All<sup>o</sup>. moderato

Quat.

Fl. H.<sup>th</sup>

p Bns. B'sses Cors.

più rit.

marcato il basso.

Po Pa

B. au fond du cou-loir, Logeons le done ce mir-li - flor Là-bas au fond du cor-ri -

FL.H<sup>th</sup>  
Cors.

(gaiement)

Po Pa

B. Logeons le done et des ce soir Dans la chambre au fond du cou -

(gaiement)

Po Pa

B. Logeons le done et des ce soir Dans la chambre au fond du cou -

P. - dor Logeons le done et des ce soir Dans la chambre au fond du cou -

FL.H<sup>th</sup>  
Pist.  
mf Tromb.  
Cors.

Po Pa

B. - loir Logeons le done Ce mir-li - flor Là-bas au fond du cor-ri -

Po Pa

B. - loir Logeons le done Ce mir-li - flor Là-bas au fond du cor-ri -

B. - loir Logeons le done Ce mir-li - flor Là-bas au fond du cor-ri -

FL.H<sup>th</sup>  
Cors.

Pu. dor.

Pa. dor. Oui ce soir quand il se fera tard E - coute dans ta folle i - vresse Si tu

B. dor. *Tutti* *f* staccato.  
*p H<sup>th</sup> Cors. Bns*  
Quatu.

Pa. n'en - tend pas par hasard Le pas le - ger de ta mai - tresse  
*BOUM. p*

B. Cepas, ce pas cepas ce joli  
*f* *H<sup>th</sup> Cors. Bns*

B. PUCK, (très galement)  
pas. Ce pas, ce pas ce petit petit pas Tu n'entendras pas Ni co - las ! Non non tu  
*FLH<sup>th</sup> Harm.* *mf Cuiv.*

P. ne l'entendras pas, Tu n'l'entendras pas Ni co las! Non non tu ne l'en\_tendras  
 V. Tu n'l'entendras pas Ni co las! Non non tu ne l'en\_tendras  
 B. Tu n'l'entendras pas Ni co las! Non non tu ne l'en\_tendras  
 Tutti.

P. pas Non non tu ne l'entendras pas Non non tu ne l'entendras pas!  
 V. pas Non non tu ne l'entendras pas Non non tu ne l'entendras pas! Ce pas ce  
 B. pas Non non tu ne l'entendras pas Non non tu ne l'entendras pas!

Quat.

PUCK

V. pas ce pe\_tit pe\_tit pas, Ce pas ce pas ce pe\_tit pe\_tit

P.  
pas  
PAUL. *p*

BOUM. *p*

*Pé\_tit pé\_tit pé\_tit pé\_tit*  
*Pé\_tit pé\_tit pé\_tit pé\_tit pé\_tit pé\_tit pé\_tit pé\_tit*  
*Ce pé\_tit pé\_tit pé\_tit pé\_tit pé\_tit pé\_tit pé\_tit pé\_tit pé\_tit*

*Tempo 1<sup>o</sup>*

P.  
petit petit petit pas Logeons le done et des ce soir Dans la chambre

Pa.  
petit petit petit pas Logeons le done et des ce soir Dans la chambre

B.  
petit petit petit pas Logeons le done et des ce soir Dans la chambre  
FL. H<sup>th</sup>

Quat.  
*Gors. B<sup>th</sup>* *Pist.*  
*Tromb.* *Gors.*  
*marcato il basso.*

*Tempo 1<sup>o</sup>*

P.  
au fond du cou\_loir, Logeons le done ce mir\_li\_flor Là-bas au

Pa.  
au fond du cou\_loir, Logeons le done ce mir\_li\_flor Là-bas au

B.  
au fond du cou\_loir, Logeons le done ce mir\_li\_flor Là-bas au  
FL. H<sup>th</sup>

1. fond du cor\_ri \_ dor  
fond du cor\_ri \_ dor  
fond du cor\_ri \_ dor      Quand fai\_sant      des rè \_ ves de gloi \_

Harm.  
*p* leggiero.  
Quat.

2. re      Tute dis,      tute dis,      je se \_ rai \_\_\_\_ grand Due Voi\_ci ve \_

*Flûte:*

3. - nir dans la nuit noi \_      re Voi\_ci ve \_ nir Paul,Boumet

Pist,Solo.

Un peu moins vite.

Un peu moins vite.

GARNIER  
B. 10

Pu *p*  
 Voi \_ ci ve \_ nir Paul,Boum et Puck  
 Pa *p*  
 Voi \_ ci ve \_ nir Paul,Boum et Puck Voici venir Paul  
 B.  
 Puck, Voi \_ ci ve \_ nir Paul,Boum et Puck Voici venir  
 {  
 Pu  
 Pa  
 B.  
 Voici venir Puck Oui,Paul,Boum,Puck,Oui , Paul,Boum,  
 Pa  
 Voici venir Paul Oui,Paul,Boum,Puck,Oui , Paul,Boum.  
 B.  
 Boum Oui, Paul,Boum,Puck,Oui , Paul,Boum,  
 H<sup>th</sup> Cors. B<sup>n</sup>s Cuiv  
 {  
 Pu  
 sf  
 Puck Puck Puck  
 Pa  
 sf  
 Puck Paul Paul  
 B.  
 sf sf sf sf sf  
 Puck Boum Boum Boum Boum Boum Boum Boum Boum  
 {  
 B<sup>n</sup>s Quat.

Po

Boum Boum Boum Boum Boum Boum Boum Boum Boum Logeons le  
 Boum Boum Boum Boum Boum Boum Boum Boum Boum Logeons le  
 Boum Logeons le

Bassoon

f

mf

Pressez.

Po

done et des ce soir Dans la chambre au fond du cou\_loir Logeons le done ce mir\_li\_

Po

done et des ce soir Dans la chambre au fond du cou\_loir Logeons le done ce mir\_li\_

B.

done et des ce soir Dans la chambre au fond du cou\_loir Logeons le done ce mir\_li\_

Cors. fl. n<sup>th</sup>

H<sup>th</sup> Cors. Bns.

Pressez.

Po

- flor Là-bas au fond du cor\_ri\_dor Logeons le done ce mir\_li\_flor Là-bas au

Po

- flor Là-bas au fond du cor\_ri\_dor Logeons le done ce mir\_li\_flor Là-bas au

B.

- flor Là-bas au fond du cor\_ri\_dor Logeons le done ce mir\_li\_flor Là-bas au

Cuiv.

Pu      fond du cor ri dor      Là-bas au fond du corri dor      Là-bas au fond du corri

Pa      fond du cor ri dor      Là-bas au fond du corri dor      Là-bas au fond du corri

B.      fond du cor ri dor      Là-bas au fond du corri dor      Là-bas au fond du corri  
Tutti

Tumb.

riten.

Pu      dor Logeons le done là-bas au fond du cor ri dor!

Pa      dor Logeons le done là-bas au fond du cor ri dor!

B.      dor Logeons le done là-bas au fond du cor ri dor!

riten.      ff

## N° 42

## A. MELODRAME

Moderato.

PIANO

LA DUCHESSE Au pavillon de l'aile droite

(enchainez)

Primo tempo.

B. FINAL

La Grande  
DUCHESSE

tutti *p*

marcato il basso.

Cors.

D      dor, Logeons le donc et dès ce soir dans la chambre au fond du couloir, logeons le

Pu     Logeons le donc et dès ce soir dans la chambre au fond du couloir, logeons le

Pa     Logeons le donc et dès ce soir dans la chambre au fond du couloir, logeons le

B      Logeons le donc et dès ce soir dans la chambre au fond du couloir, logeons le

Piston.

mf

Cors.

Hautb.  
Cors.  
Basson.

Tromb.

D      donc ce mirli \_ flor là bas au fond du cor \_ ri \_ dor, logeons le donc ce mirli \_

Pu     donc ce mirli \_ flor là bas au fond du coe \_ ri \_ dor, logeons le donc ce mirli \_

Pa     donc ce mirli \_ flor là bas au fond du cor \_ ri \_ dor, logeons le donc ce mirli \_

B      donc ce mirli \_ flor là bas au fond du cor \_ ri \_ dor, logeons le donc ce mirli \_

Cuivres.

D      flor làbas au fond du corri dor      Là bas au fond du corri dor là

Pu     flor làbas au fond du corri dor      Là bas au fond du corri dor là

Pa     flor làbas au fond du corri dor      Là bas au fond du corri dor là

B     flor làbas au fond du corri dor      Là bas au fond du corri dor là

{ 8-    bas au fond du corri dor, logeons le donc làbas au fond du corri dor!

rit.

D     bas au fond du corri dor, logeons le donc làbas au fond du corri dor!

Pu    bas au fond du corri dor, logeons le donc làbas au fond du corri dor!

Pa    bas au fond du corri dor, logeons le donc làbas au fond du corri dor!

B    bas au fond du corri dor, logeons le donc làbas au fond du corri dor!

{ 8-    rit.

{ 8-    fin du 2<sup>me</sup> Acte.

Flûte,  
 Petite Flûte,  
 Hautbois,  
 Clarinettes,  
 Cors,  
 Bassons,  
 Pistons,  
 Trombones,  
 Timbales,  
 Clochettes,  
 Grosse Caisse,  
 Quatuor,

### 3<sup>me</sup> ACTE.

(1<sup>er</sup> TABLEAU.)

**90. 13.**

**ENTR' ACTE.**

**Allegro. (M. d. = 76)**

PIANO. { *ff* Tutti. 1 *p*. Harm. Quatuor.

Harm. CL. CL. V. BASS. Timp. Basses

BASS. Cuivres. BASS. Cuivres.

Tutti.

FL. CL. mf TROMB.

Même mouvement.

Harm.

Tromb. Quat.

The first system of the musical score consists of two staves. The top staff is for the Harm. (Harp) and the bottom staff is for Tromb. Quat. (Four Trombones). Both staves play eighth-note patterns. The key signature is one sharp, and the time signature is common time.

Clochettes.

Tutti.

Tromb. Quat.

The second system continues the pattern from the first. It includes a single staff for Clochettes (Bell Chimes) and a section for Tutti (all instruments). The Trombones (Tromb. Quat.) are also mentioned. The instrumentation remains the same with two staves: Harm. and Tromb. Quat.

This section shows a continuation of the musical pattern. It consists of two staves: Harm. and Tromb. Quat., both playing eighth-note patterns in common time with one sharp key signature.

CL. & Vn.

p

tr.

p. tr.

Tromb.

P. tr. F1.

This final system of the score includes a single staff for Clarinet and Violin (CL. & Vn.). The dynamic is marked 'p'. The Trombones (Tromb.) play eighth-note patterns. The dynamic changes to 'tr.' (trill) and then 'p. tr.' (pianissimo trill). The final instruction is 'P. tr. F1.'

*w.* *tr.* *Tutti.*

Harm. *Tutti.*

*Même mouvement.* *Tutti.*

*1<sup>e</sup> vln.* *ritenuto.* *pp* *Quat.*

*F1 1<sup>e</sup> vln.* *p*

All' poco moderato.

Tutti.

*p*

Tutti.

Tutti.

*p*

Tutti.

*p*

Cl. Harn.  
Quat.  
Tromb.

*mf*

Tutti.

Triangle.

cres - cen - - do.

Musical score for orchestra and piano, measures 1-6. The score consists of two systems of music. The top system shows the piano part with dynamic *f*, and the orchestra parts with *Cl. Bns.* and *Quat.* The bottom system shows the piano part with dynamic *ff*, and the orchestra parts with *Quat.* and *p*. The music features various rhythmic patterns and dynamics throughout the six measures.

## Mème mouvement.

Musical score for orchestra and piano, measures 7-12. The score continues with two systems of music. The top system includes the piano part with dynamic *mf* and the orchestra parts with *Harm.* and *Tromb. Quat.*. The bottom system shows the piano part with sustained notes. The music maintains a steady pace with recurring patterns.

(Rideau.)

Musical score for orchestra and piano, measures 13-18. The score consists of two systems of music. The top system shows the piano part with dynamic *ff* and the orchestra part with *Quat.* The bottom system shows the piano part with sustained notes. The section is labeled *(Rideau.)*.

Musical score for orchestra and piano, measures 19-24. The score consists of two systems of music. The top system shows the piano part with dynamic *f* and the orchestra part with *Entrée du G<sup>al</sup> Boum.*. The bottom system shows the piano part with sustained notes. The section is labeled *Entrée de la G<sup>de</sup> Duchesse.*

Fla<sup>e</sup>te,  
Fl<sup>e</sup>te,  
Bau<sup>e</sup>bois,  
Clarinettes,  
Ces.,  
Bassons,  
Pistons,  
Trombones,  
Timbales,  
Ouatuor.

No. 44.

## DUETTO.

RÉP; et s'en font un bon petit  
revenu.

Andante maestoso (M. ♩ = 92)

La G<sup>e</sup> de DUCHESSE.

O gran-des le-çons du pas-

La G<sup>e</sup> de DUCHESSE.

Ce qu'on a fait on le re-

BOUM.

BOUM.

And<sup>te</sup> maestoso

PIANO.

D.  
- sé

G.  
- fait

L'a -

B.  
4<sup>r</sup> COUPLET. Grave en-seignement de l'his-toi - re

B.  
2<sup>d</sup> COUPLET. L'his-toire est comme un cercle im- men - se

Hau

Cl. B<sup>ns</sup>

G. D. - ci le drame s'est glissé  
D. G. - ieule a commis son for-fait  
B. B. Eclair sombre dans la nuit noi-re  
B. B. L'enfant vient et le recom-men-ce

Timb. Cl.

G. D. ça pour que cent ans a-près, Bacon-tant la scène é-mou-van-te, Le  
D. G. ça pour que dans deux cents ans, Exploit-ant ces scènes na-vran-tes, Du  
Cl. Cors.  
leggiero.  
Quat.

G. D. con-cier-ge de ce pa-lais S'en fasse u-ne pe-ti-te ren-te  
D. por-tier les pe-tits en-fants Aient aus-si leurs pe-ti-tes ren-tes  
B. B. Tout  
Tout  
FL. B. th.

6. 
  
Bacon\_tant la scèn\_e é\_mou\_van\_te Le  
Exploit\_ant ces scèn\_es na\_vran\_tes Du  
ça pour que cent ans a\_près Bacon\_tant la scèn\_e é\_mou\_van\_te Le  
ça pour que dans deux cents ans Exploit\_ant ces scèn\_es na\_vran\_tes Du  
Tutti.

7. 
  
concier\_ge de ce pa\_lais S'en fasse u\_ne pe\_titi\_te ren\_te,  
portier les pe\_tits en\_fants Aient aus\_si leurs pe\_titi tes  
concier\_ge de ce pa\_lais S'en fasse u\_ne pe\_titi\_te ren\_te,  
portier les pe\_tits en\_fants Aient aus\_si leurs pe\_titi tes

8. 
  
rentes Aient aussi leurs pe\_titi tes ren \_ \_ \_ tes  
rentes Aient aussi leurs pe\_titi tes ren \_ \_ \_ tes

9. 
  
ren \_ \_ \_ tes  
ren \_ \_ \_ tes

Flûte. Bassons.

Flûte, Picc.

Tromb.

Timb.

Pers. Quatuor.

## (A) SCÈNE ET CHŒUR DE LA CONJURATION.

## (B) CHANT DES REMOULEURS.

All<sup>e</sup> mede<sup>rato</sup>. (Met. 92-80.) V<sup>e</sup>

Alt.

REP. En voilà assez faisons  
entrer les autres.

PIANO. {

Rémi.  
Cuivres.  
Timb.

Bass.

Quatuor.

Bass.

## A. SCÈNE ET CHŒUR DE LA CONJURATION.

PUCK.

Sor-tez, sor-tez, sor-tez, de ce couloir A-vec vos fi-nes la-mes

PAUL.

Sor-tez sor-tez, sor-tez, de ce couloir A-vec vos fi-nes la-mes

NEPOMUC.

Sor-tez sor-tez, sor-tez, de ce couloir A-vec vos fi-nes la-mes

BOUM.

Sor-tez sor-tez, sor-tez, de ce couloir A-vec vos fi-nes la-mes

GROG.

Sor-tez sor-tez, sor-tez, de ce couloir A-vec vos fi-nes la-mes

fl<sup>b</sup>  
Cl.  
Cass.

TERV<sup>n</sup>.

H y faisait noir Dans ce couloir moins noir que dans nos à mes Sortez

B H y faisait noir Dans ce couloir moins noir que dans nos à mes Sortez

G H y faisait noir Dans ce couloir moins noir que dans nos à mes Sortez

Ténors.

Basses.

(15 Conjurés entrent.)

Sortons

H<sup>b</sup>  
CL.  
Cors.

FL.

H<sup>b</sup>

Tromb.

Timb.

P<sub>u</sub> sor\_tez Sor\_tez tous de ce couloir Sor\_tez sor\_tez a

N sor\_tez Sor\_tez tous de ce couloir Sor\_tez sor\_tez a

B sor\_tez Sor\_tez tous de ce couloir Sor\_tez sor\_tez a

G sor\_tez Sor\_tez tous de ce couloir Sor\_tez sor\_tez a

V sor\_tons Sortons tous de ce couloir Sortons sortons a

B sor\_tons Sortons tous de ce couloir Sortons sortons a

Pu Pa N      -vec vos fi - nes la - mes a - vec vos fi - nes

B G      -vec vos fi - nes la - mes a - vec vos fi - nes

T      -vec nos fi - nes la - mes a - vec nos fi - nes

B      -vec nos fi - nes la - mes a - vec nos fi - nes

*f*

Timb.

Tutti.

Animé. PAUL.

Pu Pa N      la - mes A - van - eez mes -

B G      la - mes

T      la - mes

B      la - mes

*2d Cl.*  
Cors.  
*Bn.*

*Fl. 3rd Cl.*

Animé. *p* leggiero.

Quat.

P. sieurs Etmar - chez sans bruit A\_van -

-çons Etmar - chons sans  
A\_van - çons Etmar - chons sans

PAUL. BOUM. 2  
Rangez vous là Com -  
bruit Rangeons nous là  
bruit Rangeons nous là

B      bien      som - mes nous?

T      Nous      som - mes dix -

B      Nous      som - mes dix -

Tutti.      Tutti.

Pu      Dix - huit      dix - huit      dix - huit

Pa      Dix - huit      dix - huit      dix - huit

N      Dix - huit      dix - huit      dix - huit

B      Dix - huit      dix - huit      dix - huit

G      Dix - huit      dix - huit      dix - huit

T      -huit      dix - huit      dix - huit

B      -huit      dix - huit      dix - huit

All.      cre - - - scen - do - ffTutti.

BOUM.

PAUL.

Vous savez nos pro-jets,

Sans qu'on vous les ex-plique

CL.  
Bns

Fl.

p

PUCK.

Un homme sous vos coups

PAUL.

Doit périr aujourd'hui

BOUM.

A -

Quat.

B - vec ce qui coupe ou qui pi - que

p

A - vec ce

p

A - vec ce

Bns

Tromb.

All° poco moderato. BOUM.

Tenor (T) and Bassoon (B) sing in unison:

Jurez vous de tom  
qui coupe ou qui pi - que  
qui coupe ou qui pi - que

Violin (Vn), Cello (C), Double Bass (Bass), and Piano (Pist. Solo.) play eighth-note patterns.

Piano (P) plays eighth-note chords, dynamic *p*, marked *Quat.*

Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), Bassoon (B), and Bass (Bass) sing:

Ju\_rez vous de tom \_ bersur lui?  
\_ ber sur lui?

Bassoon (B) and Bass (Bass) play eighth-note patterns.

Violin (Vn), Cello (C), Double Bass (Bass), Trombone (Trom.), Harmonica (Harm.), and Flute (Fl.) play eighth-note patterns.

Piano (P) plays eighth-note chords, dynamic *p*.

Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), Bassoon (B), and Bass (Bass) sing:

Tout seul  
seul?  
Sera-t'il sans défense?  
seul?  
Sera-t'il sans défense?

Violin (Vn), Cello (C), Double Bass (Bass), Trombone (Trom.), Harmonica (Harm.), Flute (Fl.), and Clarinet (Cl.) play eighth-note patterns.

P. (ten.)

T. *f* (avec éclat.)  
Alors nous frap - pe - rons Oui, oui, nous frap - pe -

B. Alors nous frap - pe - rons Oui, oui, nous frap - pe -

*Allegro.* PUCK. *p*

Mais, soignons les dé -

- rons!

- rons!

*Allegro.*

Quat.

*ff*

*p*

P. tails nos poignards émous - ses Oui be soin d'être re - pas - sés

PAUL.

M.

P. Ma foi, peut - è - tre bien

P. f  
foi, peut - è - tre bien Ma foi, peut - è - tre bien Alors repassons-

N. Ma foi, peut - è - tre bien

B. f  
Ma foi, peut - è - tre bien

I. f  
Ma foi, peut - è - tre bien

B. f  
Ma foi, peut - è - tre bien

H<sup>tb</sup>

Bass.

P. A-lors re-passons - les. Et pour les repas \_ ser apportez les ob -  
 P. - les  
 N. A-lors re-passons - les  
 B. G. A-lors re-passons - les  
 T. A-lors re-passons - les  
 B. A-lors re-passons - les

*mf*

{ (Clef: F#) (Clef: C) (Clef: C) (Clef: C) }

P. - jets. Pour que no\_tre vengean\_ce Ait un suc\_e\_s ré -  
 N. - jets. Pour que no\_tre vengean\_ce Ait un suc\_e\_s ré -  
 B. G. - jets. Pour que no\_tre vengean\_ce Ait un suc\_e\_s ré -  
 T. - jets. Pour que no\_tre vengean\_ce Ait un suc\_e\_s ré -  
 B. (5 Conjurés vont chercher les meules.) Pour que no\_tre vengean\_ce Ait un suc\_e\_s ré -  
 B. (5 Conjurés vont chercher les meules.) Pour que no\_tre vengean\_ce Ait un suc\_e\_s ré -  
 B. H<sup>b</sup> Cors. Pour que no\_tre vengean\_ce Ait un suc\_e\_s ré -  
 B. f B<sup>b</sup> Quat. Harm.

Pist. 2 et 3

Po  
N  
G

Poin\_tu Point eu

B poin\_tu, Que vraiment on n'au\_ra point eu Depeignard à ce point

T poin\_tu Point eu

B poin\_tu Point eu

Po  
N  
G

Poin\_tu pchi pchi pchi pchi pchi pchi

B poin\_tu. Tou\_nez tou\_nez ma\_ni\_ vel\_les Ins\_tru\_men\_t du

T Poin\_tu pchi pchi pchi pchi pchi pchi

B Poin\_tu pchi pchi pchi pchi pchi pchi

Bassoon  
Pist.

P cl.

Quat.

Pu  
P.  
G.

pchi pchi pchi pchi pchi pchi pchi pchi

B.

ré\_mou\_leur En lan\_çant des é \_ tin\_cel \_ les Ai\_gui\_sez ce

T.

pchi pchi pchi pchi pchi pchi pchi pchi

B.

pchi pchi pchi pchi pchi pchi pchi pchi

PECK, PAUL et NÉP. Col Ténors.

T.

pchi pchi Tour\_nez tour\_nez ma \_ ni \_ vel \_ les Ins\_trument du

B.

fer\_venger Tour\_nez tour\_nez ma \_ ni \_ vel \_ les Ins\_trument du

T.

pchi pchi Tour\_nez tour\_nez ma \_ ni \_ vel \_ les Ins\_trument du

B.

**p** GROG Col Basses.

pchi pchi Tour\_nez tour\_nez ma \_ ni \_ vel \_ les Ins\_trument du

Bass  
Pist.

T.

pchi pchi pchi pchi pchi pchi pchi pchi

B.

pchi pchi pchi pchi pchi pchi pchi pchi

Allegro.

P.  
N.      Nous ap - portons d'a - vancee      Notre maté - ri - el

B.  
G.      Nous ap - portons d'a - vancee      Notre maté - ri - el

T.      Nous ap - portons d'a - vancee      Notre maté - ri - el

B.      Nous ap - portons d'a - vancee      Notre maté - ri - el

Timb.

(Les 5 meules sont placées devant les artistes.)

Pist.      Cors.

Fl.      H. b.

B CHANT DES RÉMOULEURS.

Ct.

BOUM. Allegretto. (Met.  $\text{♩} = 104$ .)

Tournez tournez mani - velles Instru - ment du rémoleur

Fl.

Gors.

p

Cl.

Quat.

B

En lancant des é - tin\_cel\_les Aiguisez le fer vengeur

p

Tournez tournez ma\_ni\_vel\_les Instrument du rémouleur En lancant des

Tournez tournez ma\_ni\_vel\_les Instrument du rémouleur En lancant des

p

Tournez tournez ma\_ni\_vel\_les Instrument du rémouleur En lancant des

Tournez tournez ma\_ni\_vel\_les Instrument du rémouleur En lancant des

p

Timb.

(Imiter le bruit de la meule.)

é - tin\_cel\_les Aiguisez le fer vengeur pchi pchi

é - tin\_cel\_les Aiguisez le fer vengeur pchi pchi

é - tin\_cel\_les Aiguisez le fer vengeur pchi pchi

é - tin\_cel\_les Aiguisez le fer vengeur pchi pchi

Bsn.

Cl.

Fl.

Pf.  
N.

B.  
G.

T.

B.

Bns.  
Cl.

Fl.

Po.  
Pa.

B.

C.

T.

B.

Cors.

— Re-pas-sons Re-pas-sons, *pchi* — *pchi* — Aigui —

— Re-pas-sons Re-pas-sons, *pchi* — *pchi* — Aigui —

— Re-pas-sons Re-pas-sons, *pchi* — *pchi* — Aigui —

— Re-pas-sons Re-pas-sons, *pchi* — *pchi* — Aigui —

— sons Aigui — sons, *pchi* — *pchi* — *pchi* *pchi* *pchi*

— sons Aigui — sons, *pchi* — *pchi* — *pchi* *pchi* *pchi*

— sons Aigui — sons, *pchi* — *pchi* — *pchi* *pchi* *pchi*

— sons Aigui — sons, *pchi* — *pchi* — *pchi* *pchi* *pchi*

P. S. B. T. B.

pchi  
 Tournez tournez ma\_ni\_vel\_les Instrument du rémouleur En lancant des  
 pchi  
 pchi pchi pchi pchi pchi pchi pchi pchi pchi pchi

Fl. Mor.

pchi  
 Tournez tournez ma\_ni\_vel\_les

B. et G.  
 e\_tincel\_les Ai\_gui\_sez ce fer vengeur Tournez tournez ma\_ni\_vel\_les  
 pchi  
 Tournez tournez ma\_ni\_vel\_les  
 pchi  
 Tournez tournez ma\_ni\_vel\_les

Bass  
Pist.

mf

Qntz.

Po Pa N

B G

T

B

Instrument du remouleur, En lançant des é\_tin\_cel\_les Ai\_gui\_sez ce

Instrument du remouleur, En lançant des é\_tin\_cel\_les Ai\_gui\_sez ce

Instrument du remouleur, En lançant des é\_tin\_cel\_les Ai\_gui\_sez ce

Po Pa N

fer ven\_geur.

Poin\_tu

BOUM.

fer ven\_geur. O poi\_gnard pas as\_sez poin\_tu On va te ren\_dre si

fer ven\_geur.

Poin\_tu

GROG avec les Basses.

ff VP

Cymb. Solo.

Pist. Bns



ré\_mou\_leur En lan\_cant des é \_ tim\_ celles Aiguisez le fer ven

ré\_mou\_leur En lan\_cant des é \_ tim\_ celles Aiguisez le fer ven

ré\_mou\_leur En lan\_cant des é \_ tim\_ celles Aiguisez le fer ven

ré\_mou\_leur En lan\_cant des é \_ tim\_ celles Aiguisez le fer ven

avec les Basses.

— geur

— geur Pchi — Pchi — Tournez tournez tournez

— geur Pchi — Pchi — Tournez tournez tournez

sf Tromb.

tournez Pchi — Pchi — Tournez tournez tournez tournez

Tournez Pchi — Pchi — Tournez tournez tournez tournez

sf

do

a

a

do

*f*

*ff*

*ff*

Flûte.  
Petite Flûte.  
Hautbois.  
Clarinettes.  
Cors.  
Bassons.  
Pistons.  
Trombones.  
Triangle.  
Quatuor.

## No. 45 bis

## MÉLODRAME.

RÉP: Grog, soyez brûlant.

Allegretto. (M.  $\text{♩} = 104$ )

Triangle.

Tutti.

PIANO:

p Quat.



Harm. Quat.



Quat. seul.



1<sup>e</sup> Violon.  
2<sup>e</sup> Violon.  
Alto.  
Violoncelle.  
Contre Bass.

## N° 15 ter

## MÉLODRAME.

RÉP: Cela me fera plaisir,  
oh! alors.

Moderato. (M.  $\bullet \approx 100$ )  
(On parle)

**PIANO.**

enchaînez avec le N° 16.

Gommé à l'encre.

Flûte,  
Petite Flûte,  
Hautbois,  
Clarinettes,  
Cors,  
Bassons,  
Pistons,  
Trombones,  
Timbales,  
Quatuor.

## TC. 16.

## CHANT NUPTIAL.

RÉP: une petite nuit de noce.

Mouvement de Marche. (M.  $\bullet = 100$ )1<sup>es</sup> Ténors.2<sup>es</sup> Ténors.

Basses.

Chœur de Seigneurs, Dames d'honneur et Suivantes.

PIANO.

Quat. Bpm

= Entrée des Dames d'honneur  
précédant Wanda. =

Fl. cl. vln.

Tutti.

CHŒUR.

Nous ame...

Nous ame...

= Entrée des Seigneurs précédant Fritz. =

Nous ame...

Tutti.

Tutti.

mf

CHŒUR.

nons la jeu\_ne fem \_ me Dans la chambre de son ma \_ ri Mainte\_

nons la jeu\_ne fem \_ me Dans la chambre de son ma \_ ri Mainte\_

nons la jeu\_ne fem \_ me Dans la chambre de son ma \_ ri Mainte\_

Tromb.

CHŒUR.

haut nous allons ma \_ da \_ me Vous laisser seule *a \_ vecque* lui

nant nous allons ma \_ da \_ me Vous laisser seule *a \_ vecque* lui

nant nous allons ma \_ da \_ me Vous laisser seule *a \_ vecque* lui

Tutti.

Tutti.

CHŒUR.

Nous a \_ menons la jeune fem \_ me Dans la chambre de son ma \_

Nous a \_ menons la jeune fem \_ me Dans la chambre de son ma \_

Nous a \_ menons la jeune fem \_ me Dans la chambre de son ma \_

*p* *f* *p*

- ri      Dans la chambre de son ma - ri  
 - ri      Dans la chambre de son ma - ri  
 - ri      Dans la chambre de son ma - ri

Quat. (On parle) *p*

Flûte,  
 Petite Flûte,  
 Hautbois,  
 Clarinettes,  
 Cors,  
 Bassons,  
 Pistons,  
 Trombones,  
 Timbales,  
 Quatuors.

## TC. 17.

### NOCTURNE.

RÉP: allons messieu  
bonsoir, bonsoir

Très modéré presqu'Andante. (M.  $\text{♩} = 86$ )

WANDA.

FRITZ.

PUCK.

PAUL.  
NÉPOMUC.

BOUM.

Baron GROG.

Sopranos:

Ténors.

CHŒUR.

Basses.

PIANO.

WANDA.

(à Fritz)

Bonne nuit monsieur bonne nuit! Ce simple mot doit vous sul très marqué.

Bonne nuit! très marqué.

Bonne nuit! très marqué.

Bonne nuit! très marqué.

Dames d'honneur et Suivantes.

Seigneurs.

Bonne nuit! très marqué.

Bonne nuit! très marqué.

Bonne nuit!

t. Viol.

p Qual.

Tutti sans Tamb.

w.

F.

Pn.

fire      Vous comprenez ce qu'on veut di\_re      Heureux co\_quin lorsqu'on vous

N.

B.

G.

CHOEUR.

Tutti

v. *f*  
 Bonne nuit!

c. *f*  
 Bonne nuit!

vcl. *f*  
 dit Bonne nuit! Bonne nuit!

vcl. *f*  
 Bonne nuit! Bonne nuit!

vcl. *f*  
 (à Wanda) Bonne nuit! Bonne nuit! Bonsoir ma\_dame\_bonne

vcl. *f*  
 Bonne nuit!

vcl. *f*  
 Bonne nuit!

vcl. *f*  
 Bonne nuit!

FL.H<sup>tb</sup> T. Vn FL.H<sup>tb</sup> *f* *Tutti* T. Vn *p*  
 Bonne nuit!

W.

F.

Po.

Po.

B.

G.

CHOEUR.

Tutti sans Timb.

Tutti.

The musical score consists of eight staves. The first four staves represent Wind Instruments (W., F., Po., Po.) and Trombones (B.). The fifth staff represents Bassoon (G.). The sixth staff is labeled 'CHOEUR.' and represents the vocal part. The score includes lyrics in French: 'Bonne nuit!', 'Bonne nuit!', 'Bonne nuit!', 'Bonne nuit!', 'nuit! Ce compliment vous fait sou - rire, Bien qu'ignorant ce qu'on veut', 'Bonne nuit!', 'Bonne nuit!', 'Bonne nuit!', 'Bonne nuit!', 'Bonne nuit!', 'Bonne nuit!', 'Tutti sans Timb.', and 'Tutti.'. Dynamic markings include 'sforzando' (sf) and 'Tutti.'.

V. *Bonne*  
 1. *Bonne*  
 2. *Bonne nuit!* *Bonne nuit!*  
 P. *Bonne nuit!* *Bonne nuit!*  
 C. *Bonne nuit!* *Bonne nuit!*  
 dire *Mademoiselle quand on vous dit Bonne nuit!*

V. *Bonne nuit!*  
 1. *Bonne*  
 2. *Bonne nuit!* *Bonne*  
 P. *Bonne nuit!* *Bonne*  
 C. *Bonne nuit!* *Bonne*  
 FL. *Tutti.*  
 CL.B.<sup>ns</sup>

A musical score for a vocal piece, likely for a child's song. The score consists of six staves of music, each with a different vocal line. The lyrics are written in French and are repeated in each section. The music includes dynamic markings like *f*, *p*, and *M.D.*, and performance instructions like *Quand on vous dit* and *Bonne nuit! Bonne nuit!*. The score is set in common time with various key signatures (G major, C major, F major, D major, G major, and E major).

The lyrics are as follows:

- Section 1: *nuit!* *Bonne*
- Section 2: *nuit!*
- Section 3: *Quand on vous dit* *Bonne nuit! Bonne nuit!*
- Section 4: *Quand on vous dit* *Bonne nuit! Bonne nuit!*
- Section 5: *Quand on vous dit* *Quand on vous dit* *Bonne nuit! Bonne nuit!*
- Section 6: *Quand on vous dit* *Quand on vous dit* *Bonne nuit! Bonne nuit!*
- Section 7: *nuit!*
- Section 8: *nuit!* *Bonne nuit!*
- Section 9: *nuit!* *Bonne nuit!*
- Final section: *p* *M.D.* *m.f.* *M.D.*

M.

Bonne nuit! Bonne nuit!

Bonne nuit! Bonne nuit!

Bonne nuit! Bonne nuit! Bonne nuit! Bonne

(Les Seigneurs, les dames d'honneur et les suivantes se retirent lentement)

*CANTER.*

Bonne nuit! Bonne nuit! Bonne nuit! Bonne

Bonne nuit! Bonne nuit! Bonne nuit! Bonne

FL. H.<sup>tb</sup>

M.D. M.D. M.D.

M.D. M.D. M.D.

M.D. M.D. M.D.

*p*

Bonne nuit! \_\_\_\_\_

*p*

Bonne nuit! \_\_\_\_\_

nuit! Bonne nuit! Bonne nuit! \_\_\_\_\_

Bonne nuit! Bonne nuit! \_\_\_\_\_

nuit! Bonne nuit! Bonne nuit! \_\_\_\_\_

nuit! Bonne nuit! Bonne nuit! \_\_\_\_\_

Tutti.

Timb.

Gl. Bdg.

Quat.

*p*

*p*

*pizz.*

Bns.

Flûte.  
 petite Flûte.  
 Harpons.  
 Charmilles.  
 Valse.  
 Bassons.  
 Trombones.  
 Trombones.  
 Tambours.  
 Tambours dans le Coulisse.  
 Musique Militaire dans le Coulisse.

## No. 48.

## A. COUPLETS DES MARIÉS.

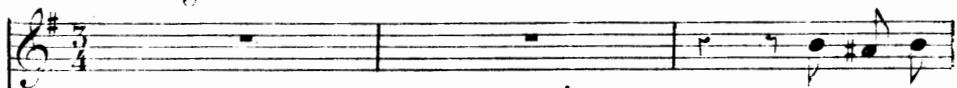
## B. SÉRÉNADE.

## C. À CHEVAL!

RÉP: C'est pourtant vrai  
que j'ai un peu peur.

Allegro. (M. = 116)

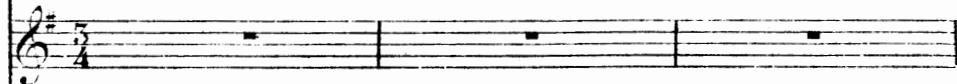
WANDA.



## A. COUPLETS DES MARIÉS.

Faut-il mou

FRITZ.



Allegro.

PIANO.

Musical score for the piano part in section A. The score includes three staves: treble, bass, and piano. The treble staff has dynamic markings 'Tutti.' and 'Cl. Cors.' The bass staff has dynamic markings 'f' and 'p'. The piano staff has dynamic markings 'Quatuor.'

w. Dieu que je sois bête C'est pourtant vrai qu'il m'interdit avec cel

Musical score for Wanda's part in section B. The vocal line consists of a melodic line with eighth and sixteenth notes. The accompaniment consists of a piano part with chords and a bass line.

w. or sur son habbit Et son pañache sur la tête. Mon Dieu faut-

poco rit.

El.

poco rit.

B. 1<sup>re</sup> R. 2<sup>de</sup>

Musical score for Wanda's part in section C. The vocal line consists of a melodic line with eighth and sixteenth notes. The accompaniment consists of a piano part with chords and a bass line.

a tempo.

w. il que je sois bête,  
Pourquoi diable avoir  
Pist. Cor.  
Quatuor.

w. peur de lui ? Pourquoi diable avoir peur de lui ? C'est mon mari c'est  
Flute, Haut.  
Clar., Bass.

w. rit. a tempo.  
mon mari Mais ouï mais où c'est mon mari C'est mon mari  
F. C'est ton mari Ton petit ma  
1er Viol. Flute.  
a tempo.

w. Mon petit ma - ei Ah! C'est mon ma - ei

F. - ri Ah! Harmonie. C'est ton ma - ei tutti.  
Quatuor.

Tambour dans la Coulisse.

**p**

**ff** All' poco Moderato.

(On parle.)

Quatuor à l'orchestre.

FRITZ = - - - Messieurs les Tambours.

FRITZ, Allons Bonsoir, messieurs les Tambours - - -

FRITZ. Tu vois c'est  
fini à ma  
Wand's.

Tempo 1.

243

Bonsoir! Bonsoir!

FRITZ. Tu vois c'est fini à ma Wand's.

Tempo 1.

The score consists of two staves. The top staff is for piano (two hands) and the bottom staff is for orchestra. The piano part has two measures of eighth-note chords followed by a single eighth note. The orchestra part has measures of eighth-note chords and sixteenth-note patterns. The tempo is marked as 1.

On peut être aimable et terrible Je suis un

Clar. Cors.

p Quatuor.

p Violon.

The score continues with piano and orchestra parts. The piano part has a measure of rests followed by eighth-note chords. The orchestra part includes parts for Clarinet and Bassoon (Cors), a Quartet (Quatuor), and Violin (Violon). Dynamics p (piano) are indicated.

grand Chef, j'en con - viens, Mais sous le grand Chef, vois-tu bien, Tu trouves

The score continues with piano and orchestra parts. The piano part has a measure of eighth-note chords. The orchestra part includes a Quartet (Quatuor).

poco rit.

- ras l'homme sensi - ble, à la fois aimable et ter -

Fl:

poco rit.

Bass. Haut.

The score continues with piano and orchestra parts. The piano part has a measure of eighth-note chords. The orchestra part includes Flute (Fl.) and Bassoon (Bass). The tempo is marked as poco rit.

a tempo.

ri - - ble Pourquoi d'abord avoir peur de lui  
 Pist. Cors.  
 Quatuor.

Pourquoi donc avoir peur de lui ? C'est ton mari, c'est ton mari, mais  
 Clar. Bass.

C'est mon mari

ouais ouais ! c'est ton mari C'est ton mari Flûte. Ton joli petit ma

Pist. Violon. Timb. rit. mfp

mon joli petit mari, Ah ! C'est mon mari

ri Ah ! C'est ton mari

B. SÉRÉNADE  
 (Musique militaire dans la coulisse.)

All' poco Moderato.

PIANO

*(On parle)*

FRITZ Messieurs les musiciens.

(Quatuor à l'orchestre.)

246

ERITZ allonsbonsoir messieurs les  
muciciens Bonsoir!... Bonsoir!...

SOPRANO. (Chœur général dans la coulisse)

f Ou\_vrez, ou \_ vrez! Dé\_pè\_ chez \_ vous!

TENORS.

f Ou\_vrez, ou \_ vrez! Dé\_pè\_ chez \_ vous!

BASSES.

f Ou\_vrez, ou \_ vrez! Dé\_pè\_ chez \_ vous!

CHOEUR GÉNÉRAL

CHOEUR GÉNÉRAL

Ou nous i \_ rons chee\_ cher main for\_te Ou\_vrez, ou \_

Ou nous i \_ ons cher\_ cher main for\_te Ou\_vrez, ou \_

Ou nous i \_ rons cher\_ cher main for\_te Ou\_vrez, ou \_

B.

## CHOEUR GÉNÉRAL

vrez! Jeunes é - poux! ou bien nous en - fon  
vrez! Jeunes é - poux! ou bien nous en - fon  
vrez! Jeunes é - poux! ou bien nous en - fon

## CHOEUR GÉNÉRAL

-çons la por - té, ou - vrez ou - vrez! ou - vrez! ou -  
-çons la por - té, ou - vrez ou - vrez! ou - vrez! ou -  
-çons la por - té, ou - vrez ou - vrez! ou - vrez! ou -

WANDA (à FRITZ.)

## CHOEUR GÉNÉRAL

Nou - vre pas mon a - mi  
vrez!  
vrez!  
vrez!

Flute.  
Haut.

Ou  
Ou  
Ou

FRITZ (à Wanda)

vrez ou - vrez ou - vrez ou - vrez As pas peur!

vrez ou - vrez ou - vrez ou - vrez

vrez ou - vrez ou - vrez ou - vrez

Flute. Haut.

WANDA.

as pas peur! O Ciel la por - te cè - de, Je me

PUCK et PAUL (arrivant)

meurs de feau - yeur! Que le Ciel soit bé -

ROUM et GROG (arrivant)

Que le Ciel soit bé -

Cors. Tromb.

*p*

Pu Pa

mil Nous ar ri vons à temps

B G

(On entre par toutes les portes)

## CHŒUR GÉNÉRAL

SOP: Que le Ciel soit bé ni Nous

TEN: Que le Ciel soit bé ni Nous

BAS: Que le Ciel soit bé ni Nous

FRITZ (à Wanda)

FRITZ (à Wanda)

Mais que nous veu lent

ar ri vons à temps

ar ri vons à temps

ar ri vons à temps tutti

do.. f

WANDA (à Fritz)

Musical score for Wanda and Fritz. The vocal line consists of two parts: "tous ces gens?" followed by "Mais que nous veulent tous ces gens?". The piano accompaniment features eighth-note chords in the bass and eighth-note patterns in the treble, with dynamic markings *sf*.

(Puck s'approche de Fritz et de Wanda et les sépare en leur chantant *sa cheval*)

Musical score for Puck's song. The vocal line consists of a continuous eighth-note pattern. The piano accompaniment features eighth-note chords in the bass and eighth-note patterns in the treble.

## C A CHEVAL

All' vivo, PUCK:

Musical score for Puck singing "a cheval". The vocal line consists of a continuous eighth-note pattern. The piano accompaniment features eighth-note chords in the bass and eighth-note patterns in the treble.

A che\_val, a che\_val, vi\_te mon\_sieur le gé\_né\_val A che\_val, a che\_

All' vivo

Haeme

**P**leggiero

Quat:

P.

CHŒUR GÉNÉRAL.

val vi\_te mon\_sieur le gé\_né\_val. A che\_val! a che\_val! vi\_te mon\_sieur le gé\_né\_.

A che\_val! a che\_val! vi\_te mon\_sieur le gé\_né\_.

A che\_val! a che\_val! vi\_te mon\_sieur le gé\_né\_.

A che\_val! a che\_val! vi\_te mon\_sieur le gé\_né\_ tutti.

PAUL

P.

CHŒUR GÉNÉRAL.

ral A che\_val! a che\_val! vi\_te mon\_sieur le gé\_né\_val. Au

ral A che\_val! a che\_val! vi\_te mon\_sieur le gé\_né\_val.

ral A che\_val! a che\_val! vi\_te mon\_sieur le gé\_né\_val.

ral A che\_val! a che\_val! vi\_te mon\_sieur le gé\_né\_val.

ral A che\_val! a che\_val! vi\_te mon\_sieur le gé\_né\_val.

P.  
Pist. Horn: 3

combat vo\_lez tout de\_sui\_te Il s'a\_git d'être ex\_pe\_di\_tif L'en\_ne\_mi qu'on cro\_

yaït en fuite A fait un retour of\_fen\_sif. Au combat vo\_lez tout de\_sui\_te Il

**BOUM.**

s'a\_git d'être ex\_pe\_di\_tif L'en\_ne\_mi qu'on cro\_

B. et G.

B

tre mai \_ tres \_ se vous in \_ vi \_ te A ne point

*Clav. Caisse*

tutti.

Quat:

*p*

G<sup>e</sup> Caisse

B

fai \_ re le pou sif On ne vous en tien \_

tutti

G<sup>e</sup> Caisse

B

- dra pas quit - te A moins d'un succès dé\_ci\_sif d'un succès de \_ci -

tutti

G<sup>e</sup> Caisse

B

\_ sif No \_ tre mai \_ tres \_ se vous in \_ vi \_ te A

*f*

No \_ tre mai \_ fees \_ se vous in \_ vi \_ te A

*f*

No \_ tre mai \_ tres \_ se vous in \_ vi \_ te A

*f*

No \_ tre mai \_ tres \_ se vous in \_ vi \_ te A

*f*

tutti.

G<sup>e</sup> Caisse

CHŒUR GÉNÉRAL

CHERB GENERAL

CHŒUR GÉNÉRAL

ne point fai - re le poussif, On ne vous en tien -

ne point fai - re le poussif, On ne vous en tien -

ne point fai - re le poussif, On ne vous en tien -

-dra pas quit - te À moins d'un succès déci\_sif d'un succès déci\_sif.

-dra pas quit - te À moins d'un succès déci\_sif d'un succès déci\_sif.

-dra pas quit - te À moins d'un succès déci\_sif d'un succès déci\_sif.

FRITZ

Fritz

Mes bons a - mis

tutti.

f

Quat.

PBois

F vous ou\_bli \_ ez Que depuis un instant nous sommes mari \_ és

Bassoon  
Flute

*Viol.*

BOUM

Que nous im \_ por \_ te il faut par \_ tir

Flute

Piano

FRITZ

ler vain \_ cre ou mou \_ vie.

A \_ lors je vous laisse ma

*Viol.*

Alto.  
Basson

PUCK

Fem \_ me C'est très bien nous gardons ma \_ da \_ me Mais dé \_ pê \_

Violin  
Harp

## CHŒUR GÉNÉRAL

chez et vous ha \_ tez! \_\_\_\_\_

*f*

Mais dé\_pè \_ chez et vous hâ \_

Mais dé\_pè \_ chez et vous hâ \_

Mais dé\_pè \_ chez et vous hâ \_

*f*

tutti.

*f*

Qu'ai-je fait de mon cein\_tu \_ ron? Puisqu'il faut

## CHŒUR GÉNÉRAL

tez Qu'a-t'il fait de son cein\_tu \_ ron?

*p*

tez Qu'a-t'il fait de son cein\_tu \_ ron?

*p*

tez Qu'a-t'il fait de son cein\_tu \_ ron?

tutti.

tutti.

*p*

## CHOEUR GÉNÉRAL.

E. que je me har \_ na \_ che J'ai be\_soin de mon cein\_tu\_

*p* II se har \_ na \_ che

*p* II se har \_ na \_ che

II se har \_ na \_ che

tutti.

## CHOEUR GÉNÉRAL.

E. -ron Mais je n'ai pas ma sa\_lbre \_ ta \_ che

Le voi\_ci vo\_tre cein\_tu \_ ron La

Le voi\_ci vo\_tre cein\_tu \_ ron La

Le voi\_ci vo\_tre cein\_tu \_ ron La

tutti. tutti. tutti.

## CHOEUR GÉNÉRAL.

F. Et mon pa - na - che mon pa - na - che  
 sa - bre - ta - che  
 sa - bre - ta - che  
 sa - bre - ta - che

Cuivre. Harmonie.  
 Quatuor.

F. Ap por - tez - le moi s'il vous plait Mon plu - met me voi -  
 là com - plet

## CHOEUR GÉNÉRAL

Il a son plu - met Il a son plu -  
 Il a son plu - met Il a son plu -  
 Il a son plu - met Il a son plu -  
 Il a son plu - met Il a son plu -  
 Quatuor.

(Népomuc entre)

All<sup>o</sup> maestoso.

259

NÉPOMUC.

CHOEUR GÉNÉRAL

All<sup>o</sup> maestoso.

*f* Ar-vê

FRITZ.

N.

All<sup>o</sup> maestoso.

tez Monsieur av-re-tez J'ap-porte ce que vous sa-vez. En - co - l

*p*

Allegro (s'adressant au sabre)

F.

sa - bre le sa - bre le sa - bre Si tu sa - vais sab' de son

Fl. Hauth.

Allegro.

E.

pè - re Comme ton aspect mexas - pè - rel Qui m'éexas - pè - re Qui m'éexas -

1<sup>er</sup> Viol.

CHŒUR GÉNÉRAL.

F. pè-re

SOP: Il faut par - tie il faut par - tir Il faut par -

TÉNORS. Il faut par - tie Il faut par - tie il faut par - tie Il faut par -

BASSES. Il faut par - tie il faut par -

*f*

CHŒUR GÉNÉRAL.

allargando.

tie ah! quel plai - sir d'è - tre sol - dat Ah! quel plai - sir d'è - tre sol -

rit. *f* allargando.

tie Ah! quel plai - sir d'è - tre sol -

*f*

tie Ah! quel plai - sir d'è - tre sol -

*f*

tie Ah! quel plai - sir d'è - tre sol -

ritenuto. *f* allargando.

*p*

Vivo.

*p*

A che - val à che - val vi - te Mon - sieur le Gé - né -

PAUL et NÉPOMUG.

- dat! A che - val à che - val vi - te Mon - sieur le Gé - né -

BOUM et GROG.

- dat! A che - val à che - val vi - te Mon - sieur le Gé - né -

*p*

- dat! A che - val à che - val vi - te à che -

*p*

- dat! A che - val à che - val vi - te à che -

*p*

- dat! A che - val à che - val vi - te à che -

All. vivo.

datt! A che - val à che - val vi - te à che -

tutti. *p* A che - val à che - val vi - te à che -

A che - val à che - val vi - te à che -

CHŒUR.

W.F. val à che - val à che - val vi - te Mon - sieur le Gé - né - val à che -

P.U. PA. N. val à che - val à che - val vi - te Mon - sieur le Gé - né - val à che -

B.G. val à che - val à che - val vi - te Mon - sieur le Gé - né - val à che -

val Mon - sieur le Gé - né - val vi - te à che - val à che -

CHŒUR. val Mon - sieur le Gé - né - val vi - te à che - val à che -

val Mon - sieur le Gé - né - val vi - te à che - val à che -

tutti.

val Mon - sieur le Gé - né - val vi - te à che - val à che -

*A. H. O U R G E N E R A L.*

à cheval à cheval vi-te Mon-sieur le Gé-né-ral à che-

à cheval à cheval vi-te Mon-sieur le Gé-né-ral à che-

*A. H. O U R G E N E R A L.*

à cheval à cheval au combat Vol-lez tout de sui-te à cheval à che-

à cheval à cheval au combat Vol-lez tout de sui-te à cheval à che-

*A. H. O U R G E N E R A L.*

Al-val il s'a-git d'è-tre ex-pé-di-tif ex-pé-di-tif Al-

Al-val il s'a-git d'è-tre ex-pé-di-tif ex-pé-di-tif Al-

Al-val il s'a-git d'è-tre ex-pé-di-tif ex-pé-di-tif Al- ff

Presto.

CHŒUR GÉNÉRAL

The musical score consists of three staves of music. The top staff uses soprano C-clef, the middle staff alto F-clef, and the bottom staff bass G-clef. The key signature is one sharp (F#). The time signature is common time. The vocal parts sing in unison. The piano accompaniment is in the right hand, providing harmonic support. The lyrics are repeated in three sections, each ending with a fermata over the last note.

lons à che\_val al \_ lons à che\_val al \_ lons à che\_val al \_  
 lons à che\_val al \_ lons à che\_val al \_ lons à che\_val al \_  
 lons à che\_val al \_ lons à che\_val al \_ lons à che\_val al \_

lons à che\_val à cheval à cheval à cheval à cheval  
 lons à che\_val à cheval à cheval à cheval à cheval  
 lons à che\_val à cheval à cheval à cheval à cheval

à che\_val à che\_val à che\_val à che\_val à che\_val à che\_

à che\_val à che\_val à che\_val à che\_val à che\_val à che\_

à che\_val à che\_val à che\_val à che\_val à che\_val à che\_

val à che-val à che-val

val à che-val à che-val

val à che-val à che-val

F<sup>1</sup>  
pt<sup>e</sup> F<sup>1</sup>,  
Hautb.  
Cl<sup>e</sup>n.  
Cors.  
B<sup>as</sup>  
P<sup>rs</sup>  
Tromb.  
Timb.  
Grelots.  
G<sup>e</sup> C<sup>e</sup>  
Quat.

### 3<sup>me</sup> ACTE.

(2<sup>me</sup> TABLEAU)

TC 19.

ENTR'ACTE-GALOP.

Allegro. (♩ = 160)

The musical score consists of four staves of piano music. The first three staves are in common time (indicated by a '2' over a '4') and the fourth staff is in 6/8 time. The key signature is one sharp throughout. The dynamics include *p* (piano), *f* (forte), and *p* again. The first staff features eighth-note patterns. The second staff has sixteenth-note patterns. The third staff shows eighth-note chords. The fourth staff begins with sixteenth-note patterns and ends with a crescendo followed by a fermata.

The sheet music consists of six staves of musical notation for piano, arranged in two columns of three staves each. The key signature is one sharp (F# major or G minor). The time signature is common time (indicated by 'C'). The dynamics and performance instructions include:

- Staff 1 (Treble Clef):** Measures 1-2 show eighth-note patterns. Measure 3 starts with a forte dynamic (**f**). Measures 4-5 show eighth-note patterns.
- Staff 2 (Bass Clef):** Measures 1-2 show eighth-note patterns. Measure 3 starts with a piano dynamic (**p**). Measures 4-5 show eighth-note patterns.
- Staff 3 (Treble Clef):** Measures 1-2 show eighth-note patterns. Measure 3 starts with a mezzo-forte dynamic (**mf**). Measures 4-5 show eighth-note patterns.
- Staff 4 (Bass Clef):** Measures 1-2 show eighth-note patterns. Measures 3-5 show eighth-note patterns.
- Staff 5 (Treble Clef):** Measures 1-2 show eighth-note patterns. Measures 3-5 show eighth-note patterns.
- Staff 6 (Bass Clef):** Measures 1-2 show eighth-note patterns. Measures 3-5 show eighth-note patterns.

tr      tr      tr      tr      p

f

ff

## TRIO.

p      3

1

2

3

4

5

6

Musical score page 269, measures 1-4. The music is in common time, key signature of one sharp. The top staff consists of treble clef and bass clef staves. The bottom staff consists of bass clef and bass staff. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 3: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 4: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

Musical score page 269, measures 5-8. The music continues in common time, key signature of one sharp. Measure 5: Dynamics include *p*. Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 6: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 7: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 8: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

Musical score page 269, measures 9-12. The music continues in common time, key signature of one sharp. Measure 9: Dynamics include *f*. Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 10: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 11: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 12: Dynamics include *p*. Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

## CODA.

Musical score page 269, measures 13-16. The music continues in common time, key signature of one sharp. The top staff consists of treble clef and bass clef staves. The bottom staff consists of bass clef and bass staff. Measures 13-16: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

Musical score page 269, measures 17-20. The music continues in common time, key signature of one sharp. The top staff consists of treble clef and bass clef staves. The bottom staff consists of bass clef and bass staff. Measures 17-20: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

Musical score page 269, measures 21-24. The music continues in common time, key signature of one sharp. The top staff consists of treble clef and bass clef staves. The bottom staff consists of bass clef and bass staff. Measures 21-24: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Dynamics include *ff*.

RIDEAU.

Enchainez avec le № 20.

Flûte.  
Hautbois.  
Clarinettes.  
Cors.  
Bassons.  
Pistons.  
Trombones.  
Timbales.  
Quatuor.

## No. 20.

## A. CHŒUR DE NOCE.

## B. LEGENDE DU VERRE.

Allegro. (♩ = 116)  
PIANO. *Tutti.* *ff*

PUCK.

Au re\_pas comme à la ba\_tail \_ le Tapons

PAUL. A. CHŒUR DE NOCE.

Au re\_pas comme à la ba\_tail \_ le Tapons

NÉPOMUC.

Au re\_pas comme à la ba\_tail \_ le Tapons

BOUM.

Au re\_pas comme à la ba\_tail \_ le Tapons

GROG.

Au re\_pas comme à la ba\_tail \_ le Tapons

SOPRANI.

Au re\_pas comme à la ba\_tail \_ le Tapons

TENORS.

Au re\_pas comme à la ba\_tail \_ le Tapons

BASSES.

Au re\_pas comme à la ba\_tail \_ le Tapons

## CHŒUR GÉNÉRAL.

ferme et grisons nous Chantons bu\_vons, fai\_sons ri\_pail\_le à Phou\_

PUCK col 1<sup>er</sup>, PAUL et NÉPOMUC 2<sup>d</sup>

ferme et grisons nous Chantons bu\_vons, fai\_sons ri\_pail\_le à Phou\_

BOUM et GROG col 4<sup>e</sup>

ferme et grisons nous Chantons bu\_vons, fai\_sons ri\_pail\_le à Phou\_

## CHŒUR GÉNÉRAL.

- neur des nouveaux é\_poux! Au re\_pas comme à la ba\_tail\_le Tapons

- neur des nouveaux é\_poux! Au re\_pas comme à la ba\_tail\_le Tapons

- neur des nouveaux é\_poux! Au re\_pas comme à la ba\_tail\_le Tapons

## CHŒUR GÉNÉRAL.

ferme et grisons nous, Chantons bu\_vons, fai\_sons ri\_pail\_le à l'honneur

ferme et grisons nous, Chantons bu\_vons, fai\_sons ri\_pail\_le à l'honneur

ferme et grisons nous, Chantons bu\_vons, fai\_sons ri\_pail\_le à l'honneur

## CHOEUR GENERAL.

des nouveaux é - poux A l'honneur des nou - veaux é - poux!

des nouveaux é - poux A l'honneur des nou - veaux é - poux!

des nouveaux é - poux A l'honneur des nou - veaux é - poux!

Quatuor.

BOUM.

Notre auguste maî - tresse à vos dé - sirs se rend en - fin

COPS.

Bass.

4<sup>e</sup> Viol.

Fl.

PAUL.

C'est

## CHOEUR GENERAL.

Et nous buvons Al - tessé en votre honneur le vin du Rhin

Et nous buvons Al - tessé en votre honneur le vin du Rhin

Et nous buvons Al - tessé en votre honneur le vin du Rhin

Clar.  
Cors.

Tutti.

un peu moins vite,

f

p

P.  
vraiment cho - se singu - liè - re, Ne trouvez + vous pas mes a - mis?      III.

1<sup>er</sup>. Violon.  
Fl.  
Hautbois.  
Bas:

P.  
- er soir on ne m'aimait guè - re Et ce ma - tin même je

P.  
suis ma - ri - é ma - ri -

CHŒUR GÉNÉRAL.  
ma - ri - é  
ma - ri - é  
ma - ri - é  
ma - ri - é

Cres - cen - Cuivres.

## CHŒUR GÉNÉRAL.

PAUL.

ma - ri - é ma - ri - é ma - ri - é ah!  
 ma - ri - é ma - ri - é ma - ri - é ah!

Tutti.

do.

## CHŒUR GÉNÉRAL.

Au re - pas comme à la ba - tail - le Tapons

Au re - pas comme à la ba - tail - le Tapons

Au re - pas comme à la ba - tail - le Tapons

## CHŒUR GÉNÉRAL.

ferme et grisons nous Chantons bu - vons fai - sons ri - pail - le à Phon -

ferme et grisons nous Chantons bu - vons fai - sons ri - pail - le à Phon -

ferme et grisons nous Chantons bu - vons fai - sons ri - pail - le à Phon -

## CHŒUR GÉNÉRAL.

neur des nouveaux é - poux      Au re - pas comme à la ba - tail - le Tapous  
neur des nouveaux é - poux      Au re - pas comme à la ba - tail - le Tapous  
neur des nouveaux é - poux      Au re - pas comme à la ba - tail - le Tapous

## CHŒUR GÉNÉRAL.

ferme et grisons nous Chantons bu - vons, faisons ri - paille à l'honneur  
ferme et grisons nous Chantons bu - vons, faisons ri - paille à l'honneur  
ferme et grisons nous Chantons bu - vons, faisons ri - paille à l'honneur

## CHŒUR GÉNÉRAL.

des nouveaux é - poux à l'honneur des nou - veaux é - poux à l'honneur  
des nouveaux é - poux à l'honneur des nou - veaux é - poux à l'honneur  
des nouveaux é - poux à l'honneur des nou - veaux é - poux à l'honneur

des nouveaux é-poux à l'honneur des nouveaux é-poux  
 des nouveaux é-poux à l'honneur des nouveaux é-poux  
 des nouveaux é-poux à l'honneur des nouveaux é-poux

**Maestoso.** La G<sup>e</sup> DUCHESSE.  
 Mes-sieurs je vous salue

**PUCK.** ab! la Grande Duchesse, vite un

**PAUL.**

**Quatuor.**

**Maestoso.**

**PUCK.** un verre pour son Al - tes - se

**PAUL.** verre un verre pour son Al - tes - se

**NEPOMUC.** un verre pour son Al - tes - se

**BOUM.** un verre pour son Al - tes - se

**GROG.** un verre pour son Al - tes - se

Clar: un verre pour son Al - tes - se

Bass: tutti.

Fif: piston.

## CHŒUR GÉNÉRAL.

B bu\_vons au bon \_ heur des au \_ gus \_ tes é \_ poux!

Nous Nous Nous

Piston solo.

Harmonie. Cuivres

Tutti.

Piu lento.  
La G<sup>e</sup> DUCHESSE.

## CHŒUR GÉNÉRAL.

bu\_vons au bon \_ heur des au \_ gus \_ tes é \_ poux!

bu\_vons au bon \_ heur des au \_ gus \_ tes é \_ poux!

bu\_vons au bon \_ heur des au \_ gus \_ tes é \_ poux!

Piu lento.

*p*

Quatuor.

G.D. mis Je vais boire avec vous.

tutti.

*ff*

## B. LÉGENDE DU VERRE.

Allegro. (♩ = 100)

la G<sup>de</sup>

DUCHESSE.

1<sup>er</sup> COUP. Il était un de mes aïeux Lequel si j'ai bonné mémoi \_ re Se  
2<sup>me</sup> COUP. Un jouron ne sait pas comment il le laissa tomber par ter \_ re Ah!

PIANO.

Allegro.

vantait d'être un des fameux Parmi les gens qui savaient boi \_ re  
dit-il dou \_ lou \_ réusement Voi\_là que j'ai cas\_sé mon ver \_ re

PUCK.

1<sup>er</sup> COUP. Se  
2<sup>me</sup> COUP. Ah!

PAUL et NEPOM.

1<sup>er</sup> COUP. Se  
2<sup>me</sup> COUP. Ah!

BOUM, et GROG.

1<sup>er</sup> COUP. Se  
2<sup>me</sup> COUP. Ah!

Clar.  
Basson.

Van-tait d'être un des fameux Par-mi les gens qui sa-vaien  
dit il dou-lou-reu-ment Voi-là que j'ai cas-sé mon

Tutti.

Gsse Case et Cymb.

La G<sup>e</sup> DUCHESSE.

Boire Le ver-re qu'il a-vait tenait Un peu plus qu'une tonne en-tiè-re Et  
verre Quand on voulut le remplacer Non dit-il ce n'est pas le notre Et

Boi-re ver-re

Triangle

Haut. 1<sup>er</sup> Viol.

Son échan-son lui versait Nuit et jour du vin dans ce ver-re  
mieux il ai-ma trépas-ser Que boi-re jamais dans un au-tre

PUCK, PAUL et NEPOM.  
BOUM et GROG.

Et  
Et

Cors

Piston.

1<sup>er</sup> Viol.

Pl. Fl.

f

Po.  
Pa.  
N.

B.  
G.

Tutti.

Gsse Caisse et Cymb.

G.D.

Ah!

Pu.

ver au re, du vin! du vin!

N.

ver au re, du vin! du vin!

B.

ver au re, du vin! du vin!

G.

ver au re, du vin! du vin!

CHOEUR.

ff

Fl. Hautb. Triangle.

1. TÉMOIN

Ah! mon aïeul comme il buvait Et quel grand verre il vous avait Ah!

CH. GENESTAL.

Flute, Hautbois, Clar.

mf

pp

Tutti.

Triangle, G.CSSE et Cymb.

Et quel grand verre il vous a\_vait Ah! quel grand verre on

Pon bu\_vait Et quel grand verre on vous a\_vait Ah! quel grand verre on

Pon bu\_vait Et quel grand verre on vous a\_vait Ah! quel grand verre on

Pon bu\_vait Et quel grand verre on vous a\_vait Ah! quel grand verre on



Flûte,  
Petite Flûte,  
Hautbois,  
Clarinettes,  
Cors,  
Bassons,  
Pistons,  
Trombones,  
Timbales,  
G<sup>sc</sup> Caisse  
Quatuor.

## RETOUR et COMPLAINTE de FRITZ

RÉP. Quand je vous  
le disais.

Allegro vivo. (♩ = 160)

WANDA.

(Wanda entre en courant.)

Voici re-ver-

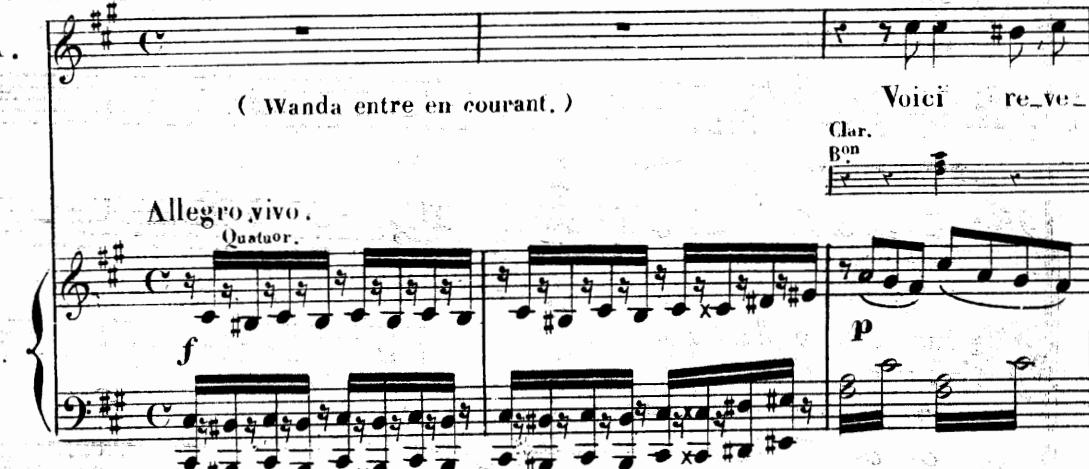
Clar.  
Bon

PIANO.

Allegro vivo.

Quatuor.

p



W.

nir mon pauvre hom\_m\_e Dans quel é \_ tat ah! voyez comme En cou

Fl.  
Hauth.



W.

rant après les hauts faits Il a dé\_chi \_ ré ses ef -



## CHOEUR GÉNÉRAL.

w.  
 - fets Il a déchi \_ ré ses ef \_ fets  
 Il a déchi \_ ré ses ef \_ fets  
 Il a déchi \_ ré ses ef \_ fets  
 Il a déchi \_ ré ses ef \_ fets  
 f TUTTI.

Vivo.  
 (Fritz entre en courant,  
 GOMPLAINTE. FRITZ. (♩ = 84)

suivi de quelques soldats.) 1<sup>er</sup> COUP. Eh! bien Al \_ tes \_ se me voi \_ là! Ho \_ ho \_  
 1<sup>er</sup> VEN. Harmonie.

F. là! Et ce qui n'est ar ri vé là Ho la là Peut-

F. me compter pour un com bat, Car on m'a mis dans un pi toy able é-

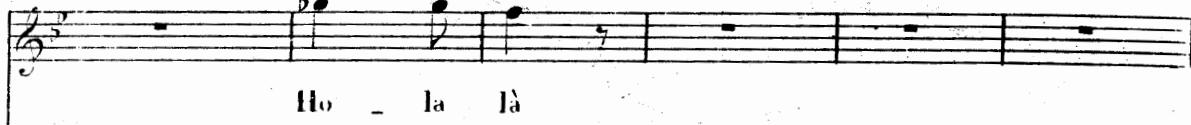
Clar. Bon.

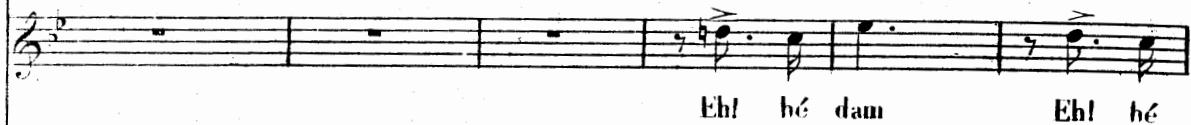
F. tat. De vo - tre fa - meux sabre on a  
Fl. Hautb. Piston.

F. fait le tir bouchou que voi - là Ho - la

Fl. Hautb. Harmonie.

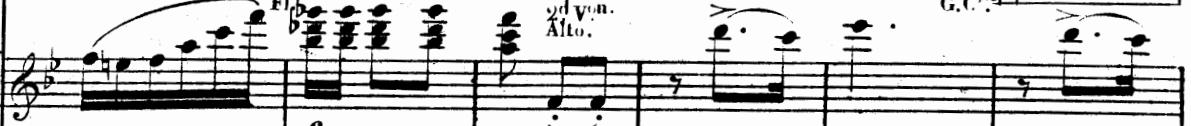
(se moquant)

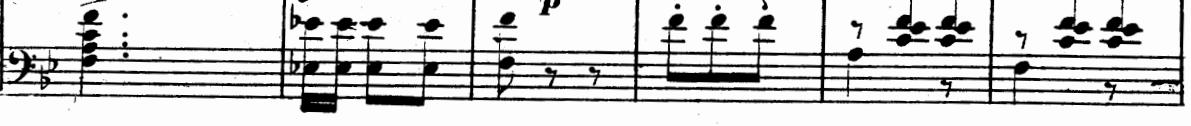
D. 

E. 

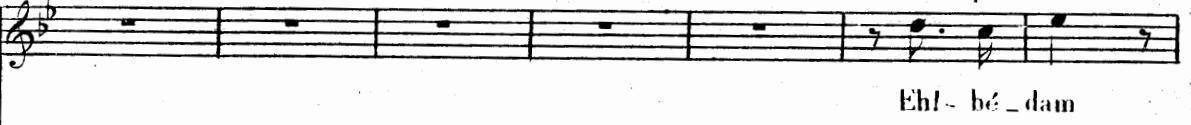
P. 

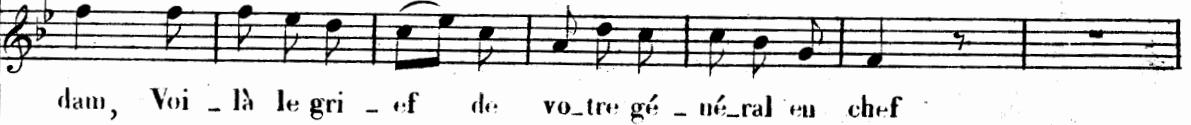
N. 

B. 

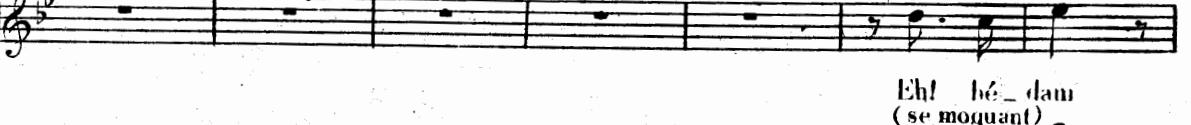
G. 

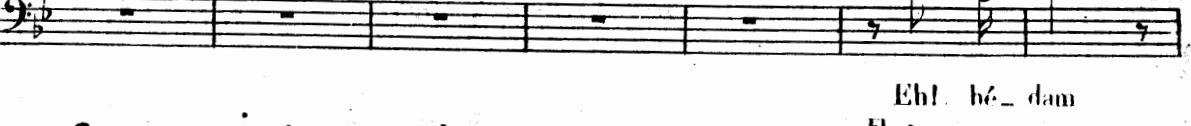
(se moquant)

D. 

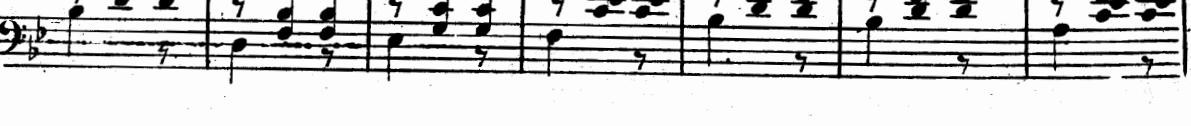
E. 

(se moquant)

P. 

N. 

B. 

G. 

F.  
 Eh! hé - dam, Voi - là le gri - ef du gé - néral en chef  
 Voi - là le gri - ef du gé - néral en chef  
 Voi - là le gri - ef du gé - néral en chef  
 Cuivre.  
 G. Cesse  
 Voi - là le gri - ef du gé - néral en chef

r.  
 2<sup>e</sup> COUP. Par rive et je trouve un ma - ri, Sapis - ti! Qui  
 Harmonie.  
 p

E.  
 me dit; ve - nez par i - ci Mon a - mi, Je lui réponds d'un ton po -  
 Clar. Bon  
 Harmonie.

r.  
 - li; Me voi - ci, Aus - si - tôt à bras rac - cour - ci Le  
 Fl.  
 Harm.

F.

traître tombe sur Bi...bi      Je suis en...cor tout d...tour...di

H. Hautbois.      H. Hautbois.

Pist.      Hautbois.

DUCHES.

(C'est moquant)

Sa... pris... til!

E.

Sa... pris... til!      Eh! bé... dam

P. P. NEP.

(C'est moquant)

Sa... pris... til

BOUM et GROG.

(C'est moquant)

Sa... pris... til

Cors. 2d Viol. Alto.

F.

Eh! bé... dam, Voi... là le gri... et De... vo... tre g... uéral en

Clar. Cors. Cuivres.

G. Cesse

(se moquant)

Du. Eh! hé \_ dam

F. chef  
(se moquant)

V. Eh! hé \_ dam

P. Eh! hé \_ dam

N. Eh! hé \_ dam

G. Eh! hé \_ dam

Fl. Hautbois.

Cuivre.  
G. C. ssé

CHOEUR GÉNÉRAL

CHOEUR

Eh! hé \_ dam!

Voi \_ là le gri \_ ef du gé \_

Voi \_ là le gri \_ ef du gé \_

Voi \_ là le gri \_ ef du gé \_

Voi \_ là le gri \_ ef du gé \_

(pleurant)

E. né \_ ral en chef! Ho \_ la! ho \_ la! ho \_ la! ho \_ la!

(criant)

CHOEUR GÉNÉRAL.

né \_ ral en chef! Ah! ah! ah! ah! ab! ab! ab! ab!

(criant)

né \_ ral en chef! Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!

(criant)

né \_ ral en chef! Ah! ah! ah!

*mf*

## CHOEUR GÉNÉRAL.

E. ho - la! ho - la! ho - la! la ou!

Ah! ah! ah! ah! ah! ah!

Ah! ah! ah! ah! ah! ah!

Ah! ah! ah! ah! ah! ah!

Tutti. animé.

## CHOEUR GÉNÉRAL.

E.

92

Fêtes.

Flautes.

Clarinettes.

Cots.

Bassons.

Pistons.

Trombones.

Timbales.

Triangles.

Quatuor.

No 22

## FINAL.

REP. Il faut aimer  
ce que l'on a.

All' maestoso. (♩ = 138)

PAUL.

PIERRE.

BOLIV.

PIANO.

(À la Duchesse)

V.

G.

WANDA.

G.

Hautb.

Fl. Hautb.

All' maestoso. Enfin j'ai repris le pa-na-che

f Tutti. p f p

Enfin j'ai repris le pa-na-che!

Enfin l'hymen à vous m'a-ta-che!

- voir!

GROG.

Enfin chers enfants je vais vous re-

f p f p

Retournons dans notre chau-miè-re FRITZ.

Oui, ren-trons chez nous et voi-

- voir!

Hautb.

Fl. Hautb.

G<sup>de</sup> DUCHESSE.

A la guer - re comme à la guer-re, Le bonheur

F.  
la!  
Fl.  
Hautb.  
Tutti.  
*f*

Allegretto. ( $\text{♩} = 100$ )

D.  
le bonheur est peut è - tre là!

Allegretto.

Quatuor.  
*p*  
*f*  
Harmonie.  
Piston.  
*p*

## FRITZ.

D'a\_u \_ tres bat\_front les en \_ ne\_mis,Pourmoi je re\_nounce au car

E.  
na - ge, Je sau - rai ser - vir mon pa\_y\_s Dans mon gen - til pe - tit mé -  
Clar.  
Bon.  
ter von

## CHOEUR GÉNÉRAL.

Fritz.

**p** Il sau \_ ra ser \_ vir son pa\_y\_s Dans son gen\_til petit mé\_

na \_ ge Il sau \_ ra ser \_ vir son pa\_y\_s Dans son gen\_til petit mé\_

**p** Il sau \_ ra ser \_ vir so pa\_y\_s Dans son gen\_til petit mé\_

Tutti.

**f**

## CHOEUR GÉNÉRAL.

Gde DUCHESSE.

A \_ près a \_ voir, tant bien que mal, jou \_ é son rôle On se ma \_

na \_ ge.

na \_ ge.

na \_ ge. Triangle  
Hautbois  
Tee\_von!

C'est im \_ pré\_yu mais c'est mo \_ ral, Ainsi fi \_ nit la co \_ mé \_

Cors.  
Pist.

D.

CHOEUR GÉNÉRAL.

D.

CHOEUR GÉNÉRAL.

D.

D.

## CHOEUR GÉNÉRAL.

quel plaisir ah! quel plaisir ah! quel plaisir ça      lui ferait      Ah!

Ab! son aï\_eul s'il

Ah! son aï\_eul s'il

Ah! son aï\_eul s'il

## CHOEUR GÉNÉRAL.

Ah! quel plai\_sir ça      lui fe\_rait Ah! quel plaisir ah! quel plai\_sir ça

la voyait Ah! quel plai\_sir ça      lui fe\_rait Ah! quel plaisir ah! quel plai\_sir ça

la voyait Ah! quel plai\_sir ça      lui fe\_rait Ah! quel plaisir ah! quel plai\_sir ça

la voyait Ah! quel plai\_sir ça      lui fe\_rait Ah! quel plaisir ah! quel plai\_sir ça

## CHŒUR GÉNÉRAL.

Duch. fe - rad!  
animé

lui fe - rait Ah! quel plai - sir ça lui fe - rait Ah! quel plai - sir ça lui fe -  
lui fe - rait Ah! quel plai - sir ça lui fe - rait Ah! quel plai - sir ça lui fe -  
lui fe - rait Ah! quel plai - sir ça lui fe - rait Ah! quel plai - sir ça lui fe -

Tutti.  
*ff animé.*

- rait Ah! quel plai - sir Ah! quel plai - sir ça lui fe - rait ça lui fe - rait  
- rait Ah! quel plai - sir Ah! quel plai - sir ça lui fe - rait ça lui fe - rait  
- rait Ah! quel plai - sir Ah! quel plai - sir ça lui fe - rait ça lui fe - rait

Fin de l'Opéra-bouffe

# SUPPLÉMENT

Indication des Coupures Changements et Transpositions.

## 1<sup>er</sup> ACTE.

**N<sup>o</sup>. 1. A. CHŒUR B. CHANSON DE FRITZ C. PIFF, PAFF, POUFFE.**

**B** = avant le second couplet de Fritz

CHOEUR.

PIANO.

alors

etc.

quand prenant les armes

etc.

**N<sup>o</sup>. 2.**

### DUO.

I<sup>e</sup> on coupe les 3 mesures d'introduction.

com - - - - - ment quand mon regard

2<sup>e</sup> de bouger de bouger

3<sup>e</sup> On coupe 8 mesures

On compte 49 mesures

Vivo

**N<sup>o</sup>. 3. A CHŒUR B RONDO DE LA G<sup>de</sup> DUCHESSE.**

1<sup>e</sup> On coupe 8 mesures de ritournelle et le récitatif de la G<sup>de</sup> DUCHESSE qu'on remplace par la musique suivante:

Même mouv!

Chœur  
Basse

P. Quatuor

Fl.  
Haut.

La G<sup>de</sup> DUCHESSE

Ah que j'aime le militaire

queue En euy oui tout me

On coupe 15 mesures

plait

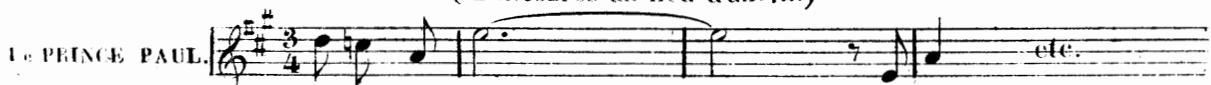
*ff*

etc.

## ¶. 5.

## CHRONIQUE DE LA GAZETTE DE HOLLANDE.

(2 mesures au lieu d'une....)

1<sup>er</sup> COUPLET. Il se tient coi \_\_\_\_\_

Voi\_là ce que l'on dit de moi

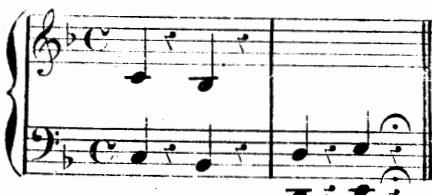
2<sup>e</sup> COUPLET. Rentree chez toi \_\_\_\_\_

Voi\_là ce que l'on dit de moi

PIANO.



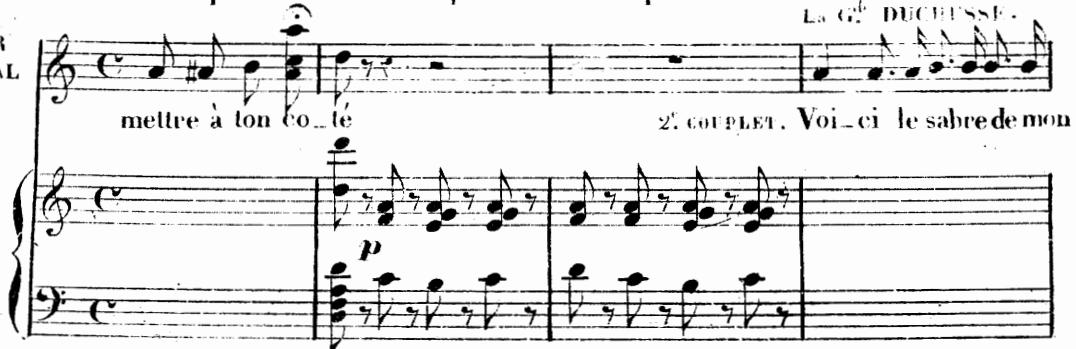
## ¶. 6.

FINAL DU 1<sup>er</sup> ACTE.1<sup>er</sup>

On compte 59 mesures

La G<sup>de</sup> DUCHESSE.

## COUPLETS DU SABRE.

2<sup>e</sup>. On coupe la ritournelle après le 1<sup>er</sup> couplet seulement.CHOEUR  
GÉNÉRAL

2<sup>e</sup> ACTE.

No 16.

## DUETTO ET DÉCLARATION.

I<sup>e</sup>. On commence le Duo à la page 165 en le transposant à ton au dessous.

La G<sup>e</sup> DUCHESSE.

Continuez ainsi jus-  
qu'à la fin de la dé-  
claration.

La G<sup>e</sup> DUCHESSE.

FRITZ.

à partir de là comme  
dans la partition.

3<sup>e</sup> ACTE.

No 15.

## A. CONJURATION B. CHANT DES RÉMOULEURS.

(à la Représentation on passe tout ce numéro)

No 16.

## CHANT NUPTIAL.

CHANT

Qui passe 8 mesures

A - vec que lui

etc.